el verdadero chuflay se prepara con ROSS'S Ginger Ale
PEDIDOS Salvietti

-14-

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV - Nº 6.533 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 14 DE AGOSTO DE 1976 - 14 PAGINAS - $b. 2.00

UN LITRO de Papaya Salvietti SUPER FAMILIAR

16 Obispos y 27 sacerdotes fueron detenidos en Ecuador

- Los religiosos, de varios países, analizaban asuntos pastorales
- Se les acusa de intervenir en los asuntos políticos del Ecuador
- CELAM reprueba el hecho y lo considera "totalmente inaceptable"

QUITO, 13 (AP) - Treintisiete sacerdotes extranjeros entre los varios obispos fueron in-vitados por el Gobierno militar a abandonar cuanto antes Ecua-dor, bajo la acusación de haber intervenido en asuntos políticos del país y tratado asuntos de tipo subversivo.

Hay religiosos de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México, Paraguay y Venezuela.

Los sacerdotes fueron de-tenidos ayer en Riobamba, capi-tal de la provincia del Chim-borazo, mientras realizaban una conferencia episcopal la-tinoamericana y traídos por la noche a Quito. Se encuentran en el regimiento de policía de Qui-to, en el casino de oficiales, según pudo comprobarse esta noche. Ningún prelado o sacerdote ha sido liberado y na-die ha salido aún del país.

El Ministro de Gobierno en-cargado, Xavier Manrique, dijo que en la conferencia episcopal se tocaron temas in-ternacionales, pero fun-damentalmente la materia del análisis fue estrictamente ecua-toriana.

Aseguró que están en poder del gobierno documentos comprometedores que contienen asuntos que van contra los intereses nacionales" y rechazó la versión de que los terra-tenientes del Chimborazo pudieran haber influido en la acción gubernamental contra los miembros de la conferencia episcopal.

Entre los detenidos se halla el obispo de Riobamba, Leónidas Proaño, sacerdote liberal al que los hacendados de su diócesis no han podido expulsarlo.

El ministro leyó a los perio-distas esta tarde los títulos de los documentos que en su con-cepto son subversivos. Son los siguientes:

"Para los cristianos de izquierda la opción ser sólo entre capitalismo y socialismo y en torno a este último proyecto, deben unirse cristianos y marxistas.- Consideramos que tanto en el Ejército como en el Estado se pueden distinguir posiciones que en la actualidad se expresarían a través de la ...e de Estado que quieren ...mir, es decir, entre los ...res fascistas y represivos ...masa y los sectores más ...cráticos y progresistas.- El ...de estado en la pers-...de la lucha de clases en ...ntina.- Comité de Soli-...con América Latina.- ...Comunista".

El ministro señaló que entre ...documentos se halla el rela-...la participación de la ...como comunidad ...prometida, con la liberación ...hombre en la provincia de ...borazo, es decir, ...umento "que alude con-...mente a asuntos ecua-...que han sido tratados ...prelados extranjeros".

...ministro dijo que la acción ...tomada en coordinación ...con la junta militar de ...erno.

...có que no ha habido ...una representación o ...mo diplomático.

...entes diplomáticas in-...ve la de la Embajada de los ...dos Unidos declinaron ...comentario alguno en ...ción al incidente que tomó al ...por sorpresa y que ha dado ...rigen a las airadas protestas ...varios partidos políticos ...e ellas la de la coalición de ...de ellos.

...Democracia Cristiana en ...otesta expresó que ojalá la ...y expulsión de varios ...s y sacerdotes "no haya ...nada que ver con cierto ...rno fascista del sur del ...nente".

...ta noche el Nuncio Apos-...o y Decano del Cuerpo ...omático, monseñor Luigi ...cogli, y el Cardenal Arzobispo ...Quito Pablo Muñoz Vega, ...erenciaban a puerta cerra-...con el Ministro de Gobierno. ...lista de los participantes ...ranjeros y ecuatorianos en la ...ferencia tan abruptamente ...cluida, fue proporcionada ...noche por el Ministerio de ...bierno. El ministerio no ...aró si todos los prelados y ...erdotes incluidos en ella ...án presos. Pero fuentes ...oficiales se inclinaban a creer que la lista es de los de-tenidos.

Es así:

Paul Sedillo, sacerdote es-tadounidense; Patricio Flores, obispo estadounidense; Robert Sánchez, arzobispo es-tadounidense; Juan Arzube, obispo estadounidense; Mariano Parra León, obispo venezolano; Caren González, obispo chileno; Edgar Heltrán, sacerdote colombiano; Joseph Comblin, sacerdote belga; Antonio Batista Frangoso, obispo brasileño; Rubén Padin Cán-dido, obispo brasileño; Enrique Alvear, sacerdote chileno; Fernando Artiztia Ruíz, obispo chileno; Sergio Méndez G., obispo mexicano; Gilbert E. Chávez, obispo estadounidense; José Pablo Rovalo, obispo mexicano; Alberto Pérez Pastor, sacerdote español; Rogelio Segundo Escobedo, sacerdote mexicano; Adolfo Pérez Esquivel, sacerdote ar-gentino; Jesús García González, sacerdote mexicano; Wahling Wiebhe, sacerdote alemán; Jorge Alvarez Calderón, sacerdote peruano; Pedro Burgos, sacerdote español; Van Der Ven Doesila, sacerdote holandés; Jesús Jaime Alvarez, sacerdote colombiano; Luis Francisco Amaya Pico, sacerdote colombiano; Pedro Miguel Bingham, sacerdote bri-tánico; Joseph A. Campos, sacerdote español; Guillermo Silvas, sacerdote mexicano; Benito Ardil. sacerdote español; Vicente Zaspe, arzobispo ar-gentino; Antonio Elcoro, sacerdote español; Samuel Ruíz G., obispo mexicano; Víctor Garaiordohil, obispo español; Asunción M. Avad, misionera española; Julio Suso San Miguel, sacerdote español; y Ramón Bogarín, obispo paraguayo.

La lista de los ecuatorianos es la siguiente:

Sacerdotes Modesto Arrieta, Jorge Moreno, Agustín Bravo, Gabriel Barriga, Rubén Veloz, Estuardo Gallamos, José Gómez Izquierdo, y las religiosas Melva Espinosa, Rosa Pereora y María Díaz.

El nombre del obispo Leóni-das Proao, consta al final de la lista con sólo su apellido.

PROTESTA DEL CELAM

BOGOTA, 13 (AP) - El Secre-tario General del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), Monseñor Alfonso López, protestó hoy por el arresto de varios obispos de América Latina en Riobamba y solicitó al gobierno ecuatoriano que "sean puestos de inmediato en libertad".

En Quito el Gobierno explicó que los obispos no habían sido arrestados sino traídos de Rio-bamba a Quito para con-ferenciar con funcionarios del régimen militar.

El Secretario del CELAM expidió al respecto el siguiente comunicado:

"El Secretario General del Consejo Episcopal Latinoamericano -CELAM- tiene conocimiento de que autoridades ecuatorianas han detenido a un numeroso grupo de obispos de América Latina que con fines pastorales, no polí-ticos, se reunían en la diócesis de Riobamba. Por la dignidad de los obispos a cuyo servicio está el Consejo y por la evidente gravedad de tan triste hecho, así no se trate de una reunión convocada por el CELAM:

"1) Reprueba tan arbitrario procedimiento;

"2) Considera totalmente inaceptable esa medida, lesiva de la libertad pastoral de los obispos y de la Iglesia la-tinoamericana;

"3) Apela respetuosamente al gobierno ecuatoriano para que sean puestos de inmediato en li-bertad y para que explique a los organismos eclesiales y a la opinión pública tan insólito procedimiento;

"4) Hace llegar a los her-manos en el episcopado, víc-timas de ese atropello, los sentimientos de la más profunda solidaridad y comparte el dolor que sufren como pastores de la Iglesia".

La Secretaría del CELAM funciona en Bogotá.

EPISCOPADO ECUATORIANO

QUITO, 13 (AP) - La Con-ferencia Episcopal Ecuatoriana emitió esta noche un comunica-do para señalar que la actitud tomada por el gobierno frente a los sacerdotes y prelados que estaban reunidos en Riobamba "ha causado sorpresa y honda preocupación en el Ecuador y fuera de él".

Cuarentiocho prelados y sacerdotes, de los cuales 37 son extranjeros, fueron detenidos ayer tarde en Riobamba, capital de la provincia andina de Chimborazo, y traídos a Quito ante la acusación de que dis-cutían asuntos de tipo sub-versivo y habían criticado al Gobierno militar de Ecuador.

El Ministro de Gobierno en-cargado, Xavier Manrique, dijo que los extranjeros han sido invitados a salir del país.

Se hallan detenidos en el cuartel San Gregorio del Regimiento de Policía Quito y según informó a The Associated Press el obispo auxiliar de Guayaquil, Raúl Vela, serán puestos en libertad esta noche. Fue el resultado de una con-ferencia a puerta cerrada que obtuvieron esta noche el Ministro de Gobierno y el Nuncio Apostólico Luigi Accogli.

Más, hasta las 20.30 horas no había aún indicios de que esto hubiese ocurrido.

La Conferencia Episcopal ecuatoriana consignó en su documento que reconoce el derecho que tiene todo gobierno de defender la soberanía nacional y de impedir in-gerencias foráneas en asuntos internos. Esto, no obstante, agregó, no está de acuerdo con las drásticas medidas tomadas con los obispos y participantes en la reunión de Riobamba, por ir en contra del derecho legítimo de reunión, el principio de que nadie debe ser sancionado sin antes ser juzgado y probada la culpabilidad y por ir en contra de la hospitalidad que carac-teriza a Ecuador.

La conferencia divulgó que la reunión de Riobamba, sin embargo de no haber obtenido permiso de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM) y de la jerarquía eclesiástica ecuatoriana, era una reunión eclesial de carácter fraternal y particularmente con el objeto de establecer un in-tercambio de experiencias pastorales, según había in-formado el obispo de Riobamba Leónidas Proan.

La conferencia, de acuerdo con la actitud asumida por el nuncio apostólico, prometió continuar vigilante hasta que el problema tenga una inmediata y digna solución en concordancia con el debido respeto a los derechos de que goza toda persona humana especialmente los de justicia y libertad.

El Cardenal Arzobispo de Qui-to, Pablo Muñoz Vega, preside la Conferencia Episcopal ecua-toriana.

VIOLENCIA.- Ciudad de El Cabo, 13 (AP) - Policías armados observan hoy el incendio en el centro cívico de Nyanga, cerca de Ciudad del Cabo. El edificio fue incendiado por mani-festantes que escaparon antes de la llegada de la policía (Radiofoto AP).

Experimentos determinaron la existencia de agua en Marte

PASADENA, EEUU, 13 (AFP).- Una cantidad de agua apareció inesperadamente en las muestras de la superficie del planeta Marte, anunció hoy un portavoz del centro espacial de Pasadena.

Parece ser que no existen moléculas or-gánicas en estos materiales, añadió el experto.

Los primeros resultados de los estudios realizados en el laboratorio encargado de de-terminar la presencia de moléculas orgánicas, mostraron que el suelo de Marte contenía mucha más agua de lo previsto bajo forma de hidratos o de carbonatos, un responsable del la-boratorio afirmó que en los análisis preliminares no aparecieron moléculas or-gánicas.

Si existiesen, añadió, demostraría en cierta medida, que hubo o que hay aún una cierta forma de vida en el planeta rojo.

Los responsables de la misión subrayaron que no era posible aún sacar conclusiones y que deberán hacerse exámenes más minuciosos para saber a que atenerse.

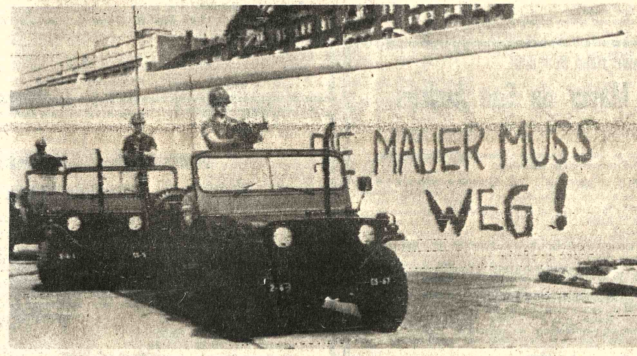
Los tres experiencias biológicas realizadas a bordo de la sonda hicieron pensar que en el planeta Marte se desarrollaba la vida.

Sin embargo, los especialistas consideran que las reacciones observadas podían haber tenido un origen puramente químico.

Por otra parte, Vikingo-2 debe realizar ma-ñana sábado una ligera maniobra de corrección de trayectoria mediante el encendido de su motor durante dos segundos.

La sonda comenzó a tomar fotografías de uno de los tres lugares previstos para posarse sobre el planeta rojo el cuatro de septiembre próximo.

Este punto, denominado "Cydoni", aparece muy accidentado con cráteres, lo que confirma las observaciones hechas ya con la sonda Mariner-9 en 1971 y con Vikingo -1.



PATRULLAJE.- Berlín Occidental, 13 (AP) - Soldados norteamericanos patrullan hoy el muro de Berlín en el 15 aniversario de la erección del muro comunista que divide Berlín. El lema pintado sobre el muro reza: "El muro debe ser eliminado". (Radiofoto AP)

Reunión de delegados:

Califican de inaceptables algunas demandas chilenas en Grupo Andino

Se sostiene que Chile debe someterse a decisiones de la mayoría

BOGOTA, 13 (AP).- Representantes de Colombia, Venezuela, Perú Ecuador y BOLIVIA anunciaron que están buscando aproximarse a la posición chilena que exige una reforma del estatuto común para el tratamiento a los capi-tales extranjeros, pero ad-virtieron que algunas de las demandas de Chile son inaceptables.

Algunos delegados dijeron que Chile, si disea continuar en el Pacto Andino, deberá acatar el criterio mayoritario, porque de todas maneras la integración económica continuará con los países que lo deseen.

La crisis en el Pacto Andino motivada por la negativa chilena a suscribir el protocolo modificatorio del Acuerdo de Cartegena que extendió dos años los plazos para iniciar los programas industriales con-juntos y la aplicación preliminar de los mecanismos del arancel externo común, es estudiada desde ayer por más de 120 ministros y técnicos de los cinco países que ya suscribieron el protocolo, en el hotel campestre de Sochagota, a unos 200 kilóme-tros al oriente y Bogotá.

El tema fundamental es la reforma del estatuto de capi-tales extranjeros que Chile ha planteado como indispensable antes de ratificar el protocolo de modificaciones al Acuerdo de Cartagena. También se estudian otros aspectos como la aplicación del arancel mínimo común y los futuros desarrollos del pacto.

El ministro de integración del Perú, Jorge Dubois, dijo que es partidario de aumentar el límite del 14 por ciento fijado por el estatuto para las remesas anuales de utilidades que pue-den hacer los inversionistas foraneos radicados en los países andinos.

" Soy partidario de un límite mayor que refleje la realidad del costo del dinero en el mer-cado internacional", afirmó el ministro peruano. Chile desea que este límite sea eliminado a fin de que los inversionistas extranjeros remitan las utili-dades que obtienen en los países andinos al exterior, sin res-tricciones para elentar mayores inversiones de capitales ex-tranjeros.

Pero Dubois dijo que "es inaceptable" la exigencia chilena para que no sea in-dispensable transformar las empresas extranjeras en mixtas para que puedan beneficiarse del mercado ampliado de más de 70 millones de consumidores. El estatuto, para preservar el Mercado ampliado para los capitales estableció que las compañías extranjeras deberan vender por lo menos el 51 por ciento de sus intereses a in-versionistas nacionales cuando extiendan sus operaciones a to-dos los países del pacto.

"En un proceso comunitario todos debemos ceder, pero es imposible acceder a todas las peticiones chilenas", agregó el ministro de integración del Perú.

Pedro Luis Echeverri, miembro de la delegación venezolana, expresó que "no po-demos aceptar posiciones particulares como la de Chile" y advirtió que si esta nación insiste en mantener inflexible su posición "la integración deberá continuar con los cinco países que firmaron el protocolo".

Willy Vargas, secretario de integración de BOLIVIA ex-presó la esperanza de "llegar a una solución que favorezca a to-dos los países" Agregó que espera que Chile finalmente aceptará firmar el protocolo de modificaciones al Acuerdo de Cartagena.

Chile ha planteado la re-forma del estatuto de capitales alegando que la baja tasa de ahorro de los países andinos les impide por si solos financiar su desarrollo, por lo cual es necesaria una abundante participación del capital ex-tranjero.

La reunión de Sochagota trasncurre en privado y con-cluirá mañana. Se espera que se logren los acuerdos que garanticen el éxito de la reunión de la comisión mixta programada para reanudarse el 30 de agosto en Lima.

Terminó reunión de FAO

Se movilizarán recursos humanos para combatir hambre en el mundo

MANILLA, 13 (AP).- La décima tercera conferencia ministerial regional de la Organización de Alimentos y Agricultura (FAO), finalizó hoy con una promesa de realizar "renovados esfuerzos para suprimir nuestras restricciones internas y mobilizar nuestros amplios recursos humanos y na-turales" para combatir el hambre y la pobreza.

En declaración conjunta, llamada Declaración de Manilla sobre Alimentos y Agricultura, 19756, la conferencia pidió la cooperación de las naciones industrializadas" para retirar las restricciones externas que nos impiden alcanzar nuestros más altos potenciales".

También exhortó a las naciones en desarrollo y a los miembros del cartel petrolero a que ('nuestras naciones miembros establezcan y operen el Fondo Internacional Para Desarrollo Agrícola (IFAD)".

La declaración de la con-ferencia fue inmediatamente transmitida a la conferencia de las naciones no-comprometidas en Colombo, Sri Lanka donde han de reunirse por lo menos 40 jefes de estado.

El presidente de la con-ferencia Arturo Tanco Jr., secretario de agricultura de Filipinas, dijo que "la declaración se hace eco de la posición sobre los problemas alimenticios y agrícolas de más de la mitad de la población mundial que amérita la aten-ción de la reunión en Colombo".

Añadió que la declaración también será transmitida a la conferencia anual de la FAO se-ñalada para Roma en no-viembre del año próximo.

"Existe la suprema necesi-dad de garantizar la alimen-tación mundial hasta que logremos la auto-suficiencia y aumentemos los adecuados abastecimientos nacionales, "señalaba la declaración, y aña-día:

"Pedimos a todas las naciones - miembros que apoyen el programa de garantía alimenticia mundial de la FAO.

A países árabes

Musulmanes piden $us. 100 millones para seguir combatiendo en Líbano

- BEIRUT, EL LIBANO, 13 (AP).-- El principal dirigente izquierdista en la guerra civil li-banesa exigió hoy 100 millones de dólares a los gobiernos ára-bes ricos para organizar una guerra más "feroz" y con-trarrestar la pérdida del campamento de refugiados de Tal Zaatar.

"La caída de Tal Zaatar fue un revés que tendremos que so-brevivir con añadida de-terminación para continuar la lucha", declaró Kamal Jum-blatt en conferencia de prensa.

"Nos dirigimos ahora a las po-tencias árabes para exigirles no menos de 100 millones de dólares para hacer frente a los requerimientos de la próxima etapa de la lucha, que nunca cesará hasta que las fuerzas sirias de intervención se hayan retirado del Líbano".

Jumblatt, el cabecilla guerrero más destacado en la alianza de los musulmanes izquierdistas y guerrilleros palestinos, formuló su declaración mientras un puñado de jóvenes se mantenía aún en fortines del caído campamento en Beirut oriental.

"Esta tarde a la una reci-bimos un mensaje de ellos por radio", dijo una fuente pales-tina. "Dijeron que han decidido morir antes que rendirse".

Jean Joefliger, delegado - je-fe de la Cruz Roja internacional, dijo que los milicianos cristianos habían empezado a retirar los cadáveres diseminados entre los restantes cobertizos en Tal Zaa-tar, empleando para ello topa-doras.

Los guerrilleros que aún se sostienen en sus posiciones aparentemente ascienden a lo más a unas cuantas docenas. Funcionarios palestinos dijeron no saber la cantidad.

No se informó sobre lucha de significación en el campamento y hasta los palestinos ad-mitieron que cualquiera que se encuentre en fortines sub-terráneos o trincheras ya no ha de tener munición y está con-denado a rendirse o a morir.

La solicitud de Jumblatt para obtener más financiamiento árabe contra los cristianos demostraba la sorpresa entre las filas izquierdistas y pales-tinas ante el repentino final en el asedio cristiano de siete semanas del campamento.

La caida de Tal Zaatar afectó duramente a los palestinos y particularmente a sus aliados izquierdistas libaneses, debido a que habían jurado impedir su caída a cualquier costo. Los ata-ques cristianos allí habían constituido el foco de la guerra civil durante semanas.

Pero era improbable que la exigencia de Jumblatt tenga algún efecto concreto.

Los regímenes árabes ra-dicales, tales como los de Libia e Irak, ya estan financiando el la-do izquierdista. El dinero pe-trolero del golfo persa est... controlado mayormente por una realeza conservadora que tem... mucho más la victoria izquierdista que el dominio cristiano sobre los musulmanes.

Hoefliger dijo que la Cruz Roja evacuó del campamento ... 33 civiles extraviados. El campamento había albergado antes de la guerra a unos 30,0... palestinos y musulmanes li-baneses pobres. Unos 12.000 ci-viles escaparon ayer del campamento cuando sucumbió ante las fuerzas cristianas.

El mediador de la Liga Arabe Hassan Sabri Kholi, no pudo cumplir su promesa de regresar al lado cristiano y traer a todos los prisioneros palestinos tom... dos el jueves. Sus ayudantes di-jeron que habló por teléfono con los cristianos y estos rehusaron entregarlos inmediatamente.

Kholi trajo anoche a unos ... jóvenes palestinos. Los per...distas vieron hoy a otras d... docenas de prisioneros en el la... cristiano, pero no se sabía ... número total en poder de ... cristianos.

Dos médicos palestinos que escaparon del campamento acusaron a los milicianos cristianos de asesinar a nue... enfermeros palestinos, ent... hombres y mujeres. Los dos mé-dicos, Abdel Aziz Al-Lebedi... Youssif Al-Iraquir, fuer... presentados en conferencia ... prensa por el doctor Fatahi Ar-fat, hermano d l líd... guerrillero Yasir Arafat.

Ultimas de la noche

SACERDOTES

QUITO, 13 (AP).- Las autori-dades ecuatorianas habrían resuelto ordenar la libertad de sacerdotes extranjeros y ecua-torianos que se encuentran de-tenidos, acusados de in-tervenir en actos de tipo subversivo, según se dijo esta noche.

Monseñor Raúl Vela, Obispo Auxiliar de Guayaquil, ...que asistió a una con-ferencia reservada entre el Ministro de gobierno en-cargado, Xavier Manrique, y el Nuncio Apóstolico Luigi Accogli y el Cardenal Arzo-bispo de Quito, Pablo Muñoz Vega.

JURISTAS

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).- El colegio de abogados rechazó hoy un recurso de amparo en favor de los aboga-dos Jaime Castillo y Eugenio Velasco, expulsados del país por el gobierno militar.

Condenan apresamiento de Obispos y sacerdotes

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP).- La Con-ferencia Nacional de los Obispos del Brasil mani-festó esta noche aquí su "espanto" por la decisión del gobierno ecuatoriano de invitar a trece obispos y otros 22 sacerdotes extranjeros a abandonar aquel país.

Entre los obispos invitados a abandonar Ecuador figuran los obispos brasileños Antonio Batista Fragoso y Cándido Opadim, que militan en el sector progresista del clero de este país.

El sacerdote belga José Comblin, que par-ticipaba en la reunión de Riobamba, fue cola-borador del obispo de Olinda y Recife, Helder Camara y en marzo de 1972 fue expulsado del Brasil, acusado de infringir la ley de seguridad nacional.

El Subsecretario de la Conferencia Nacional de los obispos brasileños, Padre Luis Colussi, declaró a los periodistas que la reunión de obispos y sacerdotes que se celebraba en la ciudad ecua-toriana de Riobamba "era un encuentro de obispos de varios paises latinoamericanos que se reunieron espontáneamente para intercambiar sus experiencias al servicio de la Iglesia, y re-flexionar sobre ellos'.

EN MEXICO

MEXICO 13 (AFP).- Viva emoción causó hoy en los círculos religiosos mexicanos la detención ayer en Ecuador de 21 sacerdotes y 16 obispos americanos, entre los que figura el mexicano Sergio Méndez Arceo.

El obispo de la Iglesia Metodista mexicana, Alejandro Ruiz Muñoz, señaló que la detención de Méndez Arceo (conocido como el "Obispo Rojo de Cuernavaca" obedece a que "es un idealista de izquierda que choca con los gobiernos es-tablecidos"

Tras manifestar que la actitud asumida por el gobierno ecuatoriano contra esos clérigos "no es humana ni religiosa, ni correcta", añadió, "esa no es la manera de proceder".

Recordó que no es la primera vez que se presenta una situación similar en los gobiernos de América Latina, "especialmente, puntualizó, cuando la actitud de los clérigos es contraria a la ideologia de esos regímenes"

(Pasa a la página 6)

LIBERADO.- Lisboa, 13 (AP) - El ex Presidente Antonio de Spínola abandona la jefatura militar de Lisboa tras ser interrogado. Salió hoy de la prisión militar después de haber sido detenido a su regreso del exilio. Aún es sospechoso de presuntos lazos con terroristas de derecha. (Radiofoto AP).

En Colombia

Se analizaron los problemas ambientales de América Latina

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Una amplia información presentó al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, el Ing. Eduardo Iriarte, Jefe Regional de Sueldos de la oficina regional, sobre su asistencia a la Consulta Internacional Latinoamericana y del Caribe, que se realizó en Colombia entre el 5 y 10 de Julio, con patrocinio de las Naciones Unidas, el Programa Mundial para la Alimentación y la Agricultura y el gobierno de Colombia.

El Ing. Iriarte, según programa de consulta, señaló que se tomaron cuatro puntos básicos relacionados con los problemas ambientales fundamentales de América Latina; Política Ambiental y su aplicación: Presentación de un caso particular; la experiencia de Colombia con su código de Recursos Naturales Renovables y de protección del Medio Ambiente y Balance de la situación institucional del conjunto de países de la región y determinación de campos prioritarios para la cooperación técnica de FAO.

En la mencionada reunión, siempre de acuerdo al Ing. Eduardo Iriarte, participaron expertos de 20 países de la región Latinoamericana y organizaciones internacionales del programa de las NN.UU. para el medio ambiente, Organización de la Salud (OMS) Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), Organización Mundial de Metereológica, Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Corporación Andina de Fomento (CAF) en la cual, según informe, se expusieron temas de alto nivel y sobre todo de actualidad relacionados con el medio ambiente y subdesarrollo, con miras a aunar criterios y tratar sobre todo problemas comunes de esta parte del hemisferio, se conocieron los lineamientos de acción de FAO sobre manejo del Medio Ambiente, los mismos que se hallan vinculados muy estrechamente, a más del mejoramiento de la alimentación, humana, el crecimiento de la producción agrícola y la obtención de productos de mejor calidad, la conservación y mejor utilización de los recursos naturales renovables y el bien estar rural.

Según explicó el Ing. Iriarte, la reunión sirvió para poner en tapete de reactualización la preocupación de las sociedades contemporaneas y de los organismos de acción por concentrar un equilibrio entre el ser humano y el medio ambiente.

Estas conclusiones fueron aprobadas citándose el número de 23 que merecieron el visto bueno de los asistentes, que en su estudio agruparon en 4 grupos - 1.- Político y Planificación 2.- Educación 3.- Cooperación Técnica e Investigación y 4.- Transferencia de tecnología.

INFORME SOBRE BOLIVIA

En materia de Recursos Naturales Renovables y medio ambiente en general, la situación es crítica, porque la destrucción y el desperdicio de nuestros recursos están llevando al país a un estado de verdadero desequilibrio ecológico.

Más adelante, el Ing. Eduardo Iriarte, señala que las quemas de extensas áreas, producto de la Forestación con fines colonizables son cosa cotidiana, al igual que el exterminio de la fauna.

La falta de control en el uso indiscriminado de plaguicidas y otros productos tóxicos para la vida animal y vegetal, no solamente están provocando alteraciones severas en el medio, sino que constituyen una grave amenaza para todos los habitantes del país.

Finalmente, el informe, según el Ing. Iriarte, permite advertir que actualmente nuestro país no cuenta con un Código de Recursos Naturales y preservación del medio ambiente y señala que este es el momento adecuado para dar un paso adelante y ponerse a tono con todos los paises latinoamericanos y del Caribe, para iniciar las reglamentaciones futuras.

También en la mencionada reunión se hizo presente por Bolivia el Ing. Oscar Benavides, en representación del Centro de Desarrollo Forestal y se presentaron los siguientes trabajos: Ley General Forestal de Bolivia, Recursos Forestales, y otros que merecieron la atención de los expertos de 23 países que asistieron a la reunión.

NUEVO PREFECTO.- Raúl Gutiérrez Elías da lectura a su discurso, a tiempo de asumir el cargo de Prefecto del Departamento de Chuquisaca.

Nuevo prefecto de Chuquisaca instó al personal a trabajar por el bien común

SUCRE, 13 (PRESENCIA) - El nuevo Prefecto de Chuquisaca dijo que buscará la coordinación entre todas las autoridades e instituciones públicas, a fin de estudiar y luego adoptar las medidas más severas para lograr una administración pública digna de prestar sus servicios a la comunidad.

Estos propósitos fueron explicados en su discurso de posesión que tuvo lugar el martes, en el Salón de Honor de la Respetable Corte Superior de Chuquisaca

"No debemos perder de vista que cada funcionario no es sino un servidor de cada ciudadano, y si éste es el que contribuye al sostenimiento de esa administración pública, tiene derecho a una contraprestación eficiente", afirmó Raúl Gutiérrez.

Prometió trabajar por las provincias, fomentando la educación rural, ayudando al campesino y promoviendo la ejecución de proyectos que mejoren la economía de sus pobladores.

"Pido que en Chuquisaca demos el ejemplo de bolivianidad, haciendo un culto de la hermandas y de la paz social, repetando al Gobierno y a sus instituciones y trabajando por el bien común. En síntesis, pido que frente al caos, destrucción y muerte, enarbolemos la bandera con la que nuestro Supremo Amigo derramó su sangre por nosotros: la bandera del AMOR".

Aseguró lealtad al pueblo, al Gobierno y a las Fuerzas Armadas que le confiaron la responsabilidad "Nadie que maneje recursos del pueblo tiene derecho a equivocarse y menos a despilfarrarlos", dijo.

POSESION

Raúl Gutiérrez, Elías fue posesionado como primera autoridad política del distrito por el Presidente de la Corte Superior, en presencia de Magistrados de la Corte Suprema, autoridades nacionales y departamentales y numeroso público que concurrió al acto.

El Prefecto cesante Coronel Pedro C. Gaya, pronunció extenso discurso informe de las actividades que cumplió desde el 21 de enero de 1975, cuando asumió la Prefectura.

Se refirió a la celebración del Sesquicentenario de la República, cuando los actos principales se cumplieron en Sucre, por cuya organización recibió "felicitación del Presidente de la República y Canciller Guzmán Soriano".

Enumeró las ayudas enviadas a diferentes capitales de provincia y cantones, para la construcción de escuelas, campos deportivos, postas sanitarias, caminos atajados y defensivos.

Terminó agradeciendo a las entidades cívicas como CODEINCA, CIDEPRO, instituciones como el Comité de Desarrollo, Fuerzas Armadas, Federación de Campesinos y prensa local, que contribuyeron a que Chuquisaca "viva siempre en un clima de orden y tranquilidad".

El nuevo Prefecto Gutiérrez Elías dijo que "momentáneamente, no habrán cambios en el personal de la Prefectura, y en caso de presentarse esa situación, se hará conocer oportunamente".

Comisión chuquisaqueña gestiona autorización para ampliar FANCESA

Las instituciones femeninas chuquisaqueñas han enviado a la sede de gobierno una frondosa delegación, con el objeto de conseguir la autorización para una nueva Ampliación de la Fábrica Nacional de Cemento Sucre, FANCESA. Como primera medida, el Alcalde Municipal y el Rector de la Universidad sostuvieron una reunión con el Gerente de la Corporación Boliviana de Fomento, promoviendo la realización de una Junta Extraordinaria de Accionistas de la Fábrica, la misma que determinó aprobar la ampliación.

La Municipalidad de Sucre, Universidad de San Francisco Xavier y CBF son las instituciones propietarias de la fábrica. Hace algo más de un mes, las tres instituciones se reunieron en Sucre en una Junta Ordinaria y la ampliación de la fábrica quedó en suspenso.

Por otra parte, los propietarios de la fábrica, a fin de poder contar con capital de trabajo, decidieron por unanimidad reinvertir todas las utilidades que pudieran obtener en la gestión.

El costo de la nueva ampliación ha sido estimado en 23 millones de dólares y existen empresas interesadas en realizar el trabajo incluyendo el financiamiento.

La delegación de Sucre está encabezada por el Alcalde Municipal y la integran el Rector de la Universidad, Gerente de FANCESA, Representante de la CBF ante el directorio de FANCESA. Presidente del Comité de Desarrollo, Presidente del Comité de Intereses de Sucre, Presidente del Comité de Intereses de las Provincias, coordinador de la Empresa Privada, Secretario del Comité Cívico, coordinador de la Federación de Campesinos,, coordinador de los transportistas, y un representante de los trabajadores de la prensa.

El pedido de los delegados comprendió también el análisis del nuevo gravámen de siete pesos bolivianos a la bolsa de cemento; autoridades del Ministerio de Industria y Comercio se comprometieron a hacer un estudio al respecto y en lo posible reglamentar este impuesto, de acuerdo con los gastos de transporte y otros que incrementan el precio del producto

CONALDE

Otro de los problemas que aflige a la delegación chuquisaqueña es el relacionado con la rehabilitación de la Cooperativa Nacional Desgrasadora CONALDE, que tiene sus instalaciones en Monteagudo. Al respecto, las autoridades han ofrecido la organización de una Comisión Interministerial que en el curso de una semana elaborará un informe en el que se planteen alternativas de rehabilitación, de las que será elegida la más viable.

Los miembros de la delegación chuquisaqueña coincidieron en destacar la buena disposición de las autoridades para dar solución a los problemas que les han planteados y confían en que tanto la ampliación de FANCESA como la rehabilitación de CONALDE, puedan ser concretadas a breve plazo.

Las fiestas patrias en Montero tuvieron participación popular

MONTERO, 13 (PRESENCIA) - Un aspecto que sobresalió en el desfile cívico del 6 de Agosto en esta ciudad, ha sido la participación popular de todos los sectores. El programa preparado para conmemorar el 151 aniversario de la creación de Bolivia tuvo singular brillo en las provincias del Norte.

Contrariamente a lo que sucedió en la capital, aquí hubo el desfile escolar, donde participaron unos 12.000 estudiantes, que marcharon con gallardía al son de bandas militares y otras propias. En la plaza de armas, se erigió el Altar de La Patria, donde se ubicaron las principales autoridades.

El Sub-prefecto Nelson Roca, al dirigirse a los estudiantes, durante la concentración, instó a superarse para alcanzar una profesión digna y pidió que cooperen con los esfuerzos para erradicar del país el analfabetismo.

La marcha cívica del 6 contó además con la participación de unidades de la Octava División de Ejército, sobresaliendo el paso del Regimiento "Manchego" (rager).

En Potosí:

Organizarán nuevo curso de turismo

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- En los primeros días de octubre se realizará un nuevo curso sobre turismo, según informó la Dirección Regional.

El evento comprenderá "Técnicas del Turismo". Historia del Arte, Historia de Bolivia, Geografía de Bolivia, Primeros Auxilios, Folklore, Técnicos de turismo y teoría, Arqueología, Administración de Empresas y Legislación Turística.

El mencionado curso, estará auspiciado por el Instituto Boliviano de Turismo y el Instituto Superior de Administración Pública.

Salió al mercado cerveza tarijeña

TARIJA, 13 (PRESENCIA) - Günter Meyer Burgdorf, Gerente General de la Cervecería Bavaria Unión Tarija S.A. que acaba de entrar en funcionamiento en esta capital, abriendo nuevas fuentes de ocupación en el Sud del país, informó que esa empresa ha recibido un pedido de La Paz por tres mil fardos para su comercialización en esa ciudad. Sin embargo -dijo- esa solicitud no será atendida mientras no se llenen plenamente las necesidades de todo el Departamento.

Meyer Burgdorf dio esta información a los periodistas locales cuando los invitó para tratar de los sistemas de comercialización y de la política de ventas. Exhibió la Resolución Nº 862/76, dictada por el Ministerio de Finanzas, y la intervención del Ministerio de Industria, y Comercio que fija el precio del producto, puesto en fábrica, en $b. 7.15 por botella, habiéndose admitido que los distribuidores comerciales vendan por mayor a $b. 8 la botella, tanto para consumidores privados como para compra de propietarios de tiendas y establecimiento de expendio de bebidas alcohólicas.

De esta manera, la Cervecería Bavaria Unión Tarija S.A. ha aceptado el clamor generalizado de la opinión pública, de establecer condiciones que permitan a cualquier ciudadano a adquirir la cerveza "ASTRA" en condiciones ventajosas, beneficiando a la economía popular, , pues en principio, se había decidido fijar el precio de venta al público a través de comerciantes minoristas exclusivamente, a razón de $b. 10 la botella.

TELEVISION PARA POTOSI.- Fue organizado en Potosí un comité impulsor para gestionar la instalación de una planta repetidora de televisión en esa ciudad. El grupo se trasladó a la sede de gobierno para acelerar sus gestiones.

Se dicta en Oruro un curso para los supervisores y delegados del censo

ORURO, 13 (PRESENCIA) Un grupo de 30 supervisores y delegados designados para llevar a cabo las tareas del Censo Nacional en las provincias de Oruro y del Norte de Potosí, se encuentran asistiendo, a un curso de información y entrenamiento, que se efectúa en la capital.

El curso, para sus labores, utiliza las aulas de la Facultad de Economía y funciona con la orientación del licenciado René Cáceres, Coordinador Departamental del Censo y del Supervisor Estanislao Nava. En ellos, se incide, de modo especial en la organización del aparato censal, revisión general de la cartografía, muestreo de poblados, funciones de los comités impulsores del censo, cometido de las supervisiones provinciales práctica controlada por el llenado de la boleta y otros temas similares.

El Coordinador Departamental del Censo, refiriéndose al grupo que recibe orientación y entrenamiento, señaló que está integrado por elemento de excelente calidad humana, figurando en él médicos, maestros y funcionarios de la judicatura provincial. Cada uno de los asistentes, terminado el curso, retornará a su distrito para organizar las oficinas cantonales del censo.

IMPULSO

Por su parte, el presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, coronel Antonio Obando Rojas, a su retorno de La Paz, declaró a la prensa que las labores previas al Censo Nacional , fijado para el siguiente mes serán dinamizadas , "atendiendo a instrucciones del ministro de Coordinación y Planeamiento general Juan Lechín Suárez".

La Corporación de Desarrollo de Oruro, por disposición gubernamental, es institución coordinadora del censo y presta apoyo técnico y financiero al empadronamiento en este distrito.

Se explicó que la dinamización del trabajo organizativo del empadronamiento supone incrementar el aspecto publicitario, para que la población comprenda la importancia del censo y materialice su concurso, antes y durante el censo. Agregaron que esta labor será planificada con personeros del Instituto Nacional de Estadística, que se encuentran trabajando en dependencias de CORDEOR.

Mutual "La Primera"

Requiere adquirir Terrenos en distintas zonas urbanas de esta ciudad (sin intermediarios).

Las ofertas de los proponentes se recibirán por escrito incluyendo plano de ubicación precios y condiciones en nuestras oficinas de Calle Loayza 131 (frente al El Diario).

La Paz Agosto 9 de 1976

Universidad Boliviana

Universidad Mayor de San Andrés

DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA
CURSO DE ORIENTACION EDUCATIVA PARA PADRES DE FAMILIA

El Curso será dictado por el Equipo Docente "Newton", invitado especialmente y dirigido por el Profesor Peter Sarmiento.

El Curso se desarrollará del 16 de agosto al 11 de septiembre, abarcará los siguientes temas:

1.- Guía de Orientación en la lectura de los niños y jóvenes.
2.- Cambios Biológicos en el Adolescente.
3.- Psicología del Adolescente.
4.- La Matemática Actual y la colaboración de los padres en este aspecto.

Horario de clases de 18:30 a 21.

Matrícula de inscripción $b. 30, las clases se realizarán en el Aula Libre 020.

Las inscripciones se reciben a partir de la fecha en la Caja de Recaudaciones (Edificio Central - Monoblock).

Al finalizar el Curso se otorgarán certificados de asistencia.

La Paz, agosto de 1976

Marcelo Calvo Valda
DIRECTOR DE LA DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

Dr. Víctor Hugo Guerra
SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.

Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho"
PRIMERA CONVOCATORIA
AMPLIACION DE PLAZO

Convocatoria a propuestas para la construcción y remodelación en el Campus Universitario (El Tejar)

Por disposición de la H. Junta de Almonedas de la Universidad, se invita a las firmas constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría del País, a presentar sus propuestas para las construcciones y remodelaciones en el Campus Universitario (El Tejar).

Los pliegos de especificaciones técnicas y juegos de planos, podrán ser recabados del Departamento de Caja de la División de Finanzas, previo el pago de $b. 2.000,oo.

Las firmas interesadas deberán presentar sus propuestas en sobres cerrados y lacrados, llenando los requisitos que señala el Decreto Ley Nº. 10120 con el rótulo de "CONSTRUCCIONES Y REMODELACIONES EN EL CAMPUS UNIVERSITARIO", en la Dirección General Administrativa de esta Casa Superior de Estudios, en la Avenida "Las Américas", hasta el día 2 de septiembre, a horas diecisiete.

El acto de apertura de las propuestas tendrá lugar el día 3 de septiembre a horas once en audiencia pública, pudiendo hacerse presente los interesados.

El precio oficial de la presente convocatoria, es como se detalla:

Obra: Departamento de Genética (Fac. de Ciencias Puras y Naturales)	$b. 1.092.725,oo
Obra: Departamento de Matemáticas (Fac. de Ciencias Puras y Naturales)	$b. 991.090,oo
Obra: Departamento de Química (Fac. de Ciencias Puras y Naturales)	$b. 1.094.125,oo
Obra: Departamento de Física (Fac. de Ciencias Puras y Naturales)	$b. 1.035.110,oo
Obra: Remodelación edificio Administrativo (Fac. de Ciencias Puras y Naturales)	$b. 1.236.930,oo
TOTAL	$b. 5.449.980,oo

Son: CINCO MILLONES CUATROCIENTOS CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS OCHENTA 00/100 Pesos Bolivianos.

La Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho", se reserva el derecho de declarar desierta la presente licitación, de no convenir a sus intereses ninguna propuesta.

Mayores datos, serán proporcionados por la División de Infraestructura.

Tarija, Julio 29 de 1976.

1976—AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA INCORPORACION DE TARIJA A LA REPUBLICA DE BOLIVIA.
UNIVERSIDAD BOLIVIANA "JUAN MISAEL SARACHO"

Corporación Minera de Bolivia

Profesores

La Corporación Minera de Bolivia, requiere los servicios de Profesores Normalistas en las especialidades de Literatura y Lenguaje, Música y Educación Primaria.

Los interesados podrán apersonarse a las Oficinas del Departamento de Educación, ubicadas en el sexto piso del Edificio del Ministerio de Minería y Metalurgia (Av. 16 de Julio Nº. 1769).

La Paz, agosto de 1976

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES
PR.-581/76

Universidad Boliviana

Universidad Mayor de San Andrés

División de Extensión Universitaria

CURSILLO DE YOGA - CULTURAL INTEGRAL

Prof. WALDO LIZON

El Cursillo se realizará del día 17 de Agosto al día 17 de Septiembre en los siguientes Horarios:

DAMAS
Lunes Hrs. 9:30 a 10.30
Miércoles Hrs. 10:30 a 11:30

VARONES
Martes Hrs. 9:30 a 10:30
Jueves Hrs. 10:30 a 11:30.

Las inscripciones se reciben a partir de la fecha, en la sección de la Caja de Recaudaciones (Edificio Central - Monoblock)

Matrícula de inscripciones $b. 30.- para personas particulares
$b. 10.- para estudiantes universitarios

Al finalizar el cursillo se otorgarán certificados de asistencia.

La Paz, Agosto de 1976

Marcelo Calvo
DECANO DIRECTOR
EXTENSION UNIVERSITARIA

VºBº Dr. Victor Hugo Guerra
SECRETARIO GENERAL
"U.M.S.A."

Guía Profesional

Médicos

DR. ERLAND PACHECO PEÑA
Internista-Endocrinólogo
Bocio, obesidad, infertilidad, diabetes, trastornos del crecimiento, menopausia y climaterio. Medicina Interna. Consultorio Av. Arce 2390 Teléfono 20987 Domicilio 41596 Horas 17 a 19.30

DR. MARTIN CASTRO MEDRANO
ABOGADO
Asuntos civiles, administrativos, sociales, contratos en general, divorcios.
Acepta poderes del interior y exterior de la República.
Bufete: Yanacocha 301. cuarto piso, oficina 8. Teléfono: 62657 - Casilla 970.

DR. ALBERTO MARIACA V.
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, Estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17 y de 19 a 20.30.
Teléfonos: Consultorio 65178. Domicilio 23832.

CAMBIO DE HORARIO
Dr. OSCAR ISMAEL
Ginecólogo Obstetra
Especializado en Jordania e Irlanda. Atenderá desde la fecha de 9 a 11 a.m. Consultorio Hospital Metodista Telef. 83510.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Prenatal, Partos, Esterilidad, Planificación familiar. Flujos vaginales, anormales, Hemorragias. Cirugía especializada.
Tumores mamarios. Prevención del Cáncer uterino.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - TARDES 13.30 a 19.30.
Reservar hora: Teléfono 50040.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
Especializado Neurología y Neurocirugía Europa.
Enfermedades, cirugía del cerebro, médula, nervios, traumatismo, craneocerebral, vertebral Epilepsia, Neuralgias, dolor por radiofrecuencia.
Edificio Venezuela, Capitán Ravelo 2070 primer piso, horas 16 a 17, teléfono 82909 - 58075.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospital de Buenos Aires.- San Pablo.- Santiago de Chile. Eczemas - Alergias. Tiñas, Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641, 16.30 adelante.

DR. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA ELECTROENCEFALOGRAFIA
España, Brasil, Italia
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Cefaleas, Parkinson, Vaculocerebrales, Alteraciones del Lenguaje, Enuresis, Neuromusculares. Ecuador 2052 Teléfonos 41109 - 82802. Favor reservar hora.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377 Teléfonos 57219 - 64817.
Consultas: Horas 14-19; sábados 10-12.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., trastornos uro-genitales de la infancia. Consultorio Mercado 996 Ed. Yanacocha 4º. Piso. Horas 1[illegible] 20 p.m.

Dr. EDDY VILLALBA CA[illegible]
GINECOOBSTETRA
Prenatal.- Partos.- Complicaciones.- Flujos Hemorragias.- Planificación familiar.- Irregularidades menstruales.
ATENCION: 14 -20.

Dr. ADOLFO OROPEZA BARRIENTOS
MEDICO CIRUJANO
Medicina general.
ATENCION: 9 - 12
CONSULTORIO.- Sagárnaga 288.

Abogados

ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
ABOGADO
Atención personal en juicios civiles, penales, sociales.
Consulta Gratuita, Yanacocha 301, teléfono 42934, casilla 2[illegible]

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

El pacifismo boliviano

Hace poco, nos referíamos a la carrera armamentista en que, según todos los síntomas, se hallan empeñados Chile y Perú —aunque no solamente ellos, en América del Sur— con todos los perjuicios que tal actitud significa para los planes de progreso.

Frente a tales tendencias, se encuentra la esencial y tradicionalmente pacifista de Bolivia que ha sido expuesta no sólo por nuestros políticos sino también —lo que es mucho más convincente— por nuestros militares y no sólo por medio de declaraciones sino principalmente a través de hechos innegables.

El primero de todos ellos se encuentra en el presupuesto de defensa que, en otras naciones, suele ser el primero en importancia. En el nuestro, se halla muy atrás del de Educación y, algunos años, también detrás de otros. Es inferior al de las empresas más grandes del Estado. Ciertamente, muy inferior al de nuestros vecinos citados, para no hablar de Brasil y Argentina.

Nuestras Fuerzas Armadas ni tienen ni quieren tener potencia agresiva; cuentan sólo con los medios disuasivos a fin de que nadie piense que una invasión a nuestro país haya de ser un paseo militar o para que se nos pretenda inclinar, en la hipótesis de un conflicto, a participar en él contra nuestra voluntad en virtud de presiones que seamos incapaces de resistir. No tenemos tanques ni aviones supersónicos y aún en otro tipo de armas, las poseemos en modestas cantidades. Nadie puede negar que ellas tienen finalidad puramente defensiva, que es la única acorde con nuestras posibilidades y sentimientos.

Pero esta política antiarmamentista no es tal por mero derrotismo o porque hayamos olvidado los abusos de que fuimos víctimas en el pasado. Se trata de algo distinto; de la convicción —compartida por militares y civiles— de que el verdadero desarrollo, el que realmente necesitamos —y también necesitan nuestros vecinos— no ha de provenir de las inversiones improductivas en compras de armamentos ultrarrefinados que, precisamente por ser tales, quedan obsoletos en un decenio o antes. Los bolivianos sabemos que, para ser realmente fuertes debemos explotar nuestras riquezas, eliminar el analfabetismo, garantizar el bienestar económico de nuestra población, mejorar su salud, construir caminos, elevar el nivel cultural, etc. Sólo cuando esos objetivos sean alcanzados podremos darnos el lujo —quizá nunca justificable— de poseer armas de último modelo.

Es tal la convicción anterior, que basta examinar nuestros planes de desarrollo y nuestros presupuestos para darnos cuenta de que inclusive las fuerzas armadas se hallan involucradas en el desarrollo. Como que hasta la ayuda internacional que recibimos en materia militar se destina fundamentalmente a ese fin. Por ejemplo, más que conseguir un trío de aviones supersónicos, preferimos aviones de transporte para comunicar a nuestras poblaciones; en vez de tanques, hemos obtenido maquinaria con la que construímos caminos para integrar nuestro territorio. Por eso, los presupuestos militares de transportes y de ingenieros son proporcionalmente muy altos entre nosotros, para un tiempo de paz.

No podemos decir que nuestros vecinos, a pesar de que están más adelantados que nosotros, carezcan de graves problemas propios del subdesarrollo. De ahí por qué consideremos perjudicial la carrera armamentista con sus inversiones que bien podían destinarse a otros fines constructivos. Somos nosotros los que hemos elegido el buen camino, el único aceptable en las actuales circunstancias.

Lo grave para nosotros es que, si nuestros vecinos persisten en su carrera armamentista, si tenemos conciencia de que un conflicto se avecina, tendremos que volcar también mayor parte de nuestros recursos a tomar medidas de previsión para cualquier emergencia. Eso distorsionaría nuestros programas de desarrollo y nos llevaría, cuando no estamos bien preparados para ello, a distribuir de otra manera los gastos nacionales. Nuestra propia seguridad y nuestro desarrollo dependen también de lo que nuestros vecinos hagan; por eso, no puede sernos indiferente la carrera armamentista a que tantas veces nos hemos referido y que tan poco condice con las contínuas manifestaciones verbales sobre la fraternidad que debe primar en las relaciones latinoamericanas.

Ejercicio de jurisdicción en la Ley de la Contraloría

Por JAIME URCULLO REYES

El ligero análisis que en anteriores artículos periodísticos hemos venido haciendo de las llamadas leyes Orgánica de la Contraloría y del Sistema de Control Fiscal, aprobadas por Decreto Supremo Nº. 11902, ha de detenerse ahora en el aspecto de las funciones jurisdiccionales que, en un avance de poder, ha tomado para sí la Contraloría General de la República.

Antes - dada la índole de estas notas - debemos efectuar una aclaración. El vocablo "jurisdicción" es uno de los más importantes en Derecho; tiene un sentido amplio equivalente a potestad y autoridad, y tiene un sentido estricto, netamente procesal que designa la facultad que por ley fundamental de un país se halla investida una persona o un grupo de personas para juzgar, esto es, para administrar ese valor esencial de toda conviviencia humana a que aspira llegar todo el aparato jurídico: la Justicia. Es en esta acepción que usaremos el término "jurisdicción".

Por ciento que en la clásica división de poderes del Estado - que ahora está en crisis - no hay una separación absoluta entre las funciones estatales que corresponden a esos poderes. Hay algunas funciones legislativas que toma el Poder Ejecutivo, hay funciones judiciales que ejercita el Poder Legislativo y hay funciones administrativas que toman los poderes Legislativo y Judicial. Pero esto es la excepción. En general, el ejercicio de la jurisdicción, por leyes organizativas del Estado, corresponde privativamente al Poder Judicial.

La labor pública jurisdiccional se ejercita mediante juicios, o procesos, que son formas de aplicación de normas jurídicas a casos particulares y que siguen pautas previamente trazadas. En estos procesos toman parte los sujetos que tienen un derecho controvertido (actor y demandado) y el Juez, que es una tercera persona independiente y supuestamente imparcial que organiza el proceso y decide el derecho de los litigantes aplicando normas jurídicas. "El más importante entre los personajes del proceso - dice Calamandrei -, su verdadero protagonista, es el Juez".

Tanto la participación, como la organización, el desarrollo y el final del proceso se halla reglado por normas jurídicas. Además, existen para el proceso principios y garantías que si no se dan en una controversia que se decide no la hacen merecedora de la calificación de juicio. Estos principios y garantías principales, son la "unicidad", o sea que no puede darse más que un solo proceso, por una misma causa; la igualdad de las partes litigantes en el proceso; el derecho a defensa, la integración anterior del tribunal (Juez) por personas ajenas al juicio, probas y especializadas en administrar Justicia, con competencia ordinaria, la sujeción a normas jurídicas dirigidas por sentimientos de Equidad y de Justicia.

El art. 10 de la Declaración Universal de Derechos del Hombre, recogiendo estos principios y garantías procesales, proclama: "Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones".

Consecuentemente, se prohibe que las personas puedan ser juzgadas por tribunales o comisiones especiales. Esto lo dice nuestra Constitución Política en su art. 14.

En este marco jurídico, el hecho de que la administración pública tome funciones jurisdiccionales y dicte fallos irrevisables, ha de tomarse necesariamente como irregular.

Puede, indudablemente, la administración pública resolver problemas o cuestiones que se le presenten y que afectan a personas particulares pero ha de dar margen necesariamente a que la situación sea revisada en juicio contencioso administrativo, como ocurre con los asuntos tributarios, por ejemplo. El tribunal de este juicio contencioso administrativo ha de estar integrado por funcionarios judiciales preferentemente, o en forma conjunta por funcionarios administrativos y judiciales independientes y especializados esto es que sólo se ocupen de esta tarea.

En el terreno de la función jurisdiccional, dos son las clases de juicios que se ha atribuído para sí la Contraloría en su propia obra legislativa (seguramente como secuela no ya del control llamado previo, sino del control posterior); el juicio de responsabilidad y el juicio coactivo.

Desde luego que, de esta forma, la Contraloría funciona como tribunal especial, con leyes especiales y como defensora de los intereses del Estado en una controversia donde están comprometidos éstos, o sea también como parte.

Además, este tribunal especial no resulta especializado, pues es el propio Contralor o el propio Subcontralor quienes dictan todas las providencias judiciales y todos los fallos. Estos funcionarios deben llenar esta importante función jurisdiccional al mismo tiempo de atender sus recargadas tareas ordinarias de control en la administración, aparte de otras labores administrativas, sin darles mayor jerarquía, rodearles de solemnidades especiales, señalar vistas y audiencias, ni dedicarles mayor tiempo y cuidado. Y conste que estos mismos funcionarios no son profesionales abogados, peritos legales o personas bien informadas de procesos para que puedan aplicar e interpretar normas jurídicas contenidas en fuentes legales, jurispruedenciales y contractuales.

Se nos dirá que tanto el Contralor como el Subcontralor cuentan con asesores jurídicos.

Pero esto significa que son los asesores los encargados de organizar, llevar y resolver estos procesos bajo la firma del Contralor y del Subcontralor.

Tampoco tales asesores jurídicos tendrían especializada su función, pues la labor de juzgar es distinta de la de asesorar.

Finalmente ellos no podrían ser responsabilizados en caso necesario, pues siempre aparecen a cubierto con la firma del Contralor o del Subcontralor.

Tendremos luego que referirnos a las dos clases de juicios cuya competencia se atribuye para sí la Contraloría: el juicio de responsabilidad y el juicio coactivo.

Acerca de los anónimos

POR RAMON J. SENDER

(ALA) ¿No ha recibido usted nunca anónimos por correo o por teléfono, lector? ¿No? Ventajas de la impersonalidad. No hay que confundir, sin embargo, la impersonalidad con el anonimato. Se puede ser impersonalmente importante.

En muchos niveles de la vida, la impersonalidad es no sólo una virtud sino una ventaja práctica. Por desgracia, los escritores llamamos la atención querámoslo o no Es inevitable. Y recibimos anónimos, aunque yo sólo los recibo cuando estoy en España

Se dice en América que el país donde se reciben más anónimos (por teléfono o por correo) es la Argentina y concretamente Buenos Aires. No me extraña. La mezcla de culturas es mayor que en otras partes con sus italianos, "gallegos", semigauchos o semigringos. Y con el vicio nacional que ellos mismos definen con el nombre de guaranguismo. Equivalente, aunque con peculiaridades propias, a la cursilería española; las susceptibilidades y malquerencias deben abundar.

Hubo un tiempo no lejano en el que por cursilería se asesinaba en España. En la cursilería, como en el guaranguismo, hay una dimensión imitativa. ¿Imitativa de qué? De lo que se pone de moda en otras partes. En España, se imitaba a Hitler, a Mussolini y a Stalin. Ahora, en la Argentina, cada grupo político ensaya una guerra civil a su medida. Lástima que todo eso suceda en uno de los países más ricos y cultos de Sudamérica.

Como decía, en Buenos Aires se reciben más anónimos por teléfono y por correo que en otras partes. Como todo hay que tenerlo en cuenta, los bonaerenses pueden arguir en su favor que es la ciudad con un porcentaje más alto de suicidios. Y ya no se trata de guaranguismo ni de cursilería. No hay bromas con eso. La frecuencia del suicidio revela un nivel de sensibilidad y de angustia impresionantes. Y respetables, porque todos sabemos lo que esa angustia representa aunque no hayamos llegado tan lejos.

Yo sólo he recibido anónimos en España. Por la costumbre de los novelistas de ejercitar la intuición, adivino fácilmente de dónde vienen esos anónimos. Hay que añadir que sólo los he recibido en mi región natal, Aragón, y en la capital, Zaragoza. Y no en cantidad que merezca la pena hablar de ellos, aunque sí en calidad, porque uno de mis comunicantes postales me enviaba una carta fecal. No voy a insistir y el lector puede imaginar lo que quiera y acertará. Tampoco me extrañó a mi. La gente se expresa como puede y esa es la única forma de expresión de algunos.

Si esos anónimos revelaran un estado natural de inquietud habría motivos de alarma por el estado de tensión de una sociedad que está viviendo aún bajo memorias infaustas y deseos más o menos reprimidos de agresión. Supongo que se trata sólo de expresiones esporádicas de estupidez (se dan en todos los tiempos y países)

Por lo que se refiere a los escritores yo comprendo ahora que al llegar a esa madurez en la que cada cual cree tener derecho al respeto de los demás (en España se ha respetado siempre a la vejez) la mayor parte de los escritores se hayan retirado a su torre más o menos de marfil y en ella se hayan aislado. Por ejemplo, Azorín, a quien casi nadie vio en sus últimos cuarenta años. Juan Ramón Jiménez, en su estudio de paredes acolchadas. La cosa parece simbólica y elocuente. Escritores que eran considerados "menores", como Palacios Valdés, sufrían la misma marginación. Y el premio Nobel y autor teatral Jacinto Benavente un completo ostracismo

Valle Inclán con su tertulia de la Granja del Henar —a la que acudía yo fiel y puntual— se hacía la ilusión de tener atmósfera social propicia, pero lo acompañé algunas noches a su casa y le oí confidencias amargas que traicionaban su jovialidad entre los quince o veinte contertulios de cada día. Esa jovialidad es una forma frecuente de hipocresía defensiva que todos conocemos y respetamos.

En fin, que si en otros países los viejos escritores gozan de su notoriedad y de la devoción de sus adictos, en España no se puede decir lo mismo. Baroja era el escritor más solitario del mundo. Menos mal que vivía en un hogar confortable donde su hermano y su cuñada tenían un pequeño mundo que compartían con él. Pero lo intentos que se hicieron para estabilizar aquella atmósfera en niveles de una convivialidad inspirada fracasaron. Lo digo pensando en el teatro del "Mirlo Blanco".

Yo he tenido, en mis recientes visitas a España, halagos y satisfacciones de amor propio. Trabajadores de diferentes tendencias han venido a verme y me han hecho el honor de pedirme mi opinión sobre cuestiones concretas. Sacerdotes cultos han discutido conmigo cuestiones sociales y morales de un gran interés. Algunos poetas y novelistas jóvenes han venido a hablarme de sus importantes tareas y he recibido, por tanto, pruebas de afecto del todo satisfactorias y a veces conmovedoras, dentro y fuera del mundo de las letras.

No podría quejarme. Nunca he creído que merezca trato especial ni que todo el mundo esté obligado a pensar bien de mí. El hecho de que las únicas pruebas de desagrado hayan llegado de paisanos míos en mi región natal tampoco me ha extrañado, porque nadie es profeta en su tierra.

Pero, pensándolo bien, la verdad es que yo no pretendo serlo en mi tierra ni en las otras y que fuera de mi región natal nadie me ha amenazado por teléfono ni me ha enviado anónimos fecales.

Los Angeles, una ciudad de ocho millones de habitantes, me ha nombrado, sin pedirlo yo, ciudadano honorario. Y mi aldea natal Chalamera, toda engalanada y florida, con sus campanas volteando me ha recibido con abrazos y canciones.

¿Qué más puede desear un ser humano por grandes que sean sus ambiciones? (ALA).

Cartas a PRESENCIA

Atención a los pedidos del pueblo de Potosí

Señor Director :

Mucho le agradeceré quiera autorizar a la sección correspondiente, la publicación de la presente carta, en el prestigioso órgano de prensa que en todo tiempo su inquebrantable amor a la patria y su adhesión en la búsqueda de soluciones a los problemas que confrontan nuestros pueblos.

Reiteradamente, el pueblo potosino, a través de sus organizaciones cívicas y sus diversos medios, va solicitando, entre otras cosas, la instalación de los Hornos de Fundición de Zinc, bajo esa bandera se han puesto en campaña. Esa actitud, no puede ni debe ser confundida con ningún tipo de etnocentrismo, menos calificada, como un movimiento político, porque sólo busca la reparación de siglos de injusticia y preterición en la que se halla sumido.

Potosí, como todos sus hermanos Departamentos, tiene derechos que le asisten, máxime si tomamos en cuenta que las Autoridades de Gobierno se han propuesto buscar el desarrollo armonioso y equilibrado de nuestros pueblos, por ello consideramos que el trato tiene que ser justo y equitativo; lo contrario significaría seguir manteniendo en el atraso a uno de los pueblos que más ha dado sin recibir nada.

Estamos seguros de que todos los bolivianos, por un principio elemental de comprensión, sabrán observar una actitud solidaria en la atención prioritaria, a ese girón de la patria.

Corresponde también, a todos los potosinos, radicados en esta hospitalaria ciudad del Illimani, secundar con su esfuerzo a fin de lograr la consecución de un derecho inalienable; una posición contraria, sería como la conducta del hijo que abandona a una madre enferma. Hago eco de lo que bien decía el Sr. Wilson Mendieta P. en una publicación de PRESENCIA, de que los potosinos jamás olvidan su tierra natal...! Ojalá sea así!

....Invocando justicia y comprensión del Supremo Gobierno.

Prof. Alfredo Miranda Torres
C.I. 1235689
Potosí.

Alemania Federal y los países latinoamericanos

En el marco de sus contactos regulares con embajadores de diversas regiones, el Ministro Federal de Relaciones Exteriores, Hans—Dietrich Genscher, se reunió el 10 de agosto con los embajadores de países latinoamericanos, acreditados en Bonn, celebrando con ellos un intercambio de opiniones.

Según comunica el Ministerio del ramo el 10 de agosto, en las conversaciones fue tema central el de las relaciones de los países de Latinoamérica con la República Federal de Alemania y con la Comunidad Europa. En el curso de las deliberaciones, el ministro Genscher subrayó las tradicionales relaciones amistosas entre la República Federal de Alemania y los países de estas regiones y destacó el interés del Gobierno Federal por la ampliación, tanto de las relaciones bilaterales, como de las relaciones de la Comunidad con los países latinoamericanos. Aludió al estrecho entrelazamiento económico y a la magnífica cooperación tecnológica entre las dos regiones y acentuó la decisión del Gobierno Federal de tener en cuenta las aspiraciones de los países latinoamericanos, incluso en el marco de los Nueve de la CEE. Diversos embajadores celebraron la actitud del Gobierno Federal con aprobación y agradecimiento.

En un intercambio de opiniones sobre la conferencia de los no alineados que empezó hace poco en Colombo, algunos embajadores manifestaron que la política de sus países en esta conferencia estaba encaminada a la prosecución del diálogo entre los estados, siendo contraria a toda confrontación. En este contexto, el Ministro Federal de Relaciones Exteriores subrayó la importancia de la conferencia de París sobre cooperación económica internacional y confirmó la voluntad del Gobierno Federal de llegar en esta conferencia a una justa conciliación de intereses en el sentido de la cooperación paritaria asociacionista.

"El Gobierno Federal está siempre al lado de los países del tercer mundo que preservan su indpendencia y rehuyen nuevas dependencias".

Los derechos humanos en el mundo actual-II

Informativo de Amnistía Internacional

ARGENTINA

Desde el golpe de estado de marzo del año en curso que puso fin al gobierno de la Sra. Isabel Perón han sido confirmados 350 asesinatos políticos. No ha sido sin embargo posible confirmar informes respecto a las cifras totales de detenidos -estimadas en 20.000 personas- debido a que el gobierno argentino ha rehusado emitir listas completas de detenidos.

Entre quienes corren mayor riesgo están los refugiados procedentes de Brasil, Bolivia, Uruguay, Paraguay y Chile, gobernados por regímenes militares o de extrema derecha. Hay indicios de que las fuerzas de seguridad argentinas están colaborando extraoficialmente con las uruguayas y chilenas en una campaña dirigida contra los refugiados.

El 10 de abril desaparecieron Regina Marcondes, refugiada brasileña, y Edgardo Enríquez Espinoza, un chileno. Edgardo Enríquez es hermano de Miguel Enríquez, el dirigente del **Movimiento de Izquierda Revolucionaira** (MIR) muerto en un encuentro con la policía chilena en octubre de 1975. De Regina Marcondes no se ha vuelto a saber. De Edgardo Enríquez se desconoce a ciencia cierta el paradero, pero se han recibido informes de que se le vio en poder de la policía argentina, de que se le entregó a la policía chilena el 27 de abril, de que está en manos de la **Dirección de Inteligencia Nacional** (DINA), que es la policía secreta chilena, de que se le tiene preso en el Monte Maravilla, centro de torturas de las afueras de Santiago, y de que fue asesinado en la Argentina. Tanto las fuerzas de seguridad argentinas como las chilenas niegan tenerlo en su poder.

El 22 de mayo aparecieron en un automóvil abandonado en las afueras de Buenos Aires los cadáveres de cuatro refugiados uruguayos. Dos de ellos, los exparlamentarios Zelmar Michelini y Héctor Gutiérrez Ruiz, habían sido secuestrados el 18 de mayo, el primero frente a un edificio de telecomunicaciones fuertemente custodiado por la policía, y el segundo cerca de varias embajadas extranjeras también custodiadas por la policía. Los otros dos cadáveres eran los de los esposos Whitelaw Blanco, secuestrados el 13 de mayo junto con sus tres pequeños hijos por hombres que dijeron actuar en nombre de las fuerzas de seguridad uruguayas. El hecho de que los cuatro cadáveres hayan aparecido juntos, a pesar de ser víctimas de tres secuestros distintos, indica que los secuestradores y asesinatos responsables trabajan de común acuerdo.

Según algunos informes las autoridades argentinas se negaron en un principio a entregar los cuerpos a los parientes de las víctimas, y luego advirtieron que quienes asistieran a los funerales serían considerados como "subversivos".

El 2 de junio desapareció el ex-presidente de Bolivia, General Juan José Tórres, que vivía refugiado en Argentina. Dos días después apareció su cadáver acribillado.

El 9 de junio en Buenos Aires, 10 hombres armados entraron por la fuerza a las oficinas de la Alta Comisión para Refugiados de las Naciones Unidas, destruyeron muebles y se llevaron correspondencia y listas de refugiados, de los cuales más de 12.000 se han registrado.

El 11 de junio 40 hombres armados irrumpieron en dos pequeños hoteles bonaerenses y se llevaron a 24 refugiados chilenos, un refugiado uruguayo y al dueño paraguayo del hotel. Durante las 24 horas que duró el secuestro las víctimas fueron desnudadas, tórturadas con picanas eléctricas, golpeadas salvajemente y amenazadas de muerte si no abandonaban el país antes de 48 horas. Al recobrar su libertad, los refugiados pidieron protección policíaca, pero ésta les fue negada. Se informa que un oficial de la policía dijo que ésta no podía intervenir porque "algún otro cuerpo de seguridad, quizás el ejército, había realizado la operación", Los 25 refugiados secuestrados estaban registrados y bajo la protección de la Alta Comisión para Refugiados de las Naciones Unidas.

SUDAFRICA

Johnny Ramrock y Weizmann Hamilton, presos políticos sudafricanos que habían sido adoptados por Amnistía Internacional, fueron excarcelados en el mes de mayo. A partir de su excarcelación se ha dictado contra ellos sentencias restrictivas que durarán 5 años, bajo el Acta para la Supresión del Comunismo.

La sentencia restrictiva, que puede volverse a dictar al cumplirse el plazo fijado, los obliga a presentarse ante la policía diariamente y sólo les permite ausentarse de sus domicilios en días hábiles entre las 6 de la mañana y las 6 de la tarde. además tienen prohibido comunicarse entre sí o con cualquier otra persona sobre la cual pese una sentencia análoga.

Tanto Ramrock como Hamilton son miembros de la organización de "concientización negra" AFRO. Se les detuvo por primera vez, sin formularles cargos, en febrero de 1975, bajo los términos del Acta contra el Terrorismo. Se les formularon cargos en noviembre de 1975, y en marzo de 1976 se les concedió su libertad provisional bajo fianza, justamente cuando debía comenzar su juicio en la Suprema Corte Rand de Johannesburgo.

El 15 de marzo el gobierno retiró los cargos que pesaban contra ellos y contra un tercer miembro del movimiento, Chris Weimers. En el momento en que abandonaban los tribunales los tres fueron detenidos de nuevo por la policía de seguridad, sin formularles cargo alguno. Ramrock y Hamilton fueron excarcelados en mayo bajo sentencia restrictiva, pero se informa que Weimers, sigue preso e incomunicado y se ignora el lugar de su detención.

Falsos demonios que dificultan la enseñanza de la Matemática

Por JOSE PEREIRA CLAURE

Las tres materias motoras de la tecnología contemporánea son la Matemática, la Física y la Química, que, por una extraña contradicción, son los Dráculas de los alumnos, quienes socarrona y noblemente las denominan "Las Tres Marías".

Analicemos el caso de la matemática. Veamos los falsos demonios que conspiran contra su enseñanza-aprendizaje.

Primer demonio: **Lenguaje presuntuoso y esclavista.** La matemática nace junto con el esclavismo: la Aritmética de la necesidad de contar el ganado y la Geometría de medir la tierra. Aunque Pitágoras afirmó que "Todo lo que puede ser conocido tiene un número y sin el número nada puede ser conocido", el descubrimiento del número con sus propiedades dividió a los griegos en dos campos opuestos: Pitágoras, Platón y Euclides por un lado y el gran patriota Arquímedes al frente.

Los Pitagóricos llegaron al extremo de dar cualidades celestiales a los números y divinizarlos prohibiendo que sus leyes y propiedades sean conocidas por el pueblo. Cuando Hipatita dio una conferencia pública sobre el dodecaedro (cubo de doce caras), fue apresada por los Pitagóricos amarrada a un carro tirado por caballos y asesinada a pedradas, pues la mujer estaba prohibida de aprender matemática; y peor aún, el pueblo no debía conocer esta ciencia.

Platón secundó este divorcio entre la teoría y la práctica, entre la ciencia y el pueblo; censuró violentamente a los que hablaban de "cuadrar", "prolongar" y "medir" señalando que la Geometría no era ciencia para medir la tierra sino únicamente del conocimiento y de la virtud. Recordemos que Séneca decía: "¿Para qué el alumno debe aprender lo que es la recta, si no comprende lo que es la rectitud?"

Platón atacó despiadadamente a los mercaderes que usaban la ciencia de los números para compras y ventas.

De aquella época datan los términos esclavistas y presuntuosos de la matemática. Veamos: Se llaman números "irracionales" cuando el signo radical está en el denominador. Lo irracional no existe si entendemos que lo racional es la conformidad del sujeto con el objeto, lo irracional sólo puede existir unilateralmente en el cerebro de los que lo crearon. Los falsamente llamados números 'complejos' que desde su nombre pretenden asustar a nuestros alumnos con una sedicente "complejidad" felizmente son la forma más sencilla de resolver cantidades subradicales con signo negativo, apelando a las propiedades de las cuplas o pares ordenados. El lenguaje matemático tiene que ser revisado total y profundamente y dar nombres realmente científicos a sus términos como el insustituible y ejemplar nombre de Algebra (ecuación) que quiere decir en árabe: transposición y reducción (en la palabra están las reglas de su operación).

Segundo demonio: **Textos en el lengueje del profesor y no del alumno.** Un rápido examen de los textos de las diferentes librerías nos llevan a una conclusión: el lenguaje de estos textos es muy académico y alambicado. Ahora, que además incursionó la matemática moderna desde 1965, es difícil que un alumno pueda aprender por su propia cuenta utilizando un texto de matemática. Los manuales no utilizan el principio básico de la metodología en esta materia de ir de lo general a lo particular. El estudiante ve demasiados árboles, pero nunca sabe en qué bosque o qué territorio se encuentra. En los ejercicios que infaltablemente existen, se colocan problemas que en ninguna parte del texto fueron explicados y que se supone que el alumno debe ser iluminado por la lengua de la sabiduría que según la Biblia iluminó a los doce apóstoles. Quizá en este sentido sean una excepción los textos del profesor Navarro, que tiene el cuidado de presentar cada ejercicio con su respectivo desarrollo.

Resumiendo: cuadros sinópticos, ejercicios desarrollados metódicamente y un lenguaje sencillo propio del alumno sin vulgarizar la ciencia, faltan a nuestros textos. Alegrémonos de que el pensum de la materia está bastante bien nutrido y las sucesivas modificaciones lo van enriqueciendo notablemente. Probablemente sea una de las pocas materias muy bien servidas en cuanto a su contenido y enlace con la Universidad o centros superiores.

Tercer demonio: **La prueba.** Casi ninguna ciencia como la matemática puede darle el lujo de la ventaja de usar la prueba en los diferentes ejercicios. Lamentablemente este recurso matemático, "Angel de la Guardia", no sólo enseña sino tangencialmente. Los textos, en particular en los cursos superiores, no utilizan la prueba.

La prueba, por lo menos, tiene tres ventajas: a) Le permite comprobar al alumno la veracidad y certeza de su ejercicio. b) Le aclara y explica el contenido ideológico del ejercicio. c) Le da absoluta confianza en su labor y creciente optimismo, pues nada educa mejor que el auto convencimiento de dominar el tema. Al respecto, cabe mencionar dos anécdotas: Hace un par de años cerca de mil estudiantes de tercer curso secundario repasaron matemáticas e igual se aplazaron por centenares. Entre los pocos sobrevivientes, hubo una alumna que sorprendentemente obtuvo 15 de nota. (La prensa se ocupó extensamente de este acontecimiento del aplazamiento masivo de estudiantes). Al preguntarle a la alumna cómo obtuvo tan excelente nota, me dijo: Profesor, "La totalidad de ejercicios los hice con la prueba; aún en la suma, volvía a sumar de abajo hacia arriba"; "sabía, antes de que me avisaran la nota, que tenía quince", concluyó. Otra alumna de libre escolaridad me expresó: "A la única materia, profesor, en que ingreso al examen con absoluta confianza es al de matemática, pues la prueba nos convence de que existe un sólo resultado y nada más que uno". "Este resultado se puede discutir con cualquier jurado del planeta, japonés, alemán o venezolano. No se nos pueden escamotear notas como puede ocurrir en otras materias por decir una palabra más o una palabra menos".

Cuarto demonio: **Métodos anticuados.**

Señalemos que nuestros métodos, como dice Pablo Freyre, son "bancarios" conocimientos que "depositamos" en los alumnos. Se trata de métodos autoritarios, de autoridad: del profesor al alumno. Debiera haber un movimiento copernicano. Convertir al alumno en centro del aprendizaje. Es decir, el alumno permanentemente debe estar en la pizarra y no el profesor. La pizarra es el laboratorio de la matemática; la piedra de toque que muestra si los alumnos comprendieron o no el tema. Si en el año se realizaron 250 ejercicios por cuenta de los alumnos en la pizarra, significa que aprendieron correctamente la matemática.

Existe en el problema del método otro aspecto insoslayable y se refiere a la serie de fetiches matemáticos que se conservan por tradición absurda. Veamos: Varios métodos para resolver ecuaciones con dos incógnitas, cuando el alumno en toda su práctica posterior, utiliza únicamente el de reducción. En mis tiempos, nos enseñaban 5 métodos de suma. Incógnitas auxiliares para extraer raíces de números complejos, cuando existen procedimientos mucho más sencillos. Este culto a lo "académico" y tradicional tiene sus víctimas propiciatorias en los alumnos. En un último examen de libre escolaridad, un alumno fue aplazado porque en una operación de Reparto Proporcional no sacó los resultados por la vía de las fórmulas, sino directamente mediante el divisor y el multiplicador necesarios. Aunque el alumno presentó los resultados con sus respectivas pruebas, de nada le valió el haberse marginado del culto a las interminables fórmulas del reparto proporcional. Las formas de extraer el Máximo Común Divisor y Mínimo Común Múltiplo, número por número, para luego agrupar sus potencias es muy anticuado. Eso no es todo, sino que lleva más rápidamente al error. Mayor absurdo es enseñar el Máximo Común Divisor en Primaria, cuando el alumno no entiende para qué sirve y únicamente lo conocerá y utilizará al final del segundo de secundaria como medio de factorizar, es decir, convertir sumas y restas en multiplicación.

Necesitamos una revisión total de los métodos en las diferentes operaciones.

Quinto demonio: **La concepción teórica del número y su divorcio de la práctica.** Mientras en castellano se insistía mucho en las concepciones teóricas y en muy pocos ejercicios, la Matemática, a la inversa, se venía convirtiendo en un puro practicismo al margen de la teoría. Con sólo leer en los textos escolares las definiciones sobre el Máxico Común Divisor y el Mínimo Común Múltiplo nos sorprenderíamos con que muchos textos eluden las definiciones o las hacen inservibles. El Común Múltiplo o Común Denominador es encontrar un dividendo para varios divisores y sirve principalmente en la suma y resta de quebrados. El común Divisor, a la inversa, busca un divisor para varios dividendos y se utiliza exclusivamente en la factorización.

Pero este no es el pecado original de la matemática. Su error estratégico, que haría crispar los nervios a Simón Rodríguez, es el divorcio de la matemática con la práctica y la producción. Me refiero al nivel de enseñanza de primaria y secundaria. Si los textos estuvieran ligados a la práctica cotidiana del alumno, la suerte de la Matemática sería más promisora.

Algún profesor me expresó sin mayor empacho: "La Matemática no tiene nada que hacer con la realidad. Son puramente símbolos". Cáusticamente le repuse: el día que eso ocurra, la Matemática se habrá hecho el Harakiri (suicidio japonés abriéndose el vientre con una daga); si desde sus orígenes la Matemática nace como la necesidad de contar el ganado y de medir la tierra, el secreto de su fuerza está en su ligazón con la práctica, la producción y la vida.

Sexto demonio: **Máquinas calculadoras.** Fue muy saludable y satisfactorio que el último Seminario en el Centro de Cultura Andrés Bello, hubiera aprobado y recomendado el uso y la instalación en los centros de enseñanza de laboratorios con máquinas calculadoras. Se trata de poner la ciencia al servicio de la educación. El 80% de los estudiantes pierden sus exámenes en Física, Química o Matemática, no porque no sepan las fórmulas o los procedimientos para despejar sus términos, sino por una división de decimales o una multiplicación de muchas cifras y no porque el alumno no sepa multiplicar.

Los ludistas ingleses en el siglo pasado consideraban la existencia de la máquina como el origen de sus desgracias salariales y ahora, repitiendo la historia, existen muchos profesores de diferentes materias que ven un peligro para la enseñanza-aprendizaje en el uso de estas máquinas de bolsillo. No hay tal. Las máquinas calculadoras amplían pletóricamente los conocimientos de los alumnos en las "Tres Marías" les ahorran infinitamente el tiempo, rápidamente les permiten probar de inmediato sus ejercicios, ya no necesitan aprender reglas engorrosas para encontrar logaritmos de mas de seis cifras y así de seguido.

Ya en primaria se pueden utilizar y con éxito las máquinas calculadoras y los maestros se sorprenderán del gran entusiasmo que la práctica despierta en sus alumnos.

Caracas, 1976

NOTICIA DE PERFIL

Padres de un niño sordo

Hay avisos impactantes. Como éste que leí publicado ayer en PRESENCIA y que dice : "Somos los padres de un niño sordo y no tenemos vergüenza de ello. Es un niño inteligente y sabemos que aprenderá a hablar y será un ciudadano útil el día de mañana. Nos dirigimos mediante este aviso de prensa a todos los padres de niños sordos para ayudarles a encontrar una rehabilitación para sus hijos. Para ayudarnos entre todos a superar este defecto de nuestros hijos, que no es una tara, que no es una lacra, ni una enfermedad vergonzosa".

***

Para mí, este aviso tuvo la virtud de inducirme a meditar un poco en los niños que nacieron sordos y jamás escucharon una palabra y, por lo tanto, no pudieron aprender a hablar. No se trata ahora de explotar un sentimentalismo más o menos blando, sino de incursionar por unos instantes en ese mundo del silencio y ayudar a buscar soluciones, que la ciencia y la técnica de nuestro siglo las tienen.

En nuestro país y en otros hay mucha piedad para el ciego y hay indiferencia, cuando no burla, para el sordo. El "pobre cieguito" llega con mucha facilidad a nuestro corazón y casi nunca nos planteamos el problema de los sordos, a no ser que tengamos el drama muy cerca de nosotros. Nos duele que un niño ciego no hubiera apreciado jamás el azul del cielo y nos conmueve menos un niño sordo que jamás hubiera escuchado la voz de una mujer o la música de algún genio.

En fin, son cosas que muy pocas veces, y en determinados casos : nunca, las hemos planteado como problema. Y no nos alejemos del aviso que motivó esta nota. Aviso que comienza con una frase que equivale casi a una pública confesión y que por eso conmueve : "Somos los padres de un niño sordo y no tenemos vergüenza de ello". Dan ganas de responder : "Nosotros somos miembros de una colectividad humana y nos avergüenza decir que no sabíamos que existían los niños sordos". Vivimos en una sociedad de hombres tan indiferentes al dolor ajeno que en verdad no sabíamos que existían los niños sordos, hasta que leímos el aviso de marras.

Un aviso que encierra una denuncia al decir "no tenemos vergüenza de ello". Eso quiere decir que hay padres que en su simplicidad o tal vez en su ignorancia tienen vergüenza de tener un hijo sordo y por eso no lo muestran. Lo tienen oculto como si fuera un deficiente mental; como se esconde a un macrocéfalo o a un fenómeno. Yo no justificaría esta actitud ni en los casos extremos que acabo de citar. Mucho menos en estos niños cuyo desarrollo mental es normal, cuando no es extraordinario. Un niño sordo puede aprender a hablar y así habrá roto la barrera de la comunicación.

Hay otro hecho que quiero subrayar. Es la disposición de esa pareja que puso el aviso para ayudar a otros padres a encontrar una rehabilitación para sus hijos. Es un gesto generoso que podría ayudarnos a decir: "a veces me siento orgulloso de ser hombre", después de que muchas veces nos hemos sentido avergonzados de pertenecer a este club que se llama Humanidad. Esa disposición para ayudar a los otros es sentir el dolor de los otros en el propio corazón. Y eso me parece extraño y maravilloso.

Y para concluir, colaborando a ese gesto extrañamente humano que comentamos y por si algunas personas interesadas no hubieran leído el aviso publicado ayer, repito el dato dirigido a los padres de los niños sordos : escriban a la Casilla 2388 ó llamen al teléfono 27659.

PAULOVICH

Prefecto de Oruro habría sido ratificado en esas funciones

ORURO, 13 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento ha sido ratificado en su cargo, de acuerdo a informaciones provenientes de fuentes oficiales, pero que aún no fueron confirmadas por la primera autoridad departamental.

Quintanilla elevó renuncia a sus funciones, ayer ante el Presidente de la República, general Hugo Banzer Suárez y puso en conocimiento de su decisión al Ministro del Interior. El mismo dia viajó a la sede de gobierno, llevando personalmente su renuncia que, en parte, dice:

Después de haber superado los alentables sucesos de Junio pasado y una vez restablecido el orden, la tranquilidad, las garantías ciudadanas y el respeto a la ley, que se encuentra en pleno vigor reingresando a una nueva etapa de laborioso trabajo, considero de mi deber elevar renuncia a la Prefectura del Departamento de Oruro, de manera que su alta investidura quede en la más absoluta libertad de elegir a su colaborador".

El Prefecto retornó anoche de La Paz

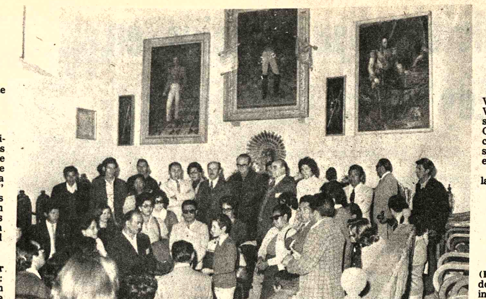
EMERGENCIA

Entre tanto, ante la posibilidad de, que serían removidos las principales autoridades de Oruro, a la declaratoria de emergencia formulada por la Fraternidad "10 de Febrero" para exigir, si se producen los cambios anunciados, sean designadas autoridades oriundas de esta tierra, se ha sumado una decisión similar del Bloque "Oruro".

Un comunicado expedido por dicha entidad cívica, expresa: "Como resultado de la petición de sus instituciones, cívicas, se tiene conocimiento que algunas autoridades honorables y con sensibilidad patriótica, han hecho renuncia de sus cargos, circunstancia que se pretende aprovechar por elementos ajenos a las aspiraciones y anhelos de la ciudadanía en general'.

Luego agrega: "Como consecuencia, alerta al pueblo que, frente a estos ajetreros de aquellas personas que sólo persiguen intereses personales, tratando de sorprender la buena fe del Supremo Gobierno, que está gestando el desarrollo del país, el Bloque "Oruro", consecuente con su lucha, pone de manifiesto que no permitirá ni admitirá que se siga jugando con sus destinos, a los que se ha impuesto defenderlos en derecho. Por tanto, se declara en estado de emergencia".

- MAESTROS DEL JUNIN.- Durante los actos de celebración del Sesquicentenario del Colegio Junín de Sucre, el Ministerio de Educación concedió distinciones a tres meritorios maestros de ese establecimiento, por servicios prestados durante varios años.



- MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO.- En el desarrollo del V Encuentro Nacional del Movimiento Familiar Cristiano, participarón más de 200 delegados. Vemos a un grupo de ellos en una visita realizada a la Casa de la Libertad.

Fue iniciada la construcción de escuelas en localidades benianas

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- La construcción de locales escolares en el área rural se ha iniciado en la presente semana, para dotar de escuelas a las localidades de Buen Retiro, Gundonovia, Puerto Ballivian, Somopae, San Andres, Fátima, Bermeo, San Francisco de Mojos y una posta sanitaria en Casarabe, con recursos destinados por Desarrollo de la Comunidad, según las informaciones del Cnl. Edwin Caspary, director regional de la oficina.

Cada edificación tiene un costo de $b. 71.800 y con ello se cumple un pedido de los campesinos, y también con la programación que la oficina de Trinidad planificó para el presente año.

Este beneficio a la educación del agro también alcanza la capital del Yacuma, donde la institución ha de inaugurar uno de los mejores edificios que se han construido y que se verificará para las fiestas del departamento, habiéndose determinado, con las autoridades locales y de educación denominar a esta escuela "Alberto Natusch Velasco" como reconocimiento a la sacrificada y abnegada labor de un viejo maestro del Beni.

Para este cometido, se han destinado $b. 60.000.- en los trabajos de pintado y otros detalles, como también para el bardeado general y servicios sanitarios.

En la localidad de Villa "Banzer" se está terminando la escuela de 4 aulas, con techo de tejas y paredes de ladrillo y en Casarabe, con el aporte del Comité de Obras Públicas, se está realizando una reparación general de la escuela antigua, que tiene 5 aulas.

El Cnl. Caspary, quien estuvo el pasado mes por diferentes poblaciones del departamento, entre ellas Baures, ha manifestado que allí se ha terminado un hospital moderno, listo para su inauguración inclussive con equipamiento y solamente espera que se le dote del personal profesional y que las autoridades del gobierno vayan a entregarlo y ponerlo en servicio.

En Trinidad se prosigue la obra del edificio de la Federación de Campesinos, construcción con un costo de aproximadamente $b. 650.000.- de los cuales $b. 400.000 han sido donados por la Federación de Ganaderos y $b. 250.000 por Desarrollo de la Comunidad, se hará la entrega del edificio para el 18 de noviembre.

Otra obra que beneficia a los campesinos es el Cabildo Indigenal obra conjunta de la Alcaldía y los indígenas con un costo de $b. 100.000, que también debe ser concluída hasta fines del año.

Población de Vitichi carece de servicios de agua y luz

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- Vecinos de la población de Vitichi, capital de la segunda sección de la Provincia Nor Chichas, informaron que hace cinco meses no cuentan con servicios de agua potable y luz eléctrica.

Expresaron que "la desidia de las autoridades locales impide que se adquieran los repuestos para el grupo electrógeno, como también para el arreglo de la captación de aguas potables".

Se informó que actualmente hay que proveerse de agua del río que pasa por las afueras de Vitichi, pero que, lógicamente, ocasiona trastornos intestinales, como: infecciones, colitis, etc".

"Pedimos a las autori... Potosí, capital del ...tamento, para que pr... cooperación y ayuden a... estos problemas", mani... los pobladores de es... chicheña.

Vitichi está a 80 Kr... Villa Imperial, en el c... Tupiza y en tres horas ... en góndola diarias, se... este pueblo que cuenta ... habitantes y cuya p... escolar asciende a... damente a 600 estudia... todos los ciclos.

En las proximida... Vitichi se halla ubi... ermita de Fray Vice... nedo, muy concurrida ... en el mes de junio.

Los viticheños se... diseminados en todo el ... de la nación e incluso ... tranjero y han adqui... toriedad por su inclin... comercio y a la activ... dustrial.

Trabajo pre censal estaría concluido en Cochabamba

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Autoridades departamentales del Censo informaron que, prácticamente el trabajo pre-censal está terminando en el distrito de Cochabamba. En un ochenta por ciento, las tareas están avanzadas y el resto, del veinte por ciento, se refieren al nombramiento de delegados provinciales y cantonales. En los próximos días, se enviará a La Paz toda la documentación que se relaciona con el trabajo precensal y cartográfico.

NORMALIDAD

Se dijo que el trabajo del Censo y Vivienda durará 24 horas en las areas urbanas y 72 horas en las áreas rurales. El equipo de empadronamiento tendrá su propio jefe de zona, para atender sus zonas de influencia con la precisión y oportunidad del caso.

Indicaron que ese día habrá normalidad en todas las actividades económicas, industriales, públicas y privadas, ya que las brigadas de censores se harán presentes en las mismas fuentes de trabajo, sin interrumpir el proceso del trabajo y cooperarán en esa tarea profesores urbanos en la ciudad y profesores rurales en los distritos provinciales.

COMUNICADO

El Coordinador Departamental del Censo de Población y Vivienda, Dr. Oscar de Ugarte, emitió el siguiente comunicado "El suscrito Coordinador del Censo de Población y Vivienda, aclara que se ha deslizado el error de que "oficialmente" se hubiera señalado el día y hora en que se efectuará el censo.

Fue inaugurado en Cochabamba camino a la población de Apilla

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El Prefecto inauguró el miércoles, el nuevo tramo caminero de la población rural de Apilla, camino a Sacá... - Palca, y su prolongación hasta la región denominada Chalviri, en una extensión de 11 kilómetros y 650 metros. Esas zonas se encuentran dentro la jurisdicción de la provincia del Chapare.

La Primera Autoridad Política, dijo que esa nueva ruta se ha construido gracias a la política de la auto-ayuda, en la que los campesinos han aportado con mano de obra e inclusive con algunos recursos materiales y la Prefectura ha contribuido con todo lo necesario para hacer la realidad. Recalcó la importancia de ese trabajo, ya que podrá aproximar a las fertiles regiones Totolima.

...N TOTORA

Por otro lado, el Prefecto se trasladará a la población de Totora, para inaugurar los trabajos de construcción del camino Totora - Mizque, a la altura del río Julpe.

El Presidente de la Corporación de Desarrollo, ...uardo Soriano Badani, también estará presente en esa ...ción, accediendo a una invitación de los campesinos del lugar, para la inauguración de esa obra caminera.

Después ambas autoridades ...n a Sehuencas, donde serán ...eradas por los trabajadores ...gueños, para la construcción ... camino Monte-Puncu-Ichilo.

...CUELA

La Primera Autoridad Política, entregará en los próximos días una moderna escuela en la comunidad campesina de Pisly, jurisdicción de la provincia del Chapare. El Director del Núcleo Escolar de Ichucolla, Palca, de la misma jurisdicción, indicó que ese establecimiento se ha construído, con todas las normas modernas de la técnica, con la cooperación de la Prefectura mediante el sistema de la autoayuda.

AEROPUERTO

Con relación a los trabajos de mejoramiento del aeropuerto "Wilsterman" dijo que los propietarios campesinos del lugar de La Maica, no deben preocuparse por la falsa alarma que hacen circular personas interesadas, en sentido de que no serían indemnizados por su propiedades, para la ampliación del aeropuerto sino que, todo lo contrario, las autoridades respectivas tienen los suficientes recursos como para cumplir con esas obligaciones, en favor de un servicio público.

CITIZEN

BALATAS "FRAS LE"
Seguridad y Garantía
En juegos preparados, rollos, tejas - planchas, forros de embrague, para toda clase de vehículos y equipos petrolíferos.
Precios: los más bajos del país.
Compre en las principales casas del ramo
Distribuidor exclusivo para Bolivia:
PROMOTORA PAULISTA
LA PAZ.- Alto de la Alianza 626 - 2do. piso
Av. Manco Kapac 450 Tel. 20080 Casilla 2234
SANTA CRUZ.- Calle Warnes 32 - Tel. 21166 Casilla 2173

Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos Corporación de Desarrollo de La Paz

LICITACION 2/76

A las personas que recogieron planos y pliegos sobre la cocina de la VILLA BOLIVARIANA, se les insinúa pasar por la calle Otero de la Vega Nº. 239 para recoger una nota aclaratoria al respecto.

La Paz, 13 de agosto de 1976.

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 74/76

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a las Empresas Constructoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y Registro Nacional del Ministerio de Obras Públicas, presentar sus propuestas para la construcción de:

POLIFUNCIONAL: CALLE TUPIZA
PRECIO OFICIAL: $b. 403.078,oo

Los interesados podrán recoger los planos, pliegos de especificaciones y otros datos que precisen en el Departamento de Arquitectura de la H. Alcaldía Municipal ubicado en el Edificio Cosmos, tercer piso, a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y con los timbres de ley, llenando todas las formalidades señaladas en la Ley de Licitaciones Públicas Nº 10120 de 2 de febrero de 1972, en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la H. Alcaldía Municipal, hasta las 18.oo horas del día martes 24 de agosto del presente año.

La Paz, 11 de agosto de 1976

Convocatoria Licitación Pública Honorable Alcaldía Municipa... Uyuni Servicio Nacional d... Desarrollo Urbano - SEND...

PRESTAMO AID 511 - L...
LICITACION Nº 1/76

PRIMERA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de Uyuni convoca a licita... pública para la construcción de su mercado municip...

PLIEGO DE ESPECIFICACIONES
COMPUTOS METRICOS Y PLANOS

Los pliegos de especificaciones, cómputos métrico... planos podrán ser retirados en Uyuni en las oficinas d... Alcaldía Municipal previo pago de $b. 1.000.00 por ej... plar.

Las propuestas deberán ser presentadas directame... en la Alcaldía Municipal hasta horas 18 p.m. del día 1... septiembre de 1976 y deberán sujetarse estrictamente ... Ley de Licitaciones y Contratos de Obras del se... Público.

La Junta de Licitación procederá a la apertura de ... propuestas presentadas en el término legal el día lune... de septiembre a horas 15 p.m. los interesados o ... representantes podrán asistir a dicho acto.

PARTICIPANTES

En la presente licitación pública podrán intervenir to... las empresas de primera, segunda y tercera catego... afiliadas a la Cámara Boliviana de la Construcción.

Uyuni, agosto de 1976

Cap. Julio Jimenez Helguero
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL

"S.E.M.A.P.A."

Equipos topográficos

Se invita a las firmas comerciales del p... presentar sus ofertas para la provisión de equi... topográficos en el Servicio de Agua Potabl... Alcantarillado, hasta el 25 de los corrientes a h... 17:00. El Pliego de Especificaciones podrá se... tirado de nuestras oficinas de Plaza Colón a... Este Nº 5697 - Casilla Nº 1647 Cochabamb... Bolivia.

TIPOS DE INSTRUMENTOS REQUERIDOS

1 Teodolito
1 Taquímetro
1 Nivel Compensador
1 Escuadra óptica
1 Cinta de acero
1 Cadena de agrimensor
12 Jalones y piquetes
1 Gráfometro y alidada
4 Eclímetros de lectura directa

Cochabamba, 9 de Agosto de 1976

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE "SEMAPA"

Instituto de Investigaciones Minero - Metalúrgicas

Convocatoria a Propuestas para la construcción de la Escuela de Minería Austríaco-Boliviana (Primera fase)

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria por insuficiencia de requisitos exigidos por Decreto Ley Nº. 10120 de 2 de febrero de 1972, se llama nuevamente a propuestas, otorgándose el plazo de 20 días a partir de la fecha.

Se recomienda a los señores proponentes observar estrictamente lo preceptuado por la mencionada disposición legal a fin de evitarse perjuicios así como a la entidad licitadora.

Los interesados podrán retirar el Pliego de Especificaciones con un juego de once planos previo empoce de $b. 1.000.OO de la Secretaría de Administración del Instituto en esta ciudad, calle Junín 1037 ó en Oficina de Asistencia Técnica de La Paz, Avenida 16 de Julio. Edificio Alameda (Mezaninne), teléfono 58877.

El plazo para dicha presentación vence el 30 de agosto de 1976 a horas 18.00.

Oruro 11 de agosto de 1976
p. Dr. Gróver Gutiérrez B.,
DIRECTOR

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 79/76

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a las Empresas Constructoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y Registro Nacional del Ministerio de Obras Públicas, presentar sus propuestas para la construcción de:

ALCANTARILLADO ALTO TEJAR (VARIAS CALLES)

Los interesados podrán recoger los planos, pliegos de especificaciones y otros datos que precisen en la Dirección Municipal de Estudios y Proyectos, ubicado en el edificio Central, a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y con los timbres de ley, llenando todas las formalidades señaladas en la ley de Licitaciones Públicas Nº 10120 de 2 de febrero de 1972, en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la H. Alcaldía Municipal, hasta las 18.oo horas del día martes 24 de agosto del presente año.

La Paz, 11 de agosto de 1976

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 81/76

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a las Empresas Constructoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y Registro Nacional del Ministerio de Obras Públicas, presentar sus propuestas para la construcción de:

MERCADO VILLA DOLORES - EL ALTO
PRECIO OFICIAL $b. 4.317.186,oo

Los interesados podrán recoger los planos, pliegos de especificaciones y otros datos que precisen en el Departamento de Arquitectura, ubicado en el Edificio Cosmos, Tercer Piso, a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y con los timbres de ley, llenando todas las formalidades señaladas en la Ley de Licitaciones Públicas Nº 10120 de 2 de febrero de 1972 en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la H. Alcaldía Municipal, hasta las 18.oo horas del día martes 24 de agosto del presente año.

La Paz, 11 de agosto de 1976

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA Nº. 16/76

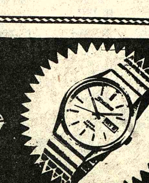
Construcción de un edificio en la ciudad de Santa Cruz

Se invita a las empresas constructoras de primera categoría, legalmente inscritas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la Construcción de un Edificio en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Para obtener el Pliego de Especificaciones y los planos de construcción, previo pago en la Sección Caja de $b. 3.000.— por cada ejemplar, los interesados se apersonarán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., calle Bueno Nº. 185, 4to. piso, en la ciudad de La Paz o en la oficina del Distrito Comercial Oriente de Y.P.F.B. en la ciudad de Santa Cruz.

Las propuestas, con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. de la ciudad de La Paz, hasta horas 18:00 del día viernes 24 de septiembre de 1976.

La Paz, Agosto 12 de 1976.
Ing. Rolando Prada Méndez
GERENTE GENERAL

SILVANA
El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia:
LA PRECISION
Casilla 569 - Cochabamba

EVITE LAGRIMAS...

CUIDE LA SALUD DE SUS HIJOS
Los padres de familia responsables controlan la salud de sus hijos en los Centros Médicos
MINISTERIO DE SALUD · DIVISION MATERNO INFANTIL Y B.F.

rgentina

Cambios en la cúpula del Ejército no modificarán cohesión de FF.AA.

BUENOS AIRES, 13 (AP).-El mirante Emilio Massera, mandante General de la mada, restó hoy importancia mores acerca de una posible rganización en alguna de las zas.

Al ser consultado al respecto periodistas dijo que en caso de producirse cambios en nada modificarán la cohesión de las Fuerzas Armadas

"La unidad y cohesión de las Fuerzas Armadas es monolítica y así habrá de mantenerse en bien del país y del proceso de reorganización", expresó Massera.

Esta semana la prensa local coincidía en conjeturar sobre una aparente reorganización en la cúpula del Ejercito, en caso de concretarse la creación de una denominada "Secretaría de Planeamiento" en el Gobierno.

Las versiones decían que si se creaba dicha Secretaría el Presidente, General Jorge Videla, podría delegar sus funciones como Comandante General del Ejercito en el actual Jefe de Estado Mayor General Roberto Viola.

Los observadores políticos estiman que en caso de concretarse la reorganización podría afirmarse la línea moderada entre las Fuerzas Armadas, dos de cuyos principales exponentes son Videla y Viola.

Asimismo, se preveen otros posibles cambios dentro del Ejercito que afectarían al Comando de por lo menos tres de los cuatro Cuerpos de Ejército, así como a otros puestos claves de esa rama.

No hubo ratificaciones o desmentidas por parte del Ejército acerca de esos rumores. El Ejercito tiene unos 90.000 hombres y es la principal fuerza del país.

El Gobierno Militar asumió el 24 de marzo pasado después de derrocar a la Presidenta Isabel Perón en un incruento golpe de estado el 24 de marzo pasado. La señora de Perón fue detenida y trasladada a una residencia al sur del país donde se encuentra.

Massera afirmó también que las relaciones entre el Gobierno Nacional y la Iglesia Católica, "son óptimas".

La semana anterior fu[...] le seguridad detuvieron a [...]n sacerdote católico norteamericano y a cinco seminaristas, entre ellos un chileno y cuatro argentinos.

Se encuentran presos bajo cargos de tener en su poder literatura izquierdista.

Unos 15 religiosos están en la cárcel y 10 fueron muertos este año por presuntos comandos de la muerte derechistas.

No se conocen los cargos contra los religiosos presos pero se presume que tendrían nexos con izquierdistas.

[...] catedrático de Boston:

Si Carter es elegido Presidente EE.UU. ayudará menos al Brasil

BELO HORIZONTE (BRASIL). 13 (AFP).- Si Jimmy Carter es elegido Presidente, Brasil tendrá una menor ayuda económica de Estados Unidos, afirmó anoche aquí el profesor de ciencia política de la Universidad de Boston, Walter Clemens Junior.

Añadió el profesor que una de las mayores preocupaciones del candidato demócrata a la Presidencia de Estados Unidos reside en la defensa de los derechos humanos y "si Brasil no cambia su política externa, la ayuda económica de Estados Unidos al país podrá sufrir una reducción substancial."

Walter Clemens, que es uno de los principales asesores de la política de Jimmy Carter, formuló estas declaraciones en el curso de una conferencia que pronunció en esta ciudad.

Agregó que el Congreso Norteamericano se ha mostrado hostil a los países que no respetan los derechos humanos, y, en Estados Unidos, la imágen de Brasil es bastante negativa.

Interrogado sobre el temor de algunos políticos brasileños en cuanto a la elección de Jimmy Carter a la Presidencia de su país, Clemens Junior subrayó que "no hay ninguna posibilidad de interferencia norteamericana en el Gobierno brasileño. Hay apenas la posibilidad de reducción de la ayuda económica".

En otro punto de sus declaraciones afirmó que la elección de Jimmy Carter a la Presidencia de Estados Unidos es tranquila, pues "el pueblo está cansado de la predominancia republicana".

Velasco Alvarado sigue delicado

WASHINGTON, 13 (AFP). El ex-Presidente peruano Juan Velasco Alvarado está "fuera de peligro" pero su estado sigue siendo "delicado", informó la Embajada de Perú hoy aquí.

Velasco fue internado en el hospital de la Universidad de Georgetown el 26 de julio después de haber sufrido un derrame cerebral. La resultante hemiplegía dejó paralizado el lado izquierdo de su cuerpo.

Miembros de la Embajada que lo visitaron en la noche del jueves dijeron que a raíz de un retroceso en el proceso de recuperación, el pasado miércoles, el ex-presidente fue trasladado de nuevo a la unidad de cuidados intensivos del Hospital.

Esta medida, calificada de "preventiva" ha dado ya resultados positivos y Alvarado está gradualmente recuperando la sensibilidad de su pierna y el uso de su mano izquierda.

- DOLOR.- Cape Town, Sudáfrica 13 (AP).-- Con muecas de dolor, este hombre recibe auxilio después de haber sido herido en una violenta manifestación en el pueblo negro de Nyanga al norte de Cap Town. Fue herido cuando la policía trataba de dispersar a una furiosa multitud en las afueras del pueblo. (Radiofoto AP).

Sudáfrica:

Calma general en poblaciones luego de dos días de motines

Según informaron los comerciantes, los blancos se precipitaron ayer a comprar armas de fuego

CIUDAD DEL CABO, SUDAFRICA, 13 (AP) - La Policía informó que había calma general hoy en tres poblaciones de los alrededores de Ciudad del Cabo después de dos días de motines en los que murieron por lo menos 29 negros, y otros 100 resultaron heridos.

Los blancos se precipitaron a comprar armas, según informaron los comerciantes.

Un funcionario del ferrocarril dijo que no sufrieron interferencias los trenes de pasajeros que transportaban operarios negros desde las poblaciones negras de Langa, Nyanga y Guguletu para trabajar en la ciudad.

Un vocero policial informó que durante la noche no hubo incidentes de mayor importancia en las tres poblaciones negras. Pero el comisionado de la Policía Nacional, Gert Prinsloo, dijo que la fuerza se mantenía en estado de alerta de alcance nacional.

La policía anunció que ayer fueron muertos seis negros, llevando la cifra de víctimas de la violencia racial en el país a por lo menos 218 muertos desde que comenzaron el 16 de junio en la población de Soweto, cercana a Johannesburgo, las violentas manifestaciones de protesta de negros contra la política de segregación racial del gobierno de minoría blanca.

Todos los muertos con excepción de tres son negros.

Por lo menos fueron muertas 176 personas durante la primera ola de violencia, que se prolongó durante una semana en los distritos negros de los alrededores de Johannesburgo y Pretoria. Otras trece personas fueron muertas en la zona de Hohannesburgo entre el cuatro y el nueve de agosto y luego estalló la violencia por primera vez el miércoles en la zona de Ciudad del Cabo, a 1.200 kilómetros al Sudeste de Johannesburgo.

La Policía detuvo ayer a unos 80 estudiantes blancos de la universidad de Ciudad del Cabo, mientras marchaban desde las instalaciones de esa institución hacia una de las poblaciones en conflicto para expresar su adhesión a la protesta de los negros. La Policía indicó que fueron detenidos por violar una prohibición de reuniones públicas.

El Primer Ministro John Vorster anunció una reunión especial a efectuarse el 10 de septiembre de los 296 miembros del parlamento pertenecientes al gobernante Partido Nacional, que proyectaron y defienden firmemente la política de segregación. Vorster no dio indicios sobre el propósito de la reunión, pero el "rand Daily Mail" dice que podría ser el hecho predecesor de "dramáticos cambios en algunas de las arraigadas actitudes raciales de Sudáfrica".

OPEP inaugura reunión económica el lunes 23

Se decidirá si se aumenta o no precio del petróle[o]

VIENA, 13 (AP). La Organización de países Exportadores de Petróleo —OPEP— anunció hoy que su comisión económica inaugurará su reunión aquí el 23 de agosto. No se revelaron detalles del temario, pero las discusiones de la comisión económica generalmente se centran sobre la cuestión del precio del petróleo.

La sede de la OPEP dijo que dos subcomités estuvieron reuniéndose en los últimos cuatro días para preparar informes para la comisión la cual, a su vez, se anticipa informará sobre sus comprobaciones a los ministros de la OPEP cuya reunión está programada para el 15 de diciembre en Qatar.

El Ministro de Petróleo de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Yamani, dijo el lunes en Ginebra que hubo iniciativas para celebrar una reunión extraordinaria de ministros de petróleo antes de la programada para Qatar con el objeto de aumentar los precios del petróleo. Pero agregó : "Creo que nunca estaremos en posición de aceptar eso".

Yamani dijo que creía que el precio del petróleo sería aumentado en 1977 pero también dijo que Arabia Saudita, el mayor productor de la OPEP, resistiría cualquier "aumento drástico".

La comisión económica de la OPEP generalmente recomienda un "ajuste de precios" principalmente sobre la base de la inflación en los países industrializados occidentales desde los que los miembros de la OPEP importan los bienes que necesitan.

Pero los ministros de petróleo no se inclinan a seguir esa recomendación, y de hecho las han rechazado varias veces [en] ocasiones anteriores.

Mohammed Yeganeh, [...] Ministro de Estado iranio [...] cargo de las finanzas, dijo a[...] la semana pasada que en 19[...] los precios de los bienes i[m]portados por los países de [la] OPEP se elevaron en un 33 p[or] ciento y en 1975 en un 22 p[or] ciento.

España destituyó a su embajador en Francia

MADRID, 13 (AP).- España destituyó a su embajador en Francia por reunirse en forma privada con el exiliado jefe del Partido Comunista español, Santiago Carrillo, informa hoy el diario "Ya".

El Ministerio de Relaciones Exteriores español se negó a indicar por qué fue llamado el martes a Madrid su embajador Miguel Mari Lojendio después que el Primer Ministro Adolfo Suarez se reunió con el gabinete.

"Ya" dijo que Lojendio, embajador en París desde abril de 1974, fue relevado por reunirse con el Secretario General del Partido Comunista español en la capital francesa hace 10 días. Carrillo solicitó permiso para regresar a Espa[ña] acogiéndose al programa [de] amnistía del Rey Juan Carl[os].

El diario destaca que [...] pasaportes que se requier[en] normalmente los tramitan [...] funcionarios consulares.

"Nuestra información, s[...]damente fundamentada, es q[ue] la reunión entre el jefe del Par[ti]do Comunista Español y [el] embajador fue en gran medi[da] sino completamente, la causa [de] la remoción del embajado[r"] dice.

El gobierno tiene a estudio [el] pedido de Carrillo. Se antici[pa] que una decisión en uno u o[tro] sentido, tendrá ampli[as] repercusiones.

Colombia

Ministro tranquilizó a quienes se alarman por alza de precios

BOGOTA, 13 (AP) - El Ministro de Hacienda, Rodrigo Botero, tranquilizó a los colombianos que están alarmados por el rápido aumento de los precios y les dijo que "la situación general de la economía es buena" y su crecimiento es el más rápido en los últimos 25 años.

En una conferencia por televisión anoche, el Ministro explicó que la notable expansión de la economía está alentando el proceso inflacionario, pero prometió que el Gobierno evitará con todos los medios a su alcance un desborde de la espiral alcista.

"La inflación es el más regresivo de todos los impuestos, la forma más injusta de redistribuir el ingreso y por eso el Gobierno ha tomado las medidas necesarias para la defensa del consumidor" dijo el Ministro.

Botero señaló que el Gobierno ha tenido que modificar la política económica que había sido diseñada "para situaciones de penuria en materia de divisas" a fin de controlar una situación de abundancia de dólares por los ingresos extraordinarios obtenidos por los agricultores debido a los al[tos] precios del café, en los m[er]cados internacionales.

Mientras en 1975 las e[x]portaciones de café apenas [de]jaron 635 millones de dólar[es] este año producirán ingresos p[or] valor de 1.100 millones [de] dólares. Esto hará elevar [las] reservas internacionales de [di]visas en dólares.

Para los agricultor[es] colombianos los ingres[os] aumentaron de 10.000 millon[es] de pesos en 1975 a 30.[...] millones en 1976.

Enfermeras graduadas

El Hospital Metodista requiere los servicios de Enfermeras Graduadas, las interesadas deberán presentar su solicitud hasta el día Lunes 16 de Agosto en la Calle 12 N°. 5809 ó enviar a la casilla N° 4826.

Familia extranjera vende

Ropa en buen estado, Loza, Juego de cristalería, Tostadora Eléctrica, Lustradora, Ropa de Cama, Manteles, Tocadisco WINCOFORM, Un VIOLIN, Lavarropa DREAN Nuevo Semiautomático
Belisario Salinas 470.

Camioneta Toyota

Se vende pick-up de 2 toneladas, modelo 1975 en perfecto estado. Referencias Sr. Luis Brito Avenida Camacho 1586, Tel. 55575

Empresa importante

Requiere los servicios de:
UNA SECRETARIA BILINGUE (español-inglés
UNA SECRETARIA ESTENODACTILOGRAFA
Enviar Curriculum Vitae hasta el 24 de agosto de 1976, incluyendo última fotografía, A "EMPRESA IMPORTANTE Casilla 714 La Paz.

Auto de carrera

Se vende un auto preparado para carrera, listo para la largada FIAT 124 tipo 1.608 cc. MOTOR PREPARACION BALESTRINI jaula antivuelco tanque especiales de fábrica.

Dirección Maestranzo Nando Bowels teléfono 2-1286 Santa Cruz.

Jefe de Inversiones

Conforme el Estatuto vigente del "Fondo Complementario de Ferroviarios y Anexos" se convoca a examen de competencia para la provisión del cargo de Jefe de Inversiones especializado en seguridad social, con experiencia mínima de 5 años de función práctica.

No tener menos de 40 años de edad

Enviar Curriculum Vitae a la Casilla N° 5882 o Secretaría General del Fondo, Calle Ayacucho N° 288 4to. piso hasta el día lunes 16 del presente mes

La Paz, agosto 10 de 1976

EL DIRECTORIO

Topógrafos experimentados

- Se requieren los servicios de topógrafos experimentados en la materia y con conocimientos topohidraúlicos, aerofotogramétricos y ge[...]
Enviar antecedentes, curriculum [...]tografía a Casilla 5712.

Compramos cuatro líneas comerciales telefónicas

Ref. Tel. 55750 Lunes a Viernes horas de oficina.

Ingeniero Civil o Arquitecto

EMPRESA CONSTRUCTORA en la ciudad de Santa Cruz, necesita un Ingeniero Civil o Arquitecto con Título académico, presentar curriculum y pretenciones económicas a casilla 682 - Santa Cruz.

Ingeniero civil

Se requiere los servicios de un ingeniero Civil con experiencia en Dirección de Obras. Remuneración acorde a la responsabilidad de la misma. Dirigirse a casilla 6024.

Familia extranjera vende

Equipo stereo, artefactos eléctricos, enciclopedia americana, árbol y adornos de Navidad, calefones, proyectores de slides, y cine, etc.
Av. Gral. Inofuentes 1557 (entre 21 y 22) Calacoto.

Jeep Toyota o Jeep comando

A medio uso compramos a la mejor propuesta enviada a nuestra Casilla 5712.

Indicar modelo y recorrido.

Secretariado acelerado

Busca usted una carrera corta y bien remunerada?. Entonces, estudie en el "Centro de Técnicas Secretariales" Av. Sanchez Lima 2066, Tel. 50110. Un curso de Secretariado acelerado en 6 meses.

Secretaria Bilingüe

Compañía americana requiere los servicios de una secretaria bilingüe Inglés-Español con experiencia.

El puesto exige shorthand, dactilografía y manejo de telex.

Para entrevista llamar a los teléfonos 58143 ó 58144 de 8.00 a.m. a 16.00 horas, a partir del Lunes 16 de Agosto.

pequeñas en tamaño
GRANDES........en
CALIDAD Y POTENCIA

Radios portátiles
National

VARIEDAD EN
MODELOS DE
1 A 5 BANDAS

VENTAS Y SERVICIO TECNICO GARANTIZADO EN
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
DISTRIBUIDORAS NATIONAL

No Alineados censurarán a EE.UU. por su política en tres países

.COLOMBO, SRI LANKA, 13 (AP).- Se cree que en la Reunión Cumbre de Naciones No Alineadas se censurará a Estados Unidos por la política que sigue por lo menos en tres zonas -Puerto Rico, Canal de Panamá y Corea.

Se cree que también se producirán críticas por el apoyo norteamericano a Israel, las operaciones de las corporaciones multi-nacionales y las políticas de Washington de ayuda y cooperación económica.

Los Ministros de Relaciones Exteriores se han estado reuniendo desde el miércoles en preparación para la Reunión Cumbre que se inicia el lunes y continúa hasta el jueves.

El Vice Primer Ministro y Canciller de Corea del Norte, Ho Dam, inició la campaña antinorteamericana dos horas después de llegar el lunes. Declaró a los periodistas que los Estados Unidos y Corea del Sur proyectaban una guerra contra la mitad comunista de la peninsula coreana.

Añadió que Corea del Norte está lista para negociar un tratado de paz con Washington después que Estados Unidos retire sus tropas.

Corea del Norte ha enviado a más de 115 funcionarios a la Conferencia y la semana próxima se espera aquí la llegada del Presidente Kim Il- Sung. Corea del Norte fue aceptada como miembro del movimiento de países no-alineados durante la reunión en Lima hace un año. Corea del Sur fue excluida debido a sus íntimos lazos con los Estados Unidos.

Se cree que la agitación en pro de la independencia de Puerto Rico provendrá de Cuba y el Partido Socialista Puertorriqueño (PSP), que enviaron observadores a la reunión en Lima. El argumento que formulan de que Puerto Rico, a pesar de su estatus como estado libre asociado es una colonia de los Estados Unidos, es recibido con simpatía por los países del tercer mundo, de inclinación izquierdista, que fueron territorios coloniales hasta después de la segunda guerra mundial.

Los militantes tercermundistas consideran la zona del Canal de Panamá como otro ejemplo del colonialismo de los Estados Unidos. Apoyan la exigencia panameña de controlar el Canal y tienden a ver muy poco, o casi ningún, mérito en las negociaciones que desde hace 12 años se realizan para formalizar un nuevo tratado sobre el Canal y el control que Estados Unidos ejerce sobre Guam y la base naval de los Estados Unidos en la Bahia de Guantánamo, Cuba, también preocupa a algunos dirigentes de países no alineados.

Los oradores en la Conferencia indudablemente que repetirán también la acusación formulada en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo realizada en Nairobi, en mayo, de que los Estados Unidos y otras naciones industrializadas no están donando suficiente dinero y tecnología a los países en desarrollo.

CONDENAN APRESAMIENTO DE ....

(Viene de la página 1)

VENEZUELA

CARACAS, 13 (AFP).- Los medios católicos venezolanos estaban hoy "estupefactos" por la detención en Ecuador del obispo Mariano Parra León, se supo aquí.

Los informantes sostuvieron que "es imposible" que Monseñor Parra León estuviera involugrado en una reunión de "curas izquierdistas, que propugnaban la unión de católicos y marxistas, y discutian planes subversivos", como lo señalaron autoridades ecuatorianas.

Afirmaron que el obispo venezolano, que preside aquí la comisión de apostolado seglar, "es insospechable de participar en planes de ese tipo, pues aquí siempre se ha opuesto a la participación de sacerdotes en política"

Parra León, según las autoridades ecuatorianas, asistía en Quito a una conferencia que fue calificada de "subrepticia". Los 37 sacerdores participantes fueron "invitados a abandonar el pais".

Un vocero del episcopado dijo que "la Iglesia venezolana lamenta profundamente lo sucedido, pero prefiere esperar una información oficial de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, antes de hacer cualquier pronunciamiento.

EN CHILE

SANTIAGO, 13 (AFP).- El episcopado chileno consideró "prematuro" pronunciarse sobre el arresto de varios obispos latinoamericanos en Ecuador, se informó hoy aquí.

El Secretario del Comité Permanente del Episcopado, obispo Carlos Camus, confirmó que entre ellos se encuentran los obippos chilenos Carlos González, Fernando Ariztia y Enrique Alvear.

"Tenemos que escuchar la versión de los propios obispos, una vez que lleguen al país", añadió, Camus, quien señaló que, según últimas informaciones los prelados chilenos habrían abandonado Ecuador, "sin saberse aún" hacia dónde viajan

El Comité Episcopal se reunió hoy bajo la presidencia del Cardenal Arzobispo de Santiago Raúl Silva Henríquez para examinar la situación.

Hubo acuerdo de esperar la llegada de los obispos chilenos, considerando "prematuro" pronunciarse sobre su arresto en Riobamba, Ecuador, mientras estaban reunidos en una asamblea episcopal latinoamericana según las versiones cablegráficas.

Revistas clausuradas piden ser reabiertas en el Perú

LIMA, 13 (AFP).- Los directores de cinco de las doce publicaciones independientes clausuradas aquí a comienzos de julio pidieron una audiencia al Presidente, General Francisco Morales Bermudez, para solicitarle la reapertura de todas esas publicaciones.

La gestión ha sido emprendida por los directores de ABC, Equis X, Gente, Opinión Libre, El Tiempo, de tendencia conservadora y centrista, quienes propugnan que la reapertura se produzca antes del 29 del mes en curso.

Expresaron que su iniciativa se fundamenta en el derecho de petición que garantiza a todos los peruanos la constitución política y en las reiteradas declaraciones del Jefe de Estado

-RESTOS.- Tal El Zaatar.- Una foto reciente de campamento de refugiados palestinos de Tal El Zaatar, próximo a Beirut, tomado por las fuerzas falangistas tras un fiero asedio de siete semanas. Una topadora recogió cadáveres como "restos inservibles de una gran catástrofe".

Tall El Zaatar:

Recogen cadáveres como restos inservibles de una catástrofe

BEIRUT, 13 (AFP). Dos gigantescas topadoras comenzaron hoy a recoger decenas y decenas de cadáveres en el campo palestino de Tall el Zaatar, caído ayer tras 54 días de resistencia, como los restos inservibles de una gigantesca catástrofe.

Desde la entrada Norte del campo, en el suburbio Este de Beirut, cadáveres en descomposición de hombres y mujeres, envueltos por impenetrables nubes de moscas, son visibles yaciendo por tierra en medio de un olor que las brigadas de búsqueda sólo pueden soportar con máscaras antigases.

Algunas ráfagas de armas automáticas lanzadas sin objeto aparente, resuenan a hueco entre los escombros en donde hasta ayer no más el crepitar del combate parecía algo indisolublemente ligado al paisaje.

Un poco más allá de una enorme fosa común hacia donde las topadoras empujan en un anonimato definitivo cuerpos de hombres, mujeres y niños, se ve un conjunto de casas caídas como un juego de naipes.

La mayor parte de las víctimas fueron abatidas en la mañana del jueves cuando la población del campo, llamada y alentada por los altoparlantes de los milicianos conservadores, se lanzaron en tropel fuera de Tall el Zaatar.

Toda la zona semeja ser un enorme terreno de demolición donde resulta prácticamente imposible descubrir un edificio que no haya sido perforado o destrozado por una explosión.

El minarete de la mezquita del campo y el campanario de la iglesia lucen como cortados por una enorme hoja de afeitar. Todas las casas están vacías y el contenido de sus modestos interiores yace abandonado en una espantosa confusión.

Una actividad febril reinaba hoy en ese infierno, donde gentes tan miserables como los que huyeron del campo o murieron en el, se lanzaron a la búsqueda de todo aquello que pueda ser llevado.

Una mujer pasa encorvada bajo el peso de su carga, mientras su marido aprieta el paso arrastrando una máquina de coser.

Aparatos de televisión, neveras, muebles, todo es reunido en la calle para ser transportado.

En esta zona al menos, la lucha quedó atrás. Ahora impera el derecho del vencedor sobre la tierra conquistada al precio de miles de muertos, caídos a un lado y otro del recinto.

Videla afirmó que en su país se respetan los derechos humanos

BUENOS AIRES, 13 (AP) - El Presidente , General Jorge Videla, dijo que en la Argentina se respetan los derechos humanos y atribuyó acusaciones de violaciones de derechos del hombre a una campaña de difamación.

"Los derechos del hombre están plenamente vigentes de conformidad con las leyes que rigen nuestro país", dijo Videla anoche en una conferencia de prensa en Puerto Iguazú al sur de la frontera con Brasil al finalizar un viaje de cuatro días por el interior del país.

El texto de la declaración no fue dado a conocer hasta hoy. "No es de descartar que esté montada una campaña de difamación en lo que respecta a nuestro país", agregó.

Dijo sin embargo que "no podemos negar la existencia de sectores mal intencionados, a los cuales el despegue y el desarrollo argentino puede no convenir", dijo.

Esta pareció ser una referencia al terrorismo pero no fue claro si hacia la derecha o la izquierda, aunque la mayoría de las acusaciones contra el Gobierno Militar provienen de la izquierda, Según las acusaciones el Gobierno, desde que tomó el Poder el último 24 de marzo al derrocar a la Presidenta Isabel Perón, ha aumentado su represión de la guerrilla de izquierda y no hace nada para contener a los derechistas.

Cerca de 800 personas han muerto en la violencia política de izquierda o derecha este año, al menos 400 de ellas a manos de terroristas de derecha.

Al menos cerca de 600 personas han perdido la vida desde el incruento golpe de estado.

Un grupo liberal de ciudadanos en los Estados Unidos, del Consejo de Asuntos Hemisféricos, solicitó en Washington hace dos semanas que el Congreso Norteamericano cortase la ayuda económica y militar a la Argentina por las presuntas violaciones a los derechos humanos. Según el Consejo , que incluye a congresistas y líderes sindicales y educativos e incluso a algunos seguidores del candidato presidencial demócrata Jimmy Carter. El Gobierno está vinculado con los terroristas de derecha.

Las acciones de estos terroristas, culpados de las muertes de más de 2000 personas en los últimos años, son las que han causado las protestas. Algunos izquierdistas dicen que algunos comandos habrian incluido a policias o militares pero el Gobierno lo ha negado.

Principalmente secuestran a estudiantes o activistas de izquierda o gremiales, los torturan y los asesinan, dejando sus cuerpos en lugares solitarios, según fuentes de seguridad.

"Toda inquietud respecto de los derechos humanos es también una inquietud nuestra", dijo Videla, "Hay minorias que atentan contra nuestro sentir, contra nuestro estilo de vida y el Gobierno tiene la firmeza de manifestar la plena vigencia de los derechos humanos, los mismos derechos que esos que son minoria nos los niegan a través del atentado, del secuestro, de la extorsión y de la intimidación con la idea frustrante de crear una imagen de una Argentina insegura".

Sin embargo, Videla mencionó la vigencia del estado de sitio, impuesto en 1974 para combatir a la guerrilla de izquierda que ha dejado incontables asesinatos de funcionarios, policias, militares, empresarios, asi como secuestros, robos y ataques contra bases militares. El Estado de sitio reduce las garantías constitucionales pero no significa toque de queda.

En tanto, durante los últimos dos dias entre 60 y 70 personas se han congregado ante la Casa de Gobier[no en] busca de informació[n de] familiares desaparecido[s,] detención o secuestro, lue[go] el Gobierno abrió una ofic[ina de] Paraderos.

En violencia política cuatro guerrilleros y un p[olicía] retirado murieron en las ú[ltimas] 24 horas en acciones sepa[radas] elevando a por lo menos a[l] número de muertos en lo del año.

El policia, un comisa[rio re]tirado, murió cerca de [Buenos] Aires cuando hombres ar[mados] le dispararon frente a su [casa]. Tres guerrilleros f[ueron] muertos al intentar es[capar] cuando eran transportad[os en] un vehiculo militar. E[l] guerrillro murió en u[n en]frentamiento.

Cuatro guerriller[os] muertos en Argen[tina]

BUENOS AIRES (AFP). Cuatro guerri[lleros] fueron muertos por trop[as del] Ejército en una villa mon[tañosa] distante unos 750 km al esta capital, se in[formó] oficialmente hoy aquí.

Según los datos p[ropor]cionados, el procedimient[o mili]tar se realizó "ante la de[nuncia] de pobladores" en la lo[calidad] de Sierra de la Ventana.

Las tropas [guber]namentales tuvieron "do[s heri]dos leves" en el comba[te que] culminó con la muerte de guerrilleros.

Vendo

Departamento a estrenar, 3 dormitorios, living—comedor, dependencia empleadas Av. Arce Ref. Tel 24002—58594

A la señora

Ismelda Subirana Cortez de Peña.

se le ruega cancelar el valor de su cheque; en caso contrario la publicación de este aviso tendrá carácter permanente.

Santa Cruz, junio de 1976.

Agencia Regional de PRESENCIA en Santa Cruz

Llegaron vidrios planos

En diferentes medidas y espesores. DOBLES, TRIPLES y GRUESO.- CATEDRAL VARIOS DIBUJOS Y COLORES, asi mismo DISPONEMOS DE STOCK EN VIDRIO GRIS TIPO RAY-BAN.

NIKON S.R.L. - Ayacucho Nº. 441.

ECUADOR Nº. 2172.

CUIDE su buena apariencia eliminando cicatrices de su cara,lo obtendrá únicamente usando

LA CREMA LUJAN ANTI—INFECCIOSA

Unica en su clase.

No sólo elimina cicatrices,cura heridas ulcerosas de todo tipo. Regenera todo tejido destruido.

CREMA LUJAN DERMICA. como ninguna para quitar manchas de la piel, combate el acné en todas sus formas, cura sarnas, picaduras de insectos, es hongosida y todas sus formas de Dermatitis.

Ventas en Farmacia al por mayor Parque Líbano 186 Tel. 41696.

Guillermo R. Bilbao La Vieja A.

Abogado

Trasladó su Estudio Jurídico a la Avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio "Esperanza" (Presencia), 10º piso, oficina 6, teléfono 29535 - Casilla M-10249.

Atiende administrativos tributarios, ministeriales, consulares, aduaneros y de renta interna.

Compañía Boliviana de Cemento "Coboce S.A.M."

Requiere el siguiente personal:

1.- Un Ingeniero Industrial o Químico con una experiencia de 2 ó 3 años

2.- Dos Técnicos Químicos o Industriales con experiencia de 1 ó 2 años.

Los interesados deben enviar Curriculum Vitae a la casilla 2244 Cochabamba, o apersonarse a las oficinas en calle Calama Nº 3806, Teléfonos 24696 y 27442.

Universidad Boliviana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

"CEPIC"

Saludan a Ud. muy atentamente y tienen el agrado de invitarle a la conferencia que pronunciará la Arquitecto Teresa Gisbert de Mesa, sobre el tema "LAS CIENCIAS DE LA CULTURA EN BOLIVIA" , el día lunes 16 del presente a Hrs. 19:00 en el Pabellón de Resistencia de Materiales (Edificio Central).

La mencionada conferencia está programada dentro del Ciclo de conferencias que auspician el CEPIC — UMSA.

La Paz, Agosto de 1976

Marcelo Calvo
DECANO DIRECTOR
EXTENSION UNIVERSITARIA

Ing. Gastón Mejía B.
DIRECTOR EJECUTIVO
" CEPIC "

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

REQUERIMIENTO DE PERSON AL

POR ORDEN DEL SEÑOR MINISTRO SE CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS A PROFESIONALES NACIONALES PARA EL DESEMPEÑO DE LOS SIGUIENTES CARGOS:

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS

Un Economista o Ingeniero con experiencia en evaluación de proyectos industriales y diagnóstico técnico-empresarial, Haber Mensual $bs. 8.000.

DIRECCION GENERAL DE PROYECTOS E INTEGRACION

Un ingeniero Electrónico, Haber Mensual $bs. 7.000.

Los interesados deberán presentar sus expedientes personales en el Departamento de Personal hasta el día viernes 20 del presente mes.

La Paz, 14 de agosto de 1976.

Departamento de Relaciones Públicas

Presidencia de la República

Alimentos para el Desarrollo "ALDE"

Licitación Pública Nº 2/76

Llamamiento a propuestas para trabajos complementarios de una estructura metálica

ALIMENTOS PARA EL DESARROLLO "ALDE", invita a las Empresas Constructoras de segunda y tercera categoría, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para los trabajos complementarios en una estructura metálica que cubre una superficie de 635 metros cuadrados, con destino a un nuevo almacen en el terreno que la Entidad posee en El Alto de La Paz, a la altura del Km. 15 de la carretera asfaltada La Paz - Viacha.

Las especificaciones técnicas y condiciones generales serán proporcionadas a partir de la fecha en nuestras oficinas de la Av. Arce Nº 2708 Esq. Campos, primer piso.

Las propuestas deberán ser presentadas en Secretaría con todos los requisitos y formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado, hasta las 11:30 a.m. del día martes 7 de septiembre del presente año.

La Paz, agosto de 1976

Embajada del Brasil

Curso de Maestrado en Economia de la Universidad de Brasilia

.Están abiertas en la Embajada del Brasil (F. Guachalla 494), del 16 al 20 de agosto ,las inscripciones para el Curso de Maestrado en Economía de la Universidad de Brasilia. Los interesados deberán recoger en la Cancillería de la Embajada los formularios de inscripción, junto a los cuales deberán presentar los siguientes documentos:

1. Diploma universitario;

2. Relación de grados obtenidos en las carreras del curso universitario;

3. Texto en español, aproximadamente 2 horas dactilografiadas a doble espacio, en el cual el candidato debe exponer sus objetivos profesionales, áreas de interés en Economía, aspectos de su experiencia profesional o académica, razones que le llevan a buscar un curso de maestrado, etc.; y

4. Carta de presentación de algún profesor o de su superior jerárquico, según el modelo que le será suministrado juntamente con el formulario de inscripción.

Los candidatos inscritos deberán presentarse a un concurso cuyos exámenes serán realizados los días 23 y 24 de agosto, en el Centro Brasileño de La Paz (Av. 6 de Agosto, 2296).

Dirección General de la Renta Interna

Administración Distrital "I" de La Paz

Aviso de Remate de "Teléfonos" e inmuebles

El Administrador Distrital "I" de la Renta Interna, ha señalado para el día 20 de agosto del presente año, a horas 15.30 y siguientes para el verificativo de la venta en subasta pública de los teléfonos e inmuebles embargados dentro los diferentes procesos coactivos seguidos contra contribuyentes deudores de impuestos fiscales, sobre el valor de cada acción telefónica y avalúo catastral de acuerdo a la relación y detalle siguiente:

ACCIONES TELEFONICAS

Nº. Propietario	Domicilio	Nº. Acción	Valor
1.- Daniel Mendoza y Sra.	Almirante Grau 543	Nº. 52217	$b. 460.-
2.- José Gamarra Zorrilla	Landaeta Nº. 221	" 28869	$b. 5.-

INMUEBLES

Nº. Propietario	Ubicacion Inmueble	Causa	Vlor
1.- Gab[illegible]	Ingavi Nº. 623	P/C.4628	$b. 143.690.-
2 [illegible]	Calle Chuquisaca 110	N/C. 08187	$b. 281.680.-
3 [illegible]	[illegible]epe 2do. 1578 S.Pedro	N/C. 8529	$b. 105.501.-

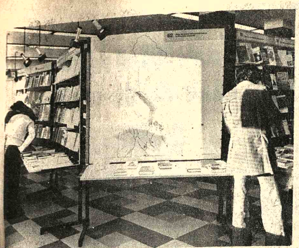
Los interesados en dichos remates deberán concurrir el día y hora señalados anteriormente al Hall principal de la Dirección General de la Renta, calle Ballivián Nº. 1333, previo empoce del 5% de Ley, sobre el valor de cada acción telefónica y valor catastral de cada inmueble.

Mayores informes podrán ser obtenidos en la Sección Coactiva de la Administración Distrital de la Renta (2do. piso.).

La Paz, 13 de agosto de 1976

ADMINISTRADOR DISTRITAL "I"
DE LA RENTA INTERNA

CARLOS EUGENIO CALDERON L.
Administrador Distrital a.i.



.EXPOSICION DEL LIBRO ALEMAN.- El público podrá visitar esta excelente muestra hasta hoy, en la Casa de Cultura, donde simultáneamente terminará el programa cultural elaborado por el Goethe Institut y la Embajada de la República Federal de Alemania, con una serie de películas sobre arqueología.

Gira de dos pianistas

Las pianistas Adela Lea Plaza y Camila Villalpando han sido invitadas por la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarija para dar dos conciertos en la Ciudad del Guadalquivir.

La actuación del duo forma parte del programa elaborado para festejar el sesquicentenario de la adhesión de Tarija a Bolivia.

El primer concierto de las pianistas tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad tarijeña, en cambio, el segundo -auspiciado por el Banco de la Nación Argentina- se realizará en los estudios del Canal 8 de la Televisión de la capital chapaca.

Cumplidos sus compromisos artísticos en Tarija, el duo de pianos se presentará en Sucre y Potosí, con los auspicios del Goethe Institut y de las universidades de las capitales citadas.

El programa para esta gira incluye obras de Mozart, Bizet, Ravel, Debussy, Beethoven, Faure, Liszt, Villalpando y Schubert.

Las pianistas darán un concierto en el Goethe Institut de La Paz, el 1° de septiembre próximo.

ICTHUS EDITORIAL Y LIBRERIA

FILOSOFIA

- FILOSOFIA DEL ESTUDIANTE - A. Bello
LAS TECNICAS Y EL FILOSOFO - Pierre Ducasse
LO QUE VERDADERAMENTE DIJO LUTERO - G. Fitzer
LO QUE VERDADERAMENTE DIJO NAPOLEON - P. Ravignant.
LO QUE VERDADERAMENTE DIJO JUNG - E. A. Bennet
LO QUE VERDADERAMENTE DIJO GANDHI - J. Herbert
LO QUE VERDADERAMENTE DIJO SAN PABLO - J.W.C. Wand.

COMPRELOS EN: 16 de Julio 1800, LA PAZ
Representantes en SANTA CRUZ. España N°. 51

Concierto de cámara en el Paraninfo de la UMSA

El Conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional brindará un concierto a horas 18 y 45 del próximo viernes, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Bajo la dirección de Carlos Seoane, el grupo orquestal interpretará en la primera parte del programa la Sinfonía N° 1 en Si bemol mayor, de William Boyce; las Antiguas danzas y arias para laud (III Suite) de Ottorino Respighi, y la Fantasía sobre "Greensleeves", de R. Vaughan Williams.

Este concierto -auspiciado por el Instituto Boliviano de Cultura y la UMSA- terminará con el Adagio para cuerdas de Samuel Barber, y el Verano Op. 8 N° 2 de las Cuatro Estaciones de Antonio Vivaldi.

Como solista actuará Freddy Céspedes.

INTEGRANTES DEL CONJUNTO DE CAMARA

Integran el Conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional: Ramiro Jiménez, Bena Breitner, Luis Ibáñez (Violines primeros), María Sucre, Erika Landberg, Gabriel Revollo, Pablo Vásquez (Violines segundos), Agustín Fernández, Julio Vargas, Willy Parra (Violas); Jaime Gallardo, Héctor Vargas, Alberto Soruco (Violoncellos); María Eugenia de Céspedes (Contrabajo); Pablo Vezín (Flauta); Gustavo Oroza (Oboe) y Juan Antonio Maldonado (Piano).

LA MUSICA DE CAMARA

Es el término general que se aplica a las composiciones destinadas a un pequeño número de ejecutantes. En el siglo XVI, antes de que el concierto público se convirtiese en una institución, el término **música de camera** indicaba una música escrita para ser interpretada en casa de un particular, ya sea un rey u otro cualquiera, en oposición a la **musica da chiesa** (música religiosa) o música para escena. Piezas tan diversas como las **carmina** de Obrecht y de Hofhaimer, ciertos **ricercari** y **canzoni** del siglo XVI (Willaert, Padovano), las **sonatas en trio** de la época barroca pueden designarse con el nombre de música de cámara. A partir del siglo XVIII, con los tríos, cuartetos y quintetos de Haydn, Boccherini, dicho término toma un sentido más preciso y limitado: designa composiciones en las cuales cada parte es confiada a un solo ejecutante, con una estructura cercana a la sonata en tres o cuatro movimientos.

CONCIERTO EN EL GOETHE INSTITUT

El próximo miércoles (horas 19.oo) tendrá lugar en el Goethe Institut (Av. 6 de Agosto N° 2118) otro concierto de cámara. Corresponderá a la pianista Rosario Sanabria y al violinista Hernando Deheza ofrecer un programa musical con las siguientes obras: Suite en La mayor, de Vivaldi; Sonata en Re mayor N° 4, de Haendel; Danza Española N° 5, de Granados; Preludio y Danza, Aire Boliviano del Ciclo "Runas", de Atiliano Auza; Danzas Rumanas, de Bartok.

El concierto está auspiciado por el Goethe Institut y el Conservatorio Nacional de Música.

Actividad cultural

- **CASA DE CULTURA FRANCESA.**- Lunes 16, horas 18 y 30, inauguración de la exposición "Arquitectura contemporánea boliviana y francesa". Calle Ingavi, esq. Pichincha.

BANCO DEL LIBRO.- Lunes 16, horas 16.00, inauguración de la semana cultural de Corea. Calle Junín N°. 608.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.-- Martes 17, horas 18 y 30, inauguración de la exposición retrospectiva de la pintora nacional María Luisa Pacheco: Calle Comercio, esq. Socabaya.

CURSOS DE QUECHUA Y AYMARA.-- El Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos (INEL) ha organizado unos Cursos de Quechua, Aymara, y Castellano, con el objeto de poner al alcance de estudiantes los procesos fundamentales de la lingüística. Las clases comenzarán el 23 del presente mes y terminarán el 23 de septiembre. Los materiales se incluyen en el precio de la inscripción, que será de $b. 100.- . Calle Junín N° 608.

GALERIA EMUSA.-- Martes 17, horas 19.00, inauguración de la muestra de arte cinético de César Jordán . Av. 16 de Julio N°. 1607.

SALON MUNICIPAL.-- Lunes 23, horas 18 y 30, inauguración de exposición del pintor Alberto Medina Mendieta. Calle Colón.

.CONDECORACION.- La Alcaldía confirió ayer la Condecoración y Título del Escudo de Armas de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz a la Escuela Superior de Bellas Artes. La fotografía registra el momento en que el Oficial Mayor de Cultura coloca la joya en el Estandarte del instituto, que ayer cumplió sus Bodas de Oro.

.EXPOSICION EN LA BIBLIOTECA MUNICIPAL.- El sacerdote Enrico Rusca presenta en el Salón Auditorio de la Biblioteca Municipal una serie de óleos sobre aspectos de la vida boliviana. En el gráfico, el detalle de una pintura de Rusca. La Exposición está destinada a recaudar fondos para las obras sociales que desarrolla la Parroquia de Munaipata.

RIQUEZA DE NUESTRO FOLKLORE

Por MARCELO THORREZ LOPEZ

- ACERCA DEL TERMINO "FOLKLORE".- En nuestro primer artículo nos habíamos referido en forma clara a la procedencia o etimología del término "Folklore", donde recalcábamos que las voces sajonas que le dan origen son "folk" y "lore", las mismas que se definen como "pueblo" y "saber", respectivamente.

Ahora bien, hace algún tiempo, no muy lejano, la Real Academia de la Lengua Española aprobó el término **"Folklore"** como castellano, para lo que cambió la letra "ka por Ce". Consideramos que con este cambio en la escritura de la palabra y de todas las que de ella se derivan, estamos desvirtuando la esencia misma de su origen; es por esta razón que de acuerdo a los últimos congresos internacionales sobre la ciencia que nos ocupa, seguiremos utilizando, por lo menos en nuestros originales, los términos escritos tal cual conforman su origen terminológico.

Los aspectos sociales, materiales y espirituales de la cultura tradicional que son objeto de estudio de la Folklorología, son tan amplios y variados que los estudiosos han decidido especificar en áreas concretas su dedicación a fin de lograr mejores frutos en sus respectivos campos.

Una de estas "especialidades" es la que se refiere al estudio concreto de la producción musical del pueblo en los tres aspectos arriba mencionados, la misma que se conoce con el nombre de **Etnomúsica.**

¿QUE ES ETNOMUSICA?.- Etnomúsica significa "música de los pueblos", la misma que es preocupación de estudio de la nueva ciencia conocida con el nombre de **Etnomusicología.**

La etnomusicología se ocupa del estudio de la música de producción oral de los pueblos; de toda aquella manifestación musical tradicional o con fundamentos tradicionales que se produzcan en el pueblo, sea cual fuere su estrato.

El estudio de la Etnomusicología engloba aspectos Antropológicos y Musicológicos, por lo que su estudio no solamente se refiere a la producción y combinación de los sonidos, sino que también es parte importante para su estudio, el comportamiento humano del grupo usufructuario.

Los términos **Etnomusicología y Etnomúsica** son empleados a partir de 1950 cuando el eminente Jaap Kunst, de origen holandés, propuso su uso para designar a todo lo que hasta entonces era denominado como "musicología popular", "Musicología y folklórica" y "musicología comparada". Como ciencia del conocimiento humano, ésta se vale del concurso de otras disciplinas como la antropología, etnología, sociología, arqueología, etnohistoria y muchas otras más.

ARTE Y CULTURA

CONCURSO DE ARTES PLASTICAS

.COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- La Municipalidad, con motivo de celebrar el CLXI Aniversario d de la Gesta Emancipadora del "14 de Septiembre de 1810", convocó a los pintores y escultores bolivianos y extranjeros residentes en el pais, a participar en el Salón Municipal de Artes Plásticas 1976.

Según las bases de la convocatoria podrán concursar los pintores y escultores nacidos en Bolivia o los extranjeros con residencia no menor de tres años. Las especialidades son: pintura, escultura, grabado y dibujo.

ARTISTAS

Los artistas que se encuentran en el interior o exterior del país, deberán solicitar el formulario de inscripción o indicar por escrito nombre y apellidos, nacionalidad. Los pintores que hayan obtenido el Gran Premio y Primer Premio en los Salones de los años 1973, 1974 y 1975 no podrán participar en el presente certamen.

Las obras que obtengan el Gran Premio y Primer Premio en cada una de las técnicas, pasarán a formar parte del Museo Municipal. Las obras deberán ser entregadas al Encargado del Salón en la Secretaria del Palacio de la Cultura hasta horas 18 del 5 de septiembre.

PREMIOS

Se otorgarán los siguientes premios, Gran Premio, 12.000 pesos bolivianos, Medalla de Oro y Diploma, Primer Premio, 5.000 Medalla de Plata y Diploma; Segundo Premio. 3.000 y Diploma; Premio especial, 2.000 y Diploma. Estos premios se refieren a Pintura. Pa[...] Acuarela: Primer Premio. 3.0[...] pesos bolivianos y Diplom[...] Segundo Premio. 2.000 [...] Diploma. Grabado: Prime[...] Premio. 3.000 y Diploma[...] Segundo Premio. 2.000 [...] Diploma, Dibujo: Prime[...] Premio. 2.500 pesos bolivianos [...] Diploma, Segundo Premio, 1.5[...] pesos y Diploma. Escultura[...] Gran Premio. 12.000 pesos bol[...]vianos, Medalla de Oro [...] Diploma, Primer Premio 5.0[...] pesos bolivianos, Medalla d[...] Plata y Diploma, Segund[...] Premio. 3.000 pesos [...] Diploma, Premio especial. 2.0[...] y Diploma.

CICLO DE TEATRO

La Prefectura del Depa[r]tamento auspicia la prese[n]tación del elenco teatra[l] "Bambalinas", con la comed[ia] en tres actos de G. Ciclyz, "Vi[...]ja Viuda y Avivata busca So[...]tero con Plata". La puesta e[n] escena de esa obra se realiza[rá] en el Teatro "Acha" de es[ta] capital a partir del jueves [...] hasta el domingo 22 del present[e] mes.

El Prefecto dijo que es[ta] presentación se efectua en homenaje a las fiestas patria[s]. La dirección estará a cargo d[e] Marco del Rio REPART[O] por orden de aparición: Luisa[,] Gladys Taboada C., José Jorge Villarroel Ch: Susy, Mari[...] Morón, Chiche, Carmiñ[a] Orellana, Sara, Willma Jordá[n] M. JACOBO, Roberto Muño[z] V.; Bernabé, Carlos Herbas M[...] Secretaria, Ana Magnus, Dor[...]tea, Mirtha Sequeiros, Jaime Orlando Unzueta, Pirulo, Jaim[e] Joffre A. Lencho, Eric[...] Villarroel, Escenografia "Bambalinas", Tramoya, Just[...] Pardo, Maquillaje y Vestuario Elisabeth Ortega, Consueta Freddy Villarroel, Marcelo Villarroel.

Conferencias en la UMSA

El Centro de Planificación y Coordinación de la Investigación Científica y Tecnológica de la Universidad Mayor de San Andrés ha organizado un ciclo de conferencias sobre Ciencia y Tecnología. La serie cultural se inició el pasado 9, con la conferencia de H. Loayza sobre "El papel de la documentación científica y tecnológica en la investigación".

El ciclo -que se realiza en el local de Resistencia de Materiales de la UMSA- continuará el lunes 16 (horas 19.oo) con la disertación de Teresa Gisbert de Mesa sobre "Las ciencias de la cultura en Bolivia".

La serie de conferencias seguirá de acuerdo al siguiente programa:

Martes 17.- LF. Hartmann: "Perspectivas de la genética en la Medicina moderna.

Miércoles 18.- A. Segales: "Las perspectivas de la Química en Bolivia".

Jueves 19.- W. Peñaranda: "La ingeniería sanitaria y sus proyecciones en Bolivia".

Lunes 23.- O. Ticona: "La metalurgia en Bolivia, estado actual y perspectivas".

Lunes 30.- R. Schulscewski: "Electrónica".

Miércoles 1° de septiembre: IBBA: "La Fisiología en la Altura".

Jueves 2.- A. Arratia: "La necesidad de la investigación de modelos hidráulicos en Bolivia".

Martes 7.- L. Rodrigo: "La Geología y el Desarrollo".

Miércoles 8.- Fac. Tecnología: "El desarrollo industrial en Bolivia".

Jueves 9.- A. Crespo: "Investigaciones históricas en Bolivia".

Familia extranjera por viaje vende

Juego de living tipo francés flamante;
Comedor de 13 piezas, living para escritorio;
Cuna para niño y lámparas varias.
Hotel Calacoto - Calle 13 - Calacoto

Universidad Boliviana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

Saludan a Ud. muy atentamente y tienen el agrado de invitarle a la Conferencia que dictará el Prof. Luis Bredow, sobre el tema: "APOLOGIA DEL TEATRO", el día lunes 16 a Hrs. 18.30 en el Aula Libre N° 092 (Primer piso Monoblock).

La Paz, Agosto de 1976.

Marcelo Calvo
DECANO DIRECTOR EXTENSION UNIVERSITARIA

Importante empresa industrial y comercial radicada en el Departamento de Santa Cruz de la Sierra, desea cubrir las siguientes posiciones

AREA DE ORGANIZACION Y METODOS (Referencia 164)

La selección estara orientada hacia un profesional joven, graduado en Administración de Empresas, Auditor Financiero o preparación equivalente, que se haya desempeñado en el área o participado en proyectos de organización administrativa y especificamente en el diseño e implementación de sistemas administrativos, contables, costos y presupuestos orientados hacia medios electrónicos de procesamiento.

AREA DE COMERCIALIZACION (Referencia 165)

La selección estará orientada hacia un profesional joven, con experiencia en el ramo alimenticio, que se haya desempeñado en el área o participado en proyectos de planificación del área comercial y específicamente en el estudio de líneas de distribución, mercados, etc., con conocimientos definidos en sistemas y procedimientos de exportación.

AREA DE RECURSOS HUMANOS (Referencia 166)

La selección se orientará hacia un profesional joven que haya participado en proyectos de organización y/o se haya desempeñado en el área de administración de personal y con conocimientos específicos en técnicas de evaluación de cargos, calificación de desempeño, capacitación, seguridad industrial, etc.

El conocimiento del idioma inglés es ventajoso pero no determinante.

Los candidatos seleccionados serán incorporados, en una primera etapa, a un grupo consultor para colaborar en la organización integral de las actividades de la empresa. Posteriormente se integrarían al plantel ejecutivo de la firma.

Como el lugar de trabajo esta localizado a 100 Kms. de la ciudad de Santa Cruz, la empresa proveerá vivienda adecuada a la jerarquía del cargo.

Dadas las características en los puestos a cubrir entendemos que las perspectivas de progreso y realización profesional son excelentes.

Enviar curriculum vitae, con fotografía actualizada, y nivel de remuneración deseado, los que serán tratados confidencialmente. Indicar en cada caso la referencia correspondiente.

MORENO MUÑOZ y Cia.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.
Casilla 590 - La Paz
Casilla 568 - Santa Cruz

Importante empresa industrial y comercial radicada en el Departamento de Santa Cruz desea incorporar a su equipo de ejecutivos de su planta fábril a profesionales jovenes en las siguientes especialidades.

INGENIERO AZUCARERO o INGENIERO QUIMICO – Referencia 167

La persona a seleccionar debera acreditar una experiencia no inferior a 5 años en el manejo y conducción de las operaciones de producción azucarera y alcoholes.

INGENIERO MECANICO
Referencia 168

Para colaborar en la supervisión y control del montaje y puesta en marcha de una Planta Azucarera y posteriormente asumir la responsabilidad en la conducción del mantenimiento de la Planta. El candidato a seleccionar deberá acreditar una experiencia mínima de 3 años en posición similar.

INGENIERO ELECTRICO o ELECTRONICO – Referencia 169

El candidato a seleccionar deberá acreditar una experiencia no inferior a 3 años en el mantenimiento de sistemas eléctricos fabriles, de controles automáticos y semiautomáticos.

El conocimiento del inglés técnico es ventajoso pero no determinante.

Los candidatos seleccionados serán incorporados, en una primera etapa, a un grupo consultor para colaborar en la supervisión y control del montaje y puesta en marcha de la planta industrial. Posteriormente se integrarían al equipo ejecutivo de la empresa.

Como el lugar de trabajo está localizado a 100 Kms. de la ciudad de Santa Cruz, la empresa proveera vivienda adecuada a la jerarquia del cargo.

Dadas las características en los puestos a cubrir entendemos que las perspectivas de progreso y realización profesional son excelentes.

Enviar curriculum vitae, con fotografía actualizada, y nivel de remuneracion deseado, los que serán tratados confidencialmente. Indicar en cada caso la referencia correspondiente.

MORENO MUÑOZ y Cia.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.
Casilla 590 – La Paz
Casilla 568 - Santa Cruz

Seminario para Profesores de Inglés

Icthus Editorial y Librería en coordinación con la Dirección General de Educación y Editorial McGraw - Hill Latinoamericana, tienen el agrado de invitar a todos los profesores de Inglés del país al Seminario sobre:

"ACTUALIZACION Y TECNICA DE LA ENSEÑANZA DEL INGLES"

Este evento científico-pedagógico, se llevará a cabo en el Auditorium del edificio Cosmos, los días 20,21, y 22 y en Cochabamba los días 23 y 24 en el Auditorium de la Cámara de Comercio.

Inscripciones en Librería Icthus, hasta el día miércoles 18.

HORARIO: Hrs. 9 a.m. a 12.30 en las mañanas
y de 3.00 a 7 p.m. en las tardes.

LOS ASISTENTES TENDRAN 2 PUNTOS EN EL ESCALAFON NACIONAL.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

PROVISION MATERIALES

Se invita a las firmas interesadas en la provisión de materiales, apersonarse a nuestra División de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central, calle Bueno N° 185 a retirar los pliegos de especificaciones correspondientes a nuestros pedidos detallados a continuación, los días 17, 18 y 19 de agosto de 1976.

PARA IMPORTACION

SCZ - 4552-76	CONEXIONES DE ACERO
CAM - 7058-76	REPUESTOS PARA MOTORES
SCZ - 4531-76	MATERIALES ELECTRICOS
CAM - 7025-76	REPUESTOS PARA ACOPLES HIDRAULICOS
CAM - 7037-76	REPUESTOS PARA BOMBAS
CAM - 7086-76	CADENAS DE AJUSTE
SCZ - 4537-76	REPUESTOS PARA MOTOR CUMMINS
SCZ - 4553-76	CONEXIONES DE HIERRO
SCZ - 4560-76	PREVENTOR PARA SONDEO
SCZ - 4564-76	ACCESORIOS PARA GEOLOGRAPH
CAM - 7034-76	REPUESTOS PARA BOMBAS DE LODO
CAM - 7068-76	CADENAS PARA EQUIPOS
CAM - 7065-76	REPUESTOS PARA BOMBAS EMSCO
SCZ - 4573-76	ACCESORIOS MARTIN DECKER
SCZ - 4582-76	GATOS HIDRAULICOS
SCZ - 4579-76	ELEVADOR PARA PORTAMECHA
CAM - 5708-76	VOLQUETAS
SCZ - 4562-76	LLAVES DE AJUSTE
CAM - 7099-76	PINTURAS AL ACEITE
CAM - 7075-76	REPUESTOS MAROMETRO
CAM - 7077-76	DISPOSITIVOS DE CONTROL
CAM - 7074-76	CONTROL DE NIVEL
CAM - 7018-76	REACTIVOS DE LABORATORIO
CAM - 7070-76	REPUESTOS PARA GANCHOS
CAM - 7073-76	PARTES PARA CONTROL DE NIVEL
CAM - 7076-76	REPUESTOS OCT PARA CHOQUES
CAM - 7130-76	PARTES PARA VALVULAS DE SEGURIDAD
CAM - 7129-76	PARTES PARA VALVULAS DE SEGURIDAD
CAM - 7128-76	VALVULAS SOLENOIDE Y PARTES
GID-DN 317-76	HIPOCLORITO DE CALCIO
GID-DN 324-76	PRESCINTOS 3/4
GID-DN 316-76	GRAFITO EN POLVO PARA GRASAS
GID-DN 327-76	BARNIZ
GID-DN 321-76	ANTROFILT - 1, 2, 4 y 6

PARA COMPRA LOCAL

GID-DN 313-76	RESINA VEGETAL
GID-DN 337-76	PINTURAS
GID-DN 332-76	PIOLA 5/16 - 1/4
GID-DN 319-76	CAL PARA TRATAMIENTO DE AGUAS

La Paz, 13 de agosto de 1976

DIVISION DE ADQUISICIONES

Pueblo de Potosí reiteró pedido de instalación de planta de zinc

POTOSI, 13 (PRESENCIA) - Cerca de cincuenta mil personas que asistieron a una marcha realizada hoy durante cuatro horas, pidieron que en ese departamento sea instalada la planta de fundición de zinc.

La marcha estuvo encabezada por todos los representantes que componen el Comité Cívico Central de Potosí. Observadores calificaron a la marcha como del siglo, porque en ella participaron toda la población potosina y estuvieron representadas todas las clases sociales y trabajadoras.

Durante la marcha cívica los asistentes pidieron atención a Potosí y sus provincias. Todas las actividades se paralizaron y la marcha abarcó aproximadamente sesenta cuadras.

En la Avenida Cívica fue levantado un proscenio de donde los oradores pidieron en reiteradas oportunidades la instalación de la planta de zinc, en Potosí y la atención a las necesidades de la Villa Imperial.

"Potosí federal, Potosí industrial -hornos de fundición- Potosí unido no sera vencido; fueron los gritos que se escucharon a los participantes de la marcha. En las pancartas podía leerse: "Queremos fundición de zinc", "Camino a Uyuni y Villazón, televisión - estación de onda corta".

Los principales discursos fueron pronunciados por el Dr. Antonio Rocha, Presidente del CCCP, quién dijo que la fundición de zinc para Potosí era de vida o muerte. Esperanza de Pope, en representación de la mujer potosina, hizo un llamado a todo el pueblo para que se una y efectúe una acción conjunta, porque unidos conseguirán lo que se proponen. También hablaron René Borda, chofer; Roberto Serrano, minero, además de estudiantes y universitarios.

La marcha concluyó aprobando una decisión de efectuar un paro de labores en todo el Departamento de Potosí de 24 horas, para el día lunes, con el objeto de hacer notar a las autoridades que Potosí está decidida a contar con la planta de zinc, además de la atención de sus necesidades.

MINISTRO DE MINERIA

El Ministro de Minería que llegó a esta ciudad la noche del jueves sostuvo una reunión de tres horas con representantes del comité y de instituciones cívicas y culturales, además de fuerzas representativas de Potosí, a quienes explicó, que la ubicación de la planta de fundición de zinc, aún no fue definida. Asimismo, anunció que la Planta de fundición de Plomo y plata será instalada en la zona de Carachipampa a 10 kilómetros de Potosí a un costo de 40.000.000 de dólares. En lo que se refiere a la planta de zinc, afirmó que dos empresas, la Klockner y otra japonesa, están efectuando los estudios para su ubicación definitiva.

Dijo también que Potosí tiene otras industrias, además de la minera, citó los yacimientos de litio encontrados en Uyuni; recordó la instalación de la planta de volatilización de estaño, ubicada en La Palca.

Afirmó que el pueblo de Potosí no debe dejarse llevar por sus emociones y entusiasmo. El Gobierno es responsable e instalará la planta de fundición de zinc, ceñido estrictamente a los estudios que presenten las empresas encargadas.

Finalmente, el Ing. Jorge Lema Patiño, Gerente Técnico de ENAF, hizo una amplia explicación técnica del complejo de la fundición de zinc y aseguró que los estudios habían revelado hasta ahora siete lugares distintos para su instalación, entre los cuales se encuentra Potosí.

Anunció que dentro de cuatro meses se podrá conocer los resultados definitivos de los estudios realizados y de acuerdo a ellos se definirá la instalación de la Planta de Fundición de zinc.

.SANIDAD FLUVIAL.- La fotografía corresponde a la unidad sanitaria fluvial, recientemente entregada al servicio público en Riberalta, por el Ministro de Previsión Social y Salud Pública Cnl. Torres Navarro . La lancha construida en su totalidad en astilleros de la Fuerza Naval de esa localidad beniana, está destinada a la atención médica de las poblaciones ribereñas de los ríos Beni, Madre de Dios, Orthon, Manuripe, Tahuamanu, Madidi y otros. Está dotada de equipo médico para prestar servicios de medicina preventiva, curativa, inmunizaciones, y material educativo sobre medicina. Cuenta con comodidades para el médico de a bordo y demás personal de apoyo. La unidad sanitaria ha sido financiada por la OEA que donó el motor de fuera de borda, por un valor de $us 3.500.- UNICEF y el Ministerio del ramo.

62 toneladas de DDT para la lucha contra la malaria

- A un costo de $b. 1.400.000.--, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública ha adquirido 62.179 kilos de insecticida DDT, a través de las organizaciones Mundial y Panamericana de la Salud.

El compuesto químico ha sido entregado al Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria para que sea distribuido, de acuerdo a las necesidades, en las zonas maláricas del país.

El Ministro de Salud, Dr. Jorge Torres Navarro, informó que con esta partida, comprada en laboratorios de Estados Unidos, se incrementarán las acciones del rociado en todos los sectores donde se multiplica el mosquito transmisor del paludismo. La labor se desarrollará particularmente en áreas fronterizas con el Brasil, donde han sido descubiertos brotes del mal y que han causado alarma en poblaciones de la región.

Autoridades encargadas del control de la malaria, hicieron conocer su opinión en sentido de que con el DDT conseguido podrá protegerse a los pobladores contra el endémico mal.

Al mismo tiempo, la comisión encabezada por el Dr. Freddy López Leytón, Director del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria (SNEM), continúa sus labores en los sectores fronterizos entre Bolivia y el Brasil, donde fuera destacada el mes anterior por el Ministro de Salud Pública, con la misión de investigar las causas reales de la aparición de casos de paludismo.

Esta comisión elevará a su regreso un informe pormenorizado sobre las actividades cumplidas.

El BID otorgó $us. 15.000.000 para fortalecer los sistemas de ahorro

El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó conceder 15.000.000 de dólares para ayudar a financiar un programa de fortalecimiento institucional y financiero del sistema de ahorro y préstamo de América Latina.

De acuerdo a la información, el crédito fue concedido al Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo "BIAPE", que es una institución formada por entidades públicas y privadas de ahorro y préstamo de la región.

Los recursos serán utilizados por el "BIAPE", que tiene su sede en Caracas, Venezuela, para establecer un programa de crédito a los organismos centrales de ahorro y préstamo de Bolivia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Paraguay y Perú.

PROGRAMA DE VIVIENDAS

Por otra parte, se informó que los fondos se destinarán a atender las necesidades de vivienda de los miembros de menor ingreso relativo de las asociaciones de ahorro y préstamo en dichos países.

El costo total del programa es de 30 millones de dólares, de los cuales el préstamo del BID cubrirá el 50 por ciento. El 41.3 por ciento provendrá de los sistemas de ahorro y préstamo de cada uno de los países beneficiados y el 8.7 por ciento restante será aportado por el "BIAPE".

Los créditos que financie el "BIAPE" con los recursos de esta operación, se destinarán a las entidades de ahorro y préstamo de los ocho países mencionados, que los utilizarán para la adquisición, construcción o rehabilitación de viviendas para sus socios cuyo ingreso, incluyendo el del cónyuge, no exceda el equivalente de 250 dólares mensuales.

Asimismo, el valor de las casas elegibles para financiamiento, no podrá superar el equivalente de 10.000 dólares y los créditos otorgados para rehabilitación o ampliación de viviendas, no podrán exceder el equivalente de 3.000 dólares.

El préstamo del BID tiene por finalidad beneficiar a la población de menor ingreso relativo, como también consolidar y perfeccionar el sistema interamericano y las instituciones a nivel nacional.

El crédito aprobado fue concedido de las recuperaciones del fondo fiduciario de progreso social que el BID administra para el gobierno de los Estados Unidos, y será a un plazo de 25 años y a un interés anual del dos por ciento y se desembolsará en la moneda de los países beneficiados en forma proporcional al monto del préstamo de cada país.

Chile y Perú recibirán el equivalente de 4.500.000 dólares cada uno y los seis países restantes, entre ellos Bolivia, recibirán el equivalente de un millón de dólares cada uno.

ASISTENCIA TECNICA

Además del crédito, el BID otorgó $us. 500.000 como cooperación técnica, destinados a fortalecer la capacidad institucional de esa entidad y mejorar los sistemas nacionales de ahorro y préstamo de los países accionistas del "BIAPE".

Estos fondos se utilizarán para contratar servicios de consultoría técnica, financiera y administrativa y para llevar a cabo estudios sobre el sector habitacional en América Latina y la tecnología de la construcción de viviendas.

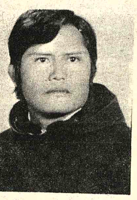
Nuevo sacerdote fue ordenado ayer

El Diácono Fernando Vásquez fue ordenado sacerdote ayer, durante la celebración del santo oficio, en medio de la solemnidad litúrgica propia de este acontecimiento católico.

Fr. Fernando Vásquez es el primer sacerdote franciscano que pertenece a la Misión Franciscana de Estados Unidos de Norte América, elogiada por todos los sacerdotes y religiosos franciscanos, por su labor en beneficio de nuestra Iglesia en Bolivia.

Fr. Fernando nació en Cochabamba el 31 de mayo de 1945 y ayer recibió imposición de manos del Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, primer concelebrante de la Santa Misa.

Ingresó en la Orden Franciscana en 1972 e hizo su noviciado en la ciudad de Arequipa, Perú. Recibió la Profesión Solemne el 3 de marzo de 1976 y su ordenación de Diácono de la Iglesia Católica el 5 de marzo del mismo año.



Inició sus estudios en el Seminario Mayor de San José, perteneciente a la Diócesis de Cochabamba. En 1970 se hizo patente su vocación franciscana y comenzó a estudiar y trabajar en la Misión del Santísimo Nombre, de Nueva York, en Bolivia. Desde entonces mantuvo su ideal franciscano hasta culminar sus estudios y sus responsabilidades de religioso.

Clausura de curso sobre tributación

ISAP clausuró ayer el curso sobre Tributación Municipal, a nivel de Directores y encargados de los Tesoros Municipales, que se realizó con los auspicios del Servicio Nacional de Desarrollo Urbano (SENDU) y que reunió a una treintena de funcionarios municipales de las Alcaldías del país.

El curso tuvo duración de seis días y abordó temas relacionados con la administración municipal y sobre nuevas técnicas en el manejo de los Tesoros Municipales.

Los encargados de dictar las materias, pertenecen tanto al personal técnico de SENDU como al Instituto Brasileño de Administración Municipal (IBAM), que coopera, a través de un convenio, con Bolivia.

Convenio por $US 75.000.000

Ministro Calvo viaja hoy a Londres para suscribir contrato de crédito

El Ministro de Finanzas Lic. Carlos Calvo Galindo, en declaraciones formuladas a la prensa, informó que un consorcio de bancos privados de Londres, otorgarán al país un crédito por la suma de 75 millones de dólares.

Calvo Galindo viaja hoy a la capital inglesa acompañado del director del Instituto Nacional de Financiamiento Externo, Lic. Enrique Ackerman, para suscribir el convenio de crédito.

Por otra parte, informó que los 75 millones de dólares serán destinados para el financiamiento y ejecución de proyectos prioritarios de desarrollo económico y social que se encuentran dentro del Plan Quinquenal 1976-1980.

El consorcio de bancos privados que otorgará el préstamo al país, está encabezado por el City Corporation International Ltd. y lo conforman el First Chicago Panamá , el First National Boston, el Morgan Gurranty Trust, el Corporation Official of New York y otros más.

De acuerdo a la información proporcionada por el Ministro Calvo, el crédito sera cubierto por el Instituto Nacional de Financiamiento Externo en un plazo de cinco años y dos de gracia.

El crédito será otorgado con un interés anual del dos por ciento "LIBO" una comisión del 3/4 por ciento por año sobre los saldos no desembolsados y fija también una comisión de 5.000 dólares para gastos de carácter administrativo.

Por otra parte, el Ministro de Finanzas dijo que durante su permanencia en Londres, tomará contacto con autoridades financieras inglesas, especialmente con el "S.G.B.", organismo gubernamental que financia las exportaciones con la finalidad de lograr un mayor incremento del comercio entre ambos países.

El viaje del Ministro y la firma del convenio, fueron autorizados por el gobierno mediante decreto supremo N° 13779.

.OFRECIMIENTO DE AYUDA.- El gobierno de ... ofreció al de Bolivia asistencia y cooperación técnica para ... de suelos, evaluación y conservación de recursos hidra... análisis geotécnicos y otros que favorezcan a los progra... vinculación vial.

El ofrecimiento fue hecho ayer por el Embajador ... país, Jean Louis Mandereau, en la visita que hizo al Mi... Transportes y Comunicaciones. My. Julio Trigo Ram... diplomático francés estuvo acompañado por un representa... firma Bureau de Recherches Geologiques et Miniers, qu... plementó también el ofrecimiento.

El Ministro expresó su satisfacción por el gesto d... voluntad y añadió que el gobierno tomará muy en c... ofrecimiento.

Habrá serie de cursos cooperativismo en CRE...

El Centro Regional de Cooperativas Industriales del Sud, "CRECIS", ha confirmado al Instituto Nacional de Cooperativas, su disposición de realizar una serie de cursos de orientación cooperativista entre sus sectores afiliados.

La pretensión de esa entidad es que se efectúen cursos de nivel básico, medio y superior. En el primer caso, se efectuarían dos cursos con la participación en cada uno de 60 alumnos.

El primero se efectuaría en Llica, capital de la Provincia Daniel Campos del Departamento de Potosí, destinado a tres filiales del sec... participarían entre el 6 ... septiembre.

El otro curso básico ... como sede a la local... Tomave, segunda secci... Provincia Quijarro, P... efectuaría desde el 13 ... septiembre.

El curso medio, tamb... 60 becarios cooperativ... desarrollaría en Uyuni, ... 20 al 26 de septiembre.

La realización del cur... vel superior estará des... los más calificados de ... participen en los an... Tendría como sede la ci... La Paz y se efectuaría d... 12 al 23 de octubre.

"CRECIS" hizo saber ... disposición de correr co... costo de la realización d... cursos básicos, salv... correspondiente a prof... Considera que el curso e... deberá ser costeado por ... tuto Nacional de Coop... de quién se espera un ... ciamiento sobre el cas...

Bajó seis puntos precio del estaño

- La cotización del estaño descendió ayer en Londres a 3,61 dólares por libra fina, seis puntos menos que el precio registrado anteayer.

La Bosa de Metales registró, además, los siguientes precios:
Plomo, 0.21 dólares por libra fina
Zinc, 0.36 dólares por libra fina.
Cobre, 0,69 dólares por libra fina.
Cadmio, 2,76 dólares por libra fina.
Bismuto, 7.50 dólares por libra fina.
Wolfram, 115.44 dólares por UMF.
Antomonio, 25.50 dólares por UMF.
Plata, 4,30 dólares por onza troy.
Oro, 113,00 dólares por onza troya

NUEVA YORK

- NUEVA YORK, 13 (AP).-- Precios para hoy de los metales no-ferrosos:
Aluminio, 44-48 centavos la libra Nueva York.
Antimonio, 1.60 dólares la libra fina, Nueva York
Cobre, 74 5/8 centavos por libra.
Plomo, 24,50 centavos por libra.
Zinc, 37.40 centavos por libra, entregada
Estaño, 4,0662 dólares por libra, Nueva York.
Oro, 113,55 dólares por onza troy, Nueva York
Plata, 4,335 dólares por onza troy, Nueva York
Mercurio, 110,00 dólares por frasco, Nueva York.

Autoridad mé... dictará un c...

El profesor Wilbur H... la Universidad de South... fornia, dictará tres con... en La Paz sobre tema... tología respiratoria, lo... 18 y 19 del presente m... auditorium del ... Nacional de Tórax.

El Prof. Hallet re... estudios de Humanid... nuestro país y vuelve ... después de varios ... ausencia.

El ciclo de conferen... auspiciado por la Socie... viana de Tisiología ... medades del Tórax.

Comandante Naval representa al país en reunión interamericana

- Para representar a Bolivia la octava conferencia interamericana de Armadas, ayer ...rjó al Brasil el Comandante de ... Fuerza Naval Boliviana, ...ntralmirante Gutemberg ...rroso Hurtado.

...Esta conferencia se iniciará el ...óximo lunes y finalizará el 20. ...s deliberaciones se efec...arán en Río de Janeiro. Esta ...nferencia se realiza anual...nte a nivel de Comandantes ... Armadas Latinoamericanas. ... ella analizan aspectos ...acionados con las actividades ...a Armadas de los diferentes ...ses participantes. Se les ...gna gran importancia a estas deliberaciones, por su significación y por la cooperación que mutualmente se brindan a las Armadas de los países en desarrollo. Estas reuniones de los Jefes de las marinas de cada país. se efectuán cada año en forma rotativa en las diferentes capitales de América del Sur.

CONDECORACION

En presencia de jefes, oficiales de la Fuerza Naval Boliviana, y Agregados Navales de países amigos, ayer se realizó el acto de condecoración al Mérito Naval, al agregado naval del Brasil en Bolivia Paulo de María Seroa Da Motta, quien ha sido llamado por la Armada de su país a cumplir otras funciones. Seroa Motta será reemplazado en esas funciones por el Cap. de Mar y Guerra Roberto Cardoso Brochado.

La entrega de la medalla de oro estuvo a cargo del Comandante de la Fuerza Naval Boliviana Contralmirante Gutemberg Barroso Hurtado. El discurso en el cual se reconoció los méritos del Cap. de Mar y Guerra Seroa Da Motta fue pronunciado por el Cap. de Nav. José Claros Flores, Jefe del Departamento II del Estado Mayor Naval.Se ponderó la labor cumplida por el marino brasileño para estrechar los vínculos de amistad entre la Armada de su país y la de Bolivia. También se relievó la cooperación que a lo largo de dos años brindó a la Fuerza Naval Boliviana en el campo de la dotación de materiales y equipos.

Agradeció la distinción el Cap. Seroa de Motta. Dijo que hace dos años llegó a Bolivia para dar continuidad a la representación de la Marina Brasileña y desde cuyo primer momento encontró una acogida leal de todos los jefes y oficiales navales bolivianos, así como de sus colegas agregados.

Expresó su admiración por los componentes de la Fuerza Naval Boliviana, quienes - añadió- demuestran un permanente deseo de progreso. "vuelvo a mi Patria, -indicó- convencido de que Bolivia ha progresado mucho en estos dos años. Tengo la convicción de que este progreso será continuado y que en el futuro alcanzarán el desarrollo anhelado para el bienestar de todos los bolivianos".

...NDECORACION.- El Cap. de Mar y Guerra Paulo de María ...a Da Motta, fue condecorado ayer por la Fuerza Naval Boli...na con la orden "Al Mérito Naval". En la fotografía , recibe las ...gratulaciones del Contralmirante Gutemberg Barroso Hurtado, ...nandante de la Fuerza Naval Boliviana.

- PRESIDENTE INTERNACIONAL DE "LOS LEONES".- El brasileño Prof. Joao Fernando Sobral de Sao Paulo, fue elegido el 60avo Presidente de la Asociación Internacional de clubes de "Leones". El Prof. Sobral ha sido León desde el año 1960 y es el primer brasileño elegido en este cargo. El Club de Leones cuenta con más de 1.165.200 socios en más de 29.700 clubes en un total de 149 países . El Club de Leones fue fundado en Chicago Illinois, en 1917 por Melvin Jones. Los Clubes de Leones, entre sus principles actividades, se dedican a la conservación de la vista y colaboran con los ciegos; conservación del oído y colaboración con el sordo; prestan servicios ambientales, así como comprensión y colaboración en el campo internacional; realizan ademas un intercambio juvenil y prestan servicios recreativos. También dedican su atención a otorgar servicios a la ciudadanía, a los de orden educativo, de salud, servicios públicos y sociales. El nuevo Presidente, Prof. Sobra, se desempeña en el Brasil como asesor de diversas empresas tanto públicas como privadas. En la fotografía el nuevo Presidente de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, Prof. Joao Fernando Sobral.

Estudiarán la ampliación de fábrica de cemento de Sucre

La Junta Extraordinaria de ...onistas de la Fábrica de ...ento de la ciudad de Sucre, ...ó autorizar al Consejo ...inistrativo de FANCESA, ...entar a consideración de las autoridades y organismos del gobierno, el estudio de factibilidad para la ampliación de la citada fábrica.

A la junta que se realizó ayer en las dependencias de la Corporación Boliviana de Fomento, asistieron el Rector de la Universidad de San Francisco Xavier, el Alcalde Municipal de Chuquisaca, el gerente general de la CBF y los representantes del Consejo de Administración de la Fábrica.

La Corporación Boliviana de Fomento, en atención a que esta ampliación responde a las necesidades de expansión de esta industria, ha comprometido sus utilidades en dicha fábrica de las gestiones 1974 y 1975 y las subsiguientes hasta el año 1983, con la finalidad de que estos fondos recapitalicen a la Fábrica FANCESA para cumplir con los compromisos que va a demandar esta ampliación y de esta manera respaldar en forma efectiva la ejecución del proyecto.

Asimismo, los accionistas de FANCESA Alcaldía Municipal y Universidad de San Francisco Xavier, a través de sus representantes legales, han comprometido sus dividendos en los mismos periodos y con la misma finalidad.

Pronóstico del tiempo

...CIUDAD DE LA PAZ.-- Continuará tiempo bueno con cielo ...ejado a poco nuboso, poco cambio de temperatura, vientos dé...s y variables.
...EMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA DE 18.0 GRADOS
...EMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA DE 3.0 GRADOS
... ALTO DE LA PAZ.-- Temperatura Máxima Pronosticada de ... Grados
...mperatura Mínima Pronosticada de -2.0 Grados
...LTIPLANO Y VALLES.-- Continuará tiempo bueno y templado ...ués del mediodía, especialmente la región de los valles con ...s despejados, temperaturas estacionarias, vientos débiles a ...erados de dirección Oeste. - SANTA CRUZ, TARIJA Y ...IONES SUD-ORIENTALES.-- Como consecuencia del ingreso ...n frente frío débil presentarán cielos cubiertos a nublados, ...ipitaciones aisladas, descenso de temperaturas, vientos leves ...rección Oeste.

COBEE
Cía BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - Bolivian Power Co.

CONSTANCIO le anuncia los siguientes CORTES DE ENERGIA para mejorar su servicio.

SABADO 14

Zona VILLA FATIMA de Hrs. 08:30 a 11:30 afectando a: JOSE MA. PEREZ entre Miguel Aguirre y la calle 14, CALLES 13 y 14, JOSE EGUIVAR, MIGUEL AGUIRRE y adyacentes.

LUNES 16

Zona: LOS ANDES de Hrs. 08:30 a 10:30 afectando a: PUERTAS desde 3 de Mayo hasta Pasaje 1308, PASAJE 1308 y adyacentes.

Zona: MUNAYPATA: de Hrs. 13.30 a 16:30 afectando a: las calles CRISTO VENCEDOR desde San Antonio hasta Bermejo, LIMA desde Florida hasta Sbtte. Víctor Peñaloza, LOURDES desde Lima hasta San José, SAN ANTONIO desde Florida hasta Sbtte. Victor Peñaloza, FLORIDA desde San José hasta Lima, SAPAHAQUI desde Pedro de Sorata hasta final. SAN PEDRO DE SORATA desde San Antonio hasta Sapahaqui y adyacentes.

Zona SOPOCACHI de Hrs 14:00 a 15:00 afectando a: EDIFICIO HERTZOG, ASPIAZU entre Sanchez Lima y Bella Vista, AV. ECUADOR Entre Sanchez Lima y F. Guachalla, BELLA VISTA y Adyacentes.

COOPEREMOS
TODOS AL CENSO
NACIONAL

EQUIPOS DE CONSTRUCCION
REDUZCA COSTOS
Y GANE TIEMPO
con los paneles metálicos para encofrados
COLUMNAS. MUROS. LATERALES DE VIGAS.

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON · TUPIZA · CAMI...

La moderna máquina de tejer
LANOFIX
AHORA, ¡TAMBIEN EN BOLIVIA!

Presenta sus más avanzados modelos en máquinas de tricot
credipopu
Potosí esq. Ayacucho y Mercado 571

Desde el lunes se clausurarán colegios que estén en huelga

A partir del lunes se aplicarán las medidas aprobadas el día 10, en sentido de clausurar aquellos colegios o cursos que persistan en actitudes de huelga y que provoquen disturbios callejeros, con pérdida del año escolar para los alumnos afectados, según anunció el Ministro de Educación, Cnl. Waldo Bernal Pereira.

La advertencia la hizo al concluir la reunión de Gabinete, cuando fue entrevistado por la prensa. Los periodistas preguntaron si el Ministerio de Educación adoptaria alguna medida para poner fin a la huelga de algunos establecimientos educativos y a los disturbios callejeros que promueven grupos estudiantiles.

El Ministerio de Educación, mediante comunicado del 10 de este mes, denunció ingerencia política en las actitudes estudiantiles y anunció que para preservar la integración física de los alumnos, concedia un plazo de 48 horas para que éstos normalicen la actividad lectiva, puesto que de lo contrario, según la parte resolutiva, el Ministerio clausuraría aquellos colegios o cursos que persistan en la huelga, con pérdida del año escolar para los estudiantes afectados por la medida.

GABINETE.-

El Ministro de Educación presentó ayer un informe al Gabinete, sobre la reunión efectuada en la ciudad de Bogotá, con participación de los países signatarios del Convenio "Andrés Bello", y un otro informe sobre sus gestiones posteriores en los Estados Unidos para obtener créditos destinados a proyectos de educación.

El Gabinete, asimismo, aprobó un Decreto Supremo para que la Municipalidad de Cochabamba, adquiera 2.000 toneladas métricas de asfalto, por un monto de 534.000 dólares.

De otra parte el Gabinete dispuso la ampliación del sistema telex y telegrafía automática, mediante un Decreto Supremo que otorga el contrato a la firma alemana "Siemens AG", que financiará el 85 por ciento del proyecto, que tiene un costo de algo más de 2 mi millones de dólares.

Acción Civica de las Fuerzas Armadas, con la cooperación de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, pondrá en servicio un barco hospital en el rio Mamoré similar al "Julián Apaza" que opera en el Lago Titicaca, según autorizó el Gabinete.

60 millones de pesos para la Universidad

(ANF).- El Gobierno concedió un presupuesto adicional a la Universidad Boliviana por un monto de 60 millones de pesos bolivianos, anunció el Rector de la UMSA, Rolando Sahonero.

Indicó que las autoridades del sistema universitario solicitaron 102 millones de pesos, para nivelar el presupuesto inicialmente concedido a las Casas Superiores de Estudio.

"La Universidad de La Paz recibirá 15 millones de pesos bolivianos, dentro de la operación financiera citada", manifestó.

NORMALIDAD

Expresó que el período de ratificación de inscripciones se cumple normalmente, existiendo al presente las condiciones necesarias para "un buen desenvolvimiento del semestre académico que se inaugura el 13 de septiembre.

"Existe optimismo a nivel de docentes y universitarios para la realización del nuevo período académico" reiteró.

Informó, por otra parte, que la reunión de rectores que se efectuará en la ciudad de Cochabamba, este fin de semana, analizará varios aspectos importantes, entre ellos "la posibilidad de elecciones universitarias de centros de estudiantes, en base al acuerdo de marzo suscrito entre el CNES y cúpula estudiantil".

CIUDAD UNIVERSITARIA

Al ser consultado sobre los trabajos que se cumplen en la Ciudad Universitaria de Cota Cota, destacó un 45 por ciento de avance.

"Este ritmo determinará la conclusión de obras civiles hasta fines del presente año" dijo.

Enlace por microondas con el Perú

LIMA, 13 (AP).- La Empresa Estatal de Telecomunicaciones ENTEL-Perú inaugurará el 19 del actual un radio-enlace sobre el lago Titicaca que interconectará a Perú y Bolivia con una inversión de 55 millones de soles (850.000 dólares).

La obra fue financiada con un prestamo otorgado por el gobierno de Gran Bretaña al Perú y permitirá la interconexion fronteriza directa entre los dos países. Hasta ahora la comunicación se efectúa a través de Chile a Brasil utilizando la vía satélite.

El enlace permitirá la transmisión en telefonía telex, telegráfica, radiodifusión, fascimil, etc. utilizando las redes de micro-onda de Perú y Bolivia y para el tráfico internacional de Bolivia con el resto del mundo la posibilidad de utilizar la estación terrena peruana de Lurin.

Kermesse para escuelas de Cristo Rey

El Club de Leones de la Zona de Cristo Rey, de la ciudad de La Paz, ha organizado una kermesse que se llevará a cabo mañana, a partir de las 10.00

La recaudación de la kermesse será destinada, integramente, a la compra de materiales y pago de jornales del pavimentado de las canchas o campos deportivos del establecimiento educacional "Cristo Rey", donde funcionan cuatro turnos de enseñanza primaria, Cristo Rey, San Luis, Nogales y un Kindergarten.

Este año no habrá condonación en pago de impuestos comunales

La Alcaldía de La Paz, este año no concederá ampliación de plazo, ni condonación de intereses y multas por el pago de impuestos y patentes municipales, según información obtenida en la Dirección de Finanzas.

Esa decisión fue adoptada en razón de que la Municipalidad requiere de todo el caudal de ingresos para cubrir el financiamiento de obras y, además porque tales concesiones constituyen un desconocimiento a los deberes y obligaciones de los contribuyentes que cumplen correctamente y dentro del tiempo previsto, con el pago de sus tributos.

Esa Dirección explicó que la Municipalidad de La Paz no concederá en la presente gestión la ampliación de plazo, ni la condonación de intereses y multas por el pago de impuestos a la Comuna, en la siguiente forma:

- La Alcaldía de La Paz, como en ningún año, ha licitado innúmero de obras en todos los rubros de pavimentación, alcantarillado, canalización, mecánica de suelos, geología, forestación, embellecimiento de la ciudad, acción comunal, desarrollo urbano, etc.,cuyos contratos requieren una cobertura inmediata que necesariamente proviene de los pagos de contribuyentes.
- No se justifica desconocer la actitud del contribuyente que cumple sus obligaciones en forma ordenada y correcta y premiar a aquellos que ignoran el calendario de pagos, porque este tratamiento es inaceptable e ilógico.
- El flujo de recaudaciones provenientes de los diversos gravámenes debe ser constante y efectivo para evitar molestias y perjucios a los propios contribuyentes.
- Estando al presente la Alcaldía empeñada en el nuevo ordenamiento impuesto por el Gobierno, es impostergable disciplinar al contribuyente en general, en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias de acuerdo a las disposiciones vigentes que fijan calendarios impositivos.

VISITA.- De izquierda a derecha: Luciano Invernizzi, voluntario laico, y los sacerdotes Gian Maria Pizzigalli y Antonio Berta.

Visitantes de Bérgamo entusiasmados con obras del Patronato San Vicente

- Una nueva "embajada bergamasca" se encuentra desde hace algunas semanas en Bolivia, para cumplir una visita a las obras del Patronato San Vicente, de Bérgamo, Italia, en nuestro país. Parte de un flujo de visitas que anualmente llevan a cabo quienes, desde esa ciudad del norte italiano, quieren ver el trabajo de sacerdotes, religiosas y voluntarios laicos ligados al Patronato San Vicente.La misión está compuesta por cinco personas, la encabeza el padre Gian María Pizzigalli, uno de los más decididos impulsores de la obra de ese Patronato en Bolivia, cuyas inversiones, al cabo de diez años de trabajos, bordean los 40 millones de pesos bolivianos.

CADENA DE FRATERNIDAD

"Viajes como éste son cosa casi común en Bérgamo. Se trata de no sólolamente visitar sino de observar de cerca el trabajo de nuestros hermanos bolivianos e italianos y ver cómo se les puede ayudar mejor. Gente viene y gente va en lo que podría llamar una "cadena de fraternidad", un flujo constante cuyo propósito fundamental es dar un soporte aún más sólido a las obras", declaró el padre Pizzigalli durante una breve visita a PRESENCIA.

Los diez años de presencia del Patronato San Vicente en nuestro país dejan un importante balance de obras: la Ciudad del Niño, en La Paz y Cochabamba; el Hospital de Munaypata (en vias de ser inaugurado oficialmente); talleres de enseñanza para carreras técnicas, el Internado de Villa Copacabana y, sobre todo, un "espiritu de misión, practicado sin paternalismos ni imposiciones".

Antonio Berta., el sacerdote que primero administró la Ciudad del Niño en La Paz y luego concibió y construyó la de Cochabamba, dice: "Entendemos nuestros trabajo como la respuesta a un llamado para ayudar a nuestros hermanos que, momentanéamente, requieren de ayuda...".

En gran medida alentandos por el entusiasmo de este sacerdote, han venido a Bolivia decenas de jóvenes laicos italianos, dispuestos a trabajar bajo ese espíritu, "expresión de un deseo de justicia, de promoción de un mundo más solidario y menos egoísta". Varios de ellos se han quedado en Bolivia, y decididos a echar raíces definitivamente en este país, se han casado en Bolivia. Nunca, sin embargo, han estado fuera de contacto del Patronato bajo cuyo auspicio vinieron; al contrario, según el padre Berta, son parte activa del trabajo San Vicente en el país.

En este momento, trabajan 14 sacerdotes, 20 religiosas y 27 voluntarios en diferentes obras del Patronato.

"Creía que habíamos hecho algo...pero ahora me iré impresionadísimo. No pensaba que se hubiera llegado a tanto", dijo el padre Pizzigalli.

El resto de la "embajada" está compuesto por Rodolfo Plevani, Ninna Bataglia (hermana de un voluntario),Mario Mosca (hermano de una voluntaria) y Caterina Locatelli.

Extranjeros que se inmiscuyan en política serán expulsados

- "Cualquier extranjero que se inmiscuya en política en nuestro país, será inmediatamente expulsado", advirtió ayer el Ministro del Interior, Gral. Juan Pereda Asbún. Hizo la advertencia a raíz de la consulta de periodistas sobre la denuncia hecha en sentido de que agentes de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos, actuarían en Bolivia bajo la inmunidad diplomática y como funcionarios de la Embajada de aquel país en el nuestro.

Un ex agente de la CIA, Phillips Agee, reveló en París a un órgano de publicidad de un Comité Boliviano de Resistencia, que varios agentes de aquella Central de Inteligencia desempeñan cargos diplomáticos en la Embajada de los Estados Unidos en La Paz. La denuncia fue transmitida por los servicios de información de la Agencia France Press, en cable fechado en París el 3 del presente mes.

El Ministro del Interior declaró que la denuncia es actualmente "evaluada" y que de comprobarse que algún bdito norteamericano tiene ingerencia en los asuntos internos bolivianos, será inmediatamente expulsado.

Aniversario de la Revolución se festejará con entrega de obras

El quinto aniversario de la Revolución del 21 de agosto de 1971 será celebrado en forma austera, sin desfile ni concentraciones populares, según decidió ayer el Gobierno en Consejo de Ministros. La celebración conmemorativa, "como el mejor homenaje a la Revolución Nacionalista", se concretará a la inauguración de obras de desarrollo en todo el pais, según informó la Secretaría General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República.

El Gabinete Ministerial, en su reunión de ayer que consideró aspectos estrictamente administrativos, dispuso que la celebración del aniversario se concrete a la entrega de obras en todo el pais. El Presidente de la República entregará personalmente obras en Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, los dias 19, 20 y 21 respectivamente, de acuerdo a programas especiales que se prepararán en cada distrito.

La fijación de lugares y fechas, según destacó la Secretaría General de Prensa e Informaciones, coincide con la marcha de los acontecimientos revolucionarios de agosto de 1971, ya que el 19 de ese mes y año se levantó Santa Cruz, el 20 lo hizo Cochabamba y el 21 La Paz.

En las mismas fechas, las autoridades departamentales serán las encargadas de entregar las obras en sus distritos.

La Secretaría General de Prensa e Informaciones destacó que, en esa forma, será celebrado el aniversario de "la gesta histórica de 1971 que hizo posible que el pais ingresara a una etapa de franco desarrollo"

El contrato para carretera Quillacollo Confital se firmará el próximo viernes

- El gobierno dispuso que sea firmado el próximo viernes 20 el contrato para la construcción de la carretera Quillacollo-Confital, con la empresa Bartos.

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, confirmó el hecho y refirió que la acción se cumplirá en Quillacollo, con motivo de la inauguración de la carretera que une a esa localidad con Cochabamba.

La firma del mencionado contrato hará posible que en un plazo aproximado de dos años se pueda contar con el asfaltado completo de la carretera troncal, que comprende La Paz-Oruro-Cochabamba-Santa Cruz, de alrededor de mil kilómetros de extensión.

La distancia que media entre Quillacollo y Confital es de 105 kilómetros . El costo total de la obra será de 1.040 millones de pesos (52 millones de dólares), de los que la mitad cuenta con el financiameinto del Banco Interamericano de Desarrollo y el excedente será provisto por el gobierno.

Representantes de la empresa Bartos han manifestado que se cuentan con todos los medios mecánicos y técnicos para emprender la obra y cumplir de acuerdo con las estipulaciones del convenio a suscribirse.

La adjudicación de los trabajos en favor de Bartos se hizo de entre varias proponentes que concurrieron a la licitación. Añadieron que esta labor permitirá, además de la posibilidad de utilizar tecnológica avanzada, mantener fuentes de trabajo en favor de gran número de personas.

LLEGADA DE EQUIPOS

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones considera que dentro de poco llegaron al país los primeros lotes de maquinaria y equipo para construcción de caminos de procedencia japonesa.

Se trata de un importe de aproximadamente 12.7 millones de dólares que fue concedido el año pasado por el gobierno de Japón con la finalidad de adquirir esos materiales, que serán destinados a varios programas viales, especialmente al de La Paz-Beni.

La espera de esos envíos está cifrada en que ya se cumplieron con todas las formalidades para la concreción del citado préstamo, al punto de que en estos días se hará la licitación pública en el Japón, aclaró el Ministro de Transportes.

Proyecto de Ley Municipal

Ciudadanos independientes podrán ser elegidos Alcaldes Municipales

- El ante-proyecto de Ley Orgánica de Municipalidades que será elevado a consideración del Gobierno, establece que, además de los partidos políticos o coaliciones, los ciudadanos independientes podrán postularse como candidatos a las Alcaldías Municipales.

El documento, en la parte pertinente expresa: "podrán intervenir en las elecciones municipales como candidatos, los representantes de los partidos políticos, los de la coalición de ellos y los ciudadanos independientes sin restricción alguna".

El mismo proyecto al analizar el capítulo referente al gobierno Municipal, propone que el Concejo Municipal estará integrado por doce miembros en las Capitales de Departamento, seis en las Capitales de Provincia y cuatro en las Secciones Municipales. Agrega que los miembros del Concejo serán elegidos por sufragio universal y por el sistema de listas incompletas. Estos Concejos durarán en sus funciones cuatro años y se renovarán por mitad cada dos años, mediante sorteo.

Ciñéndose a lo dispuesto por la Constitución Política del Estado en vigencia, sostiene que el Alcalde Municipal, cuyo cargo no es electivo sino de designación, será nombrado de entre los miembros del Concejo por simple mayoría de votos y ejercerá sus funciones cuatro años. Lo faculta al Alcalde elegido habilitarse por un período más y expresa que los agentes municipales serán designados por los Alcaldes de las respectivas jurisdicciones y éstos durarán un período de dos años en sus funciones.

El anteproyecto de Ley indica además que para la formación del gobierno municipal se realizarán elecciones cada dos años en todos los Municipios del país, cada segundo domingo del mes de julio. Y anota que la convocatoria a elecciones se adecuará a lo establecido por la Ley Electoral.

El mismo documento determina que participarán obligatoriamente como electores todos los ciudadanos hombres y mujeres, mayores de veinte años. Faculta también a los extranjeros a emitir su voto cuando residan en el municipio por más de dos años contínuos y que se encuentren inscritos en el registro electoral respectivo.

En el Capítulo referente a la jurisdicción y competencia del gobierno municipal, se determina que la jurisdicción es normativa en virtud de la cual podrá dictar ordenanzas, resoluciones y reglamentos. Coercitiva, para exigir el cumplimiento de la Ley y de las disposiciones que emita adoptando las acciones legales consiguientes y sancionando en caso de resistencia o infracción a la Ley.

Agrega que el gobierno municipal extiende su jurisdicción al área urbana, suburbana y zona de expansión previsible que fije la Ley.

OJO

UN PERIODICO SIN MALAS NOTICIAS

fiel ágil
certero único
exclusivo

DIRIGE: Paulovich

SALE MAÑANA DOMINGO Reserve su ejemplar $b. 5

Nuevo Código de Comercio entraría en vigencia desde el próximo mes

.(ANF).- El Ministerio de Finanzas tiene la pretensión de poner en vigencia el nuevo Código de Comercio desde el próximo mes, según se supo en medios de ese despacho y en el sector de la banca privada.

Ese propósito se ha visto respaldado con varias acciones, entre las que destaca aquella de que han sido distribuidas copias del proyecto entre los diversos sectores afines a la actividad financiera y comercial.

La distribución se ha hecho con el fin de que sea analizado el contendio del proyecto y para que las partes interesadas puedan formular sugerencias sobre modificaciones que se pudieran hacer a ese documento legal en concordancia con las necesidades que exige la realidad, según se explicó.

Se informó que la nueva legislación de comercio contará con cuatro libros que contienen varios títulos y con un total de 1.693 artículos referentes a los diversos campos de la actividad comercial y financiera del país.

La puesta en vigencia de este nuevo código hará que cese el de 1928, del que se ha dicho que ya no se adecúa a los requerimientos presentes. Antes se contó con otro que no tuvo muchas duración en vista de haberselo considerado como incompleto.

Entidades como la Asociación de Bancos Privados y otras se encuentran abocadas al análisis del documento y han anunciado que en los próximos dias harán conocer a las autoridades del Ministerio de Finanzas sus conclusiones y recomendaciones.

Después de esa presentación de sugerencias se tendrán reuniones con los técnicos de dicho ministerio, para hacer análisis conjuntos y definitivos sobre el asunto.

El Ministerio de Finanzas espera concluir esa tarea para inmediatamente proceder a las gestiones de aprobación del nuevo código y ponerlo en vigencia inmediata, hecho este que se ha calculado que podrá en el curso del próximo mes.

Presidente de Costa Rica visita Panamá

PANAMA, 13 (PANAPRES-IPS) - En la tarde de ayer arribó al aeropuerto internacional de Tocumen el Presidente de Costa Rica, Daniel Oduber. El Presidente Oduber fue recibido por altos funcionarios del gobierno panameño y representantes de la misión diplomática costarricense acreditada en este país.

Oduber regresaba a su país tras una visita realizada al Presidente Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, con quién se entrevistó y continuó su gira por Centro América con el propósito de evaluar la marcha de los acuerdos de cooperación entre los seis países del istmo y aquella nación sudamericana.

El presidente Oduber regresará a su país mañana en horas de la tarde.

CONCLUSION.- Con la ratificación en sus cargos a los nueve alcaldes del país, por parte del Gobierno Central, concluyó ayer la reunión de Alcaldes Municipales que analizaron el ante-proyecto de Ley Orgánica de Municipalidades. Este documento fue analizado en las fases técnica y administrativa. Se organizaron dos comisiones que tienen a su cargo el estudio político y otra de orden económico de la Ley, antes de ser elevado a consideración del Poder Ejecutivo. En la fotografía, los Alcaldes del país durante sus deliberaciones.

CITIZEN

La moderna máquina de tejer
LANOFIX
AHORA, ¡TAMBIEN EN BOLIVIA!

EXPOSICION y VENTAS
en credipopu
Potosí esq. Ayacucho y Mercado 571

HOY CINES TV

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, Tanda y Noche LA PISCINA MORTAL. Censura 14 años. y Noticiero Español NODO Nº 86. Matinée 12.00, Tanda y Noche 14.00

16 DE JULIO Tél. 52119

Matinal Cine Club Juvenil EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA. Matinée, Tanda y Noche UNA VENTANA AL CIELO. (apta para todo público). Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 Noche 21.45 (sólo mayores de 21 años). ROJO PROFUNDO Actualidades Mundiales Nº 27. Matinée Platea 7.10, Mezzanine 9.10, Tanda y Noche Platea 9.10, Mezzanine 11.10.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, Tanda y Noche TRAVESURAS DE UNA BRUJA. Matinée Mezzanine 12.10, Platea 10.10, Tanda y Noche Mezzanine 14.10, Platea 12.10.

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche LA MADRECITA. Matinée, Tanda y Noche 7.10.

MONUMENTAL ROBY

Matinée, Tanda y Noche CLEOPATRA JONES y EL CASINO DE ORO. Matinée Platea 7.10, Gal. 4.60, Tanda y Noche Platea 9.10, Gal. 5.10.

TESLA Tel. 53803

Matinée, Tanda y Noche ERASE UNA VEZ EN EL OESTE. Además el noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 9.10, 7.10, Tanda y Noche 11.10, 9.10.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, Tanda y Noche LA CHASCAÑAWI. (Censura todo público). Además el noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée, Tanda y Noche 6.10, 10, 4.10.

ROXY

Matinée doble AVENTURAS DE PETETE Y TRAPITO y FUI TESTIGO DE UN CRIMEN, Tanda doble HORAS DEL VICIO y FUI TESTIGO DE UN CRIMEN. (censura 21 años). Noche HORAS DEL VICIO y CORTOS. (21 años). Matinée 5.10, Tanda y Noche 0.

ALA Tel. 23535

Matinée, Tanda y Noche UN RESPETABLE ASESINO. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

MURILLO Tel. 52647

Matinée y Tanda doble LA CATASTROFE MAS GRANDE DEL SIGLO XX y LA MANSION DE LA NIEBLA. Noche mayores de 21 años PABLO EL ARDIENTE y NOTICIARIO ALEMAN. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

PROGRAMACION PARA EL DIA SABADO 14 AGOSTO 1976

11.00	Dios llega al hombre
11.30	Corre caminos
11.56	Tele-Match
12.45	Alexander von Humboldt
13.10	Leo Leon
13.30	Viva mi patria
14.40	Extasis del tallista
15.30	Mi colegio
18.05	Salto mortal
18.30	Gente linda
19.20	Telenoticioso Boliviano.
19.45	Un país un mañana
19.55	Aniversario de la Rep. de Corea
20.25	Estelar en el 7 "Los Iracundos"
21.00	Fugitivo
21.55	Juegos Deportivos Nacionales.
22.55	Reto al mal
23.30	Cierre emisión.

Esta programación esta sujeta a variaciones de último momento.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, Tanda y Noche LA VERDAD ES UN TEMPLO. 14 años. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

BOLIVAR Tel. 21051

Matinée EL HEROE MANCO, Tanda y Noche LA MARIPOSA DE LAS ALAS ENSANGRENTADAS 21 años. Matinée, Tanda y Noche 7.10.

NOBEL Tel. 57387

Matinée y Tanda dobles STANICAMENTE TUYA y EL GRAN DESFILE DEL CIRCO. Noche ESPEJO DE ALEMANIA y SATANICAMENTE TUYA. Todo público. Matinée, Tanda y Noche 7.10.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, Tanda dobles TRINITI DE HONG KONG y LOS LOQUITOS DEL ESTADIO, Noche LOS LOQUITOS DEL ESTADIO y LA VENUS PROHIBIDA. May. 21 años. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

SAN CALIXTO

Matinée, Tanda y Noche dobles EL AUSENTE y ASI ES MI TIERRA

ABAROA Tel. 50252

Matinée, Tanda y Noche dobles ASFALTO VIOLENTO (14 años). y EL REGRESO DE SABATA (T.P). Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.10, 4.10.

EBRO Tel. 42939

Matinée y Tanda dobles LA LEYENDA DEL NEGRO CHARLEY y SOLO MATAN A SUS DUEÑOS. Noche SOLO MATAN A SUS DUEÑOS. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinée, Tanda doble EL TRIUNFO DE LOS CAMPEONES JUSTICIEROS y AHI ESTA EL DETALLE (Cantinflas). Noche AHI ESTA EL DETALLE. Matinée, 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.60, 4.60.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée y Tanda dobles HURACAN RAMIREZ y LA MONJITA NEGRA y EL JUEZ Y LA SOGA. Noche OLGA LA HIJA DE AQUELLA PRINCESA RUSA. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

MADRID

Matinée, Tanda dobles LA HERMANDAD DE SATANAS y LOS 3 CHIFLADOS EN ORBITA. Noche LOS 3 CHIFLADOS EN ORBITA. y CORTOS. Matinée, Tanda y Noche Platea 4.60, Mezzanine 5.10.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée doble LOS HIJOS DE MATA-HARI y EL SECRETO DE LAS ABEJAS ASESINAS. Tanda doble EL SECRETO DE LAS ABEJAS ASESINAS y VANESSA (Censura 21 años). Noche VANESSA (Censura 21 años) y PROGRAMA DE CORTOS. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

LUX

Matinée y Tanda ARGENTINISIMA y EL GOLPE SECRETO DEL KARATEKA Noche ARGENTINISIMA y DELICIOSAMENTE AMORAL. Censura 21 años).

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée, Tanda y Noche doble ROBERTO CARLOS EN RITMO DE AVENTURA y SANTO Y BLUE DEMON CONTRA DR. FRANKESTEIN. Matinée 3.10, Tanda y Noche 4.10.

Fue detenido en Portugal el jefe de la policía de Oporto

- LISBOA, 13 (IPS).— El mayor Motas Freitas, Jefe de la Policía de Seguridad Pública del norte portugués, Oporto, fue detenido ayer en el fuerte de Caixas. El mayor Freitas estaba en la capital de Portugal presentándose en el comando general de la policía después de haber relatado ante la policía judiciaria de Oporto frente a una acusación de que estaría ligado a una operación dinamitera recién descubierta en el país.

Después de algunas tentativas para liberar al Mayor Motas de Freitas, el Ministro de Interior, General Costa Bras lo dimitió de sus funciones dado que tenía pruebas de ligazones con atentados de la izquierda realizados recientemente.

Oposición cubana al ingreso de Rumania Portugal y Filipinas como observadores

COLOMBO, 13 (IPS) - Cuba, a través de la palabra de su Canciller, Raúl Roa García, se opuso con firmeza -y hasta con dureza- al ingreso, en calidad de observadores, de Rumania, Portugal y Filipinas, al movimiento de países no alineados. Así acaba de trascender en los pasillos de la reunión.

"Cuba ve las nuevas admisiones con un estricto criterio de principio, tanto en cuanto al procedimiento como a la sustancia", dijo el canciller cubano en la sesión de esta mañana de ministros de Relaciones Exteriores no alineados. Esos principios, adoptados en la primera cumbre de Belgrado, en 1961, no permiten el ingreso de países alineados en algún bloque o pacto militar.

Tal es el caso de Rumania, integrante del Pacto de Varsovia, de Filipinas, miembro de la SEATO, y de Portugal, participante de la OTAN. El ingreso de estos tres países en calidad de observadores fue rechazado por la plenaria de cancilleres esta mañana. Se los aceptó como invitados. Roa propuso que esa calidad sólo estuviera limitada a esta reunión.

"Para preservar la homogeneidad del movimiento es indispensable -dijo Roa- conservar intacta su identidad, la fidelidad a su naturaleza, carácter y objetivos. Desde su fundación los no alineados rechazaron siempre cualquier participación en alianzas militares multilaterales y el establecimiento de bases militares extranjeras en territorio de países miembros del movimiento".

Fondo Complementario Minero de Seguridad Social

Avenida 20 de Octubre 1930, esquina Landaeta

AVISO No. 3-76

A LAS EMPRESAS AFILIADAS AL FONDO

Un elevado número de Empresas Mineras, que de acuerdo a las Resoluciones Supremas No. 176460 de 1 de abril de 1975 y No. 179573 de 5 de febrero de 1976, deben cubrir mensualmente al Fondo tanto su aporte como el de sus trabajadores, no han hecho efectivo pago alguno a la fecha.

En este sentido, pese a la solicitud que se les ha hecho de atender sus obligaciones, no recibiendo respuesta alguna, lamentamos comunicarles que conforme a los Arts. 18o. y siguientes del Decreto Ley No. 11477 de 16 de mayo de 1974 se aplicará las sanciones previstas por falta de pago de aportes.

La Paz, 11 de Agosto de 1976

LA GERENCIA GENERAL

III Curso Nacional de Medicina Deportiva

Dias 17 - 18 - 19 de agosto de Hs. 19 a 21.

Auspiciado por el Comite Organizador de los VIII Juegos Bolivarianos y la Sociedad Boliviana de Medicina del Deporte -filial La Paz.

Destinado a médicos del deporte acompañantes de las delegaciones del interior, a profesores de educación física, a entrenadores y directores técnicos

Local: Auditorium de la Asociación Departamental de Fútbol.

Incursiones de tropa[s] británicas en Irlan[da]

LONDRES, 13 (IPS) - Tropas británicas lanzaron balas plásticas contra un grupo de jóvenes desarmados en Londonberry. Obviamente hubo un cambio de tácticas de las bien preparadas fuerzas agresivas de las tropas británicas que ocupan la parte norte de Irlanda.

El cambio de estrategia modificó específicamente desde el último mes en que fue asesinado en Dublin el embajador de su majestad británica en la República de Irlanda, Christopher Ewart Biggs. Las tropas británicas se prepararon para una larga ocupación en Irlanda del Norte, cuando el gobierno de Londres se decidió a desistir en buscar una solución política sobre el problema irlandés.

La juventud de Londonberry, mayoritariamente católica y anti-unionista, protestaban por la marcha provocativa anual sobre la ciudad de -todos los 12 de agosto se hace- los fanáticos protestantes que conmemoran el control de la ciudad ante los avances de las fuerzas armadas católicas en 1960.

Una señal de frenar la demostración protestante fue hecha por las autoridades católicas que están ansiosas de mantener buenas relaciones con los unionistas protestantes de la sección de Irlanda del [...]

Después de la marc[ha] pasó por la ciudad, jóv[enes ca]tólicos lanzaron piedra[s a] miembros del Ejército [...] que miraban pasivam[ente el] paso de los manifestan[tes pro]testantes.

Un vehículo raptado [por un] grupo del IRA, [...] Republicano de Lib[...] chocó cuando sus o[...] fueron heridos a mu[...] soldados británicos y a[...] una señora que portaba[...]jo.

Las mujeres pertene[...] la unión anti-unionista [...] fast piden el fin de la vi[...] han detenido automóvil[es...] calles de la ciudad. El[...] que el IRA abandone [...] por ello reciben gran p[...] de la prensa británica. [...] mujeres aún no han sol[...] misma demanda para [...] tropas británicas ab[...] Belfast.

CAJA[S] FUERT[ES]
importadora FERNANDEZ
JENARO SANJINES 439

Villa Tunari - Alto de La P[az]

CARTA ABIERTA AL GEN[E]RAL HUGO BANZER [...] SUAREZ SOBRE DESPOJ[O] DE ASAANA

.Hemos recibido la gravísima noticia de que ASAA[NA] viene tramitando ante el Supremo Gobierno, la dicta[ción] de un Decreto Supremo que determine la expropiació[n de] toda Villa Tunari y de otras zonas más, afectand[o] humildes viviendas y terrenos adquiridos con eno[rme] sacrificio por gente pobre. Nosotros, somos parte de [las] víctimas y nos hallamos agrupados en el SEC[TOR] NORTE y desde que hemos sido informados de esa me[dida] vivimos bajo una enorme zozobra pues su aplicación si[gni]ficaría la pérdida de nuestro único patrimonio y la [ex]tinción total de la esperanza de tener algún día un te[cho] propio para cobijar a nuestras familias.

Consideramos, Señor Presidente, que Ud., como el [pa]dre de todos los bolivianos, sobre todo los que provenim[os] de humilde cuna, sabrá comprender nuestra angus[tia] particularmente en este caso en el cual ASAANA [...] despojaría de nuestras viviendas y nuestros terrenos pa[ra] ampliar las instalaciones del Aeropuerto de El Alto.

Tenemos pleno conocimiento que los proyectos de ASAANA, encomendados a una empresa extranjera que nada sabe de nuestra realidad social, no fueron consultados con la Municipalidad de La Paz, con la Fuerza Aérea de Bolivia, ni con la Dirección General de Aeronáutica Civil, ni menos con el Servicio Nacional de Caminos, pese a que afectaba también regulaciones urbana[s] equipamiento de la defensa aérea y especialmente [el] camino La Paz-Viacha, que tanto han costado al era[rio] nacional, Sin embargo, así espúreo, ese proyecto [in]consulto está a punto de ser aprobado por el Gobierno [...] pensar la pérdida de esas obras, el costo de la nueva y [so]bre todo el valor que demandará el pago de las cas[as y] terrenos afectados.

Nos preguntamos Señor Presidente, cómo es pos[ible] que quienes deben respaldar sus nobles propósitos [...]mando parte de su gobierno no hubieran pensado en es[ta si]tuación ni menos hubieran reparado en que la c[...] afectada seríamos otra vez los pobres que no pode[mos] comprarnos casas ni terrenos en Calacoto u otras z[onas] privilegiadas y libres de toda amenaza.

El atropello que se está por cometer a título de [...] necesidad que nosotros también la consideramos urg[ente] para el progreso del país, quedará por lo que vemos, c[omo] muestra de la imprevisión y el festinatorio derroche [con] que se administran los intereses nacionales desde [que] existe la República. Más aún, interpretamos esta situa[ción] como un desacato flagrante de sus subalternos a la pol[ítica] social que con tanto beneplácito del pueblo ha instit[uido] Ud., como ejemplo de gobernante generoso y bueno.

Por estas razones, Señor Presidente, demandam[os a] Ud., no dar curso a ese proyecto y en cambio amp[arar] nuestra situación otorgándonos seguridad total [...] proporcionarnos el techo propio.

Agradeciéndole anticipadamente por la amplitud [...] que recibirá Ud., esta carta, en nombre de más de [...]cientos cincuenta familias que por paradoja he[mos] comprado los terrenos objeto del despojo del mi[smo] Ministerio de Transporte y Comunicaciones por [in]termedio de la Dirección General de Aeronáutica Civil, saludamos con todo aprecio.

Felipe Chillo F., Presidente Apoderado, Mario Choque [...] Vice Presidente Apoderado, Nicanor Flores B. C.20[...] Secretario General.

JUNTA VECINAL VILLA TUNARI
SECTOR NORTE
ALTO LA PAZ-BOLIVI

La moderna máquina de tejer
LANOFIX
AHORA, ¡TAMBIEN EN BOLIVIA!

Le ofrece cursos GRATUITOS de manejo y confeccion hasta convertirla en EXPERTA TEJEDORA.

INFORMES en credipopu

Potosí Esq. Ayacucho y Mercado 571

Sociales

REUNIONES

El Embajador de Venezuela, señor Ramón Delgado, ofrecerá el lunes un vino de honor, con motivo de la entrega de los premios del Concurso "Gran Mariscal de Ayacucho". La reunión tendrá lugar en la Cancillería de esa misión diplomática, Plaza Isabel la Católica

ROTARY CLUB

Los socios de Rotary Club de Miraflores se reunieron ayer en una cena bailable, ofrecida por el presidente de la entidad, señor Guillermo Murgía y señora. En esa oportunidad, se tomaron acuerdos sobre la obra que realizará Rotary Club en la Ciudad del Niño.

HERMANDAD DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS

Las damas y caballeros integrantes de la Hermandad del Señor de los Milagros se reunieron ayer, a horas 20, en los salones de su sede, para rendir homenaje al 6 de Agosto.

INSTITUTO DE PROFESIONALIZACION DOCENTE DE MAESTROS

La directiva del Tercer Curso del Instituto de Profesionalización Docente de Maestros de Educación Religiosa y Moral de La Paz invita al acto de toma de nombre de la "Promoción 1976, Monseñor Genaro M. Prata", que tendrá lugar hoy a horas 17 y 30, en el Colegio "Sagrados Corazones".

CURSOS DE TECNICAS DE TURISMO

Los asistentes a los Cursos de Técnicas de Turismo auspiciados por el IBT y realizados en ISAP, se reunieron en un cóctel pasado el acto de entrega de los certificados de asistencia.

COLEGIO ALEMAN

Los integrantes de la Promoción "Artilleros del 51" del Colegio Alemán "Mariscal Braun" se reunieron ayer en una cena, en casa del señor René Urquizo, en honor del nuevo presidente de la entidad, señor Rudy Poepsel.

COMPROMISO

En Santa Cruz, con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Gina Marcela Terrazas Rodríguez con el señor Eduardo Alaiza de Achá.

NACIMIENTO

Con el nacimiento de un niño, ha sido alegrado el hógar de los esposos René Blatmann Bauer y Marianne de Blatmann. El niño será bautizado con el nombre de Pablo René.

El hogar de los esposos Luis Jordán y Mónica Lora de Jordán ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el nene se encuentran en la clínica Alemana.

El Embajador de Bolivia en Chile y la señora de Violand ofrecieron una recepción con motivo de celebrar el 6 de Agosto. En la foto, el anfitrión saluda a sus invitados, en su residencia de Santiago de Chile.

Agenda Femenina

ASOCIACION DE MUJERES BENIANAS

La Asociación de Mujeres Benianas realizará mañana, a partir de horas 10, en el Colegio Loreto, una Kermese, con la finalidad de recaudar fondos destinados a la adquisición de textos escolares para las escuelas rurales del Beni. Dentro del programa preparado para el domingo, se servirán platos típicos de esa región y como número especial se presentará a la cantante Mocita Dorado.

CONIF

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas invita a todas las personas interesadas en trabajo de voluntariado al cursillo "Primer Nivel sobre Técnicas de Voluntariados" que se iniciará el lunes 16, en la sede de la entidad.

INSTITUTO DE REHABILITACION

Las Voluntarias del Instituto de Rehabilitación "Ana Wasson" se reunieron ayer, en casa de la señora Marita de Zalles, en Calle 7, Nº 481 Obrajes.

COMITE DE DAMAS PACEÑAS

Ayer en el Hotel Crillon, tuvo lugar el té preparado por el Comité de Damas Paceñas, dentro de su programa de recaudación de fondos.

CONCIPAZ

La Confederación Cívica de Instituciones Paceñas realizó ayer, a horas 20 y 30 un programa especial en homenaje a Bolivia a través de Televisión Boliviana.

El Encargado de Negocios de la Embajada de Corea y la señora de Moon departen con un grupo de los invitados que asistió a la recepción que ofrecieron, con motivo de la inauguración de la Embajada.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la santa religión católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Tte. Cnl. RAUL MUÑOZ CUETO

(Q.E.P.D)

Aydé Loayza de Muñoz, esposa; José Luis, Janett, hijos; Guillermo, Yolanda, Walter, Alicia, Mery (ausente), hermanos; Elena M. de Blaye, Lidia M. de Pyllips, Julieta M. de Rivero, Zoila M. de Lozano, Arturo, Rodolfo, Armando, Edmundo, Loayza, Olga R. vda. de Muñoz, Ana S. de Muñoz, Guillermo Blaye, Luis Pyllips, Javier Rivero, Simón Lozano, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a los miembros de la Guardia Nacional, Asociación de Volivol, Club Deportivo "16 de Julio", amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy sábado 14 del presente a horas 16 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Junín 635 (Círculo de Carabineros).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Servicios de Funeraria ALIAGA Figueroa 773 Tls. 25676-54800.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS

En la Paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

Dña. GABRIELA P. vda. de NOGALES

(Q.E.P.D.)

Alejandra, Betty, Elsa (ausente) Jaime Dominguez hijos; César, Gilberto, Roberto (ausente) y María Luisa hijos políticos; Hilarión Pimentel, hermano; Marcelina hermana política, nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades en especial al Sindicato Industrias en Confección. Aduana Nacional, Club Olimpia B.C Confederación de Fabriles se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Sábado 14 a hrs. 4 de la tarde. El cortejo fúnebre partirá de la calle Comercio Nº 1476. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto 1976

Misa

Los familiares del que en vida fue Dn.

LUIS BLEICHNER TABOADA

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades, residentes chuquisaqueños, trabajadores de ENTEL y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana domingo 15 del presente a hrs. 19 en el templo de Villa Copacabana. Su asistencia será agradecida aternamente por la familia doliente.

La Paz, 14 de agosto de 1976.

Compro automóvil

Mercedes Benz 280 – S, Modelo 1975 ó 1976 con pocos kilómetros. Pago al contado. Llamar teléfono 23026.

Satisfacción Pública

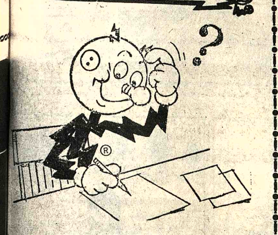
Que otorga MATILDE PAREDES a la señora NORMA MIRANDA DE AGUILAR, manifestando que en un momento de ofuscación ha proferido términos injuriosos en contra de dicha señora. No siendo verdad aquellas ofensas, ofrezco la presente satisfacción pública.

Contador General

Se necesita. En lo posible en provisión nacional o Licenciado en Ciencias Económicas, con práctica mínima de 5 años y conocimientos de Seguridad Social. Cajón Postal 4298 - La Paz.

COBEE

CIA. BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. Bolivian Power Co.



SEÑOR ABONADO ME PERMITO RECOMENDARLE NO DESCUIDAR EL PAGO MENSUAL DE SUS FACTURAS

Para su comodidad estaré todos los días hábiles a su disposición en una de las siguientes Oficinas Receptoras:

Oficina Central - Plaza Venezuela Nº. 102 Telfs. 52232 y 55473; Miraflores - Av. Illimani Nº. 1989 Telf. 54870; Challapampa - Av. Uruguay Nº. 405 Telf. 52232 Int. 308; Garita de Lima - Plaza 14 de Sept. esq. Incachaca.

Horario de atención de horas 08:30 a 12 y de horas 14:00 a 17:30.

OBRAJES.- Av. H. Siles Nº. 6202 Tel. 40440.

Horario de atención de horas 09:00 a 13:00 y de horas 15:00 a 18:00

ALTO DE LA PAZ - Apolo esq. Suipacha Telf. 52232 int. 28

Horario de atención: de horas 08:00 a 12:00 y de horas 14:00 a 17:00

VIACHA Horario de atención al público de horas 08:00 a 12:00 y de horas 14:00 a 17:00

ACHACACHI- Horario de atención al público de horas 08:00 a 12:00 y de 14:00 a 17:00.

Lamentaré tener que suspenderle el servicio por falta de pago causándole molestias y gastos innecesarios. Le agradece su cooperación.

CONSTANCIO

Fallecimiento

Raquel Pozo de Kniep, esposa, Magda, Marizabel, Beatriz e Isabel, hijas, Silvano Solíz, Fernando Zeballos, Pedro Cuéllar, hijos políticos, Jorge Kniep, h ermano, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que fuera ejemplar esposo y padre

Don HUGO KNIEP

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

acaecido en la localidad de Caranavi, provincia Nor Yungas de este Departamento, el día 10 de los corrientes.

Misas

Los hijos del que en vida fue ejemplar padre

Don NESTOR ARCE RAMALLO

(Q.E.P.D.)

Benemérito de la Patria

invitan a sus familiares, parientes, amigos, personal del Banco Central, Club Naviana, a la Misa que en sufragio del alma del extinto y recordando su aniversario natal, mandarán a celebrar el día de hoy a la hora 11.00 en el templo de San Juan de Dios.

Agradecen de antemano su piadosa concurrencia.

La Paz, agosto de 1976.

La familia de:

AMALIA ALBIZURI de ZELADA

Invita a los parientes,, amigos y a los residentes Chuquisaqueños a la misa que se celebrará en El Montículo el día domingo 15 a horas 12 m. recordando los nueve días de su sensible fallecimiento.

La Paz, 13 de Agosto 1976.

INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue

HEROE NACIONAL DE KM. 7 ALIHUATA

Don ELEUTERIO SARAVIA FLORES

(Q.E.P.D.)

Ruega a sus amistades y personas piadosas, especialmente a los HEROES NACIONALES. Asociación de Excombatientes del Km. 7 Alihuatá, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los 5 años de su llorado fallecimineto se mandará a oficiar el día de hoy sábado a horas 18.45 p.m. en el Templo de SAN FRANCISCO.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 14 de Agosto de 1976.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia doliente de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre,

Sra. Dña. CONCEPCION VARGAS de BENAVIDES

(Q.E.P.D.)

Agradece profundamente a sus parientes, amistades e instituciones y demás personas piadosas que se dignaron enviar sus ofrendas florales y sentimientos de pesar, e invita asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy sábado 14 a horas 18 y 45 en la Parroquia de EL ROSARIO (Calle Illampu)

Su asistencia de fe cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

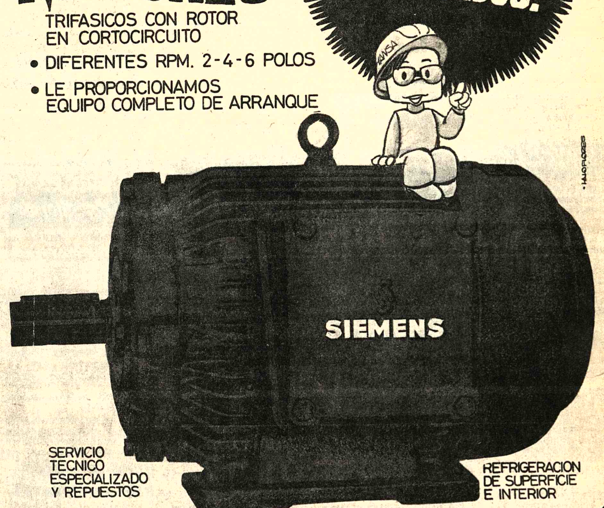
El duelo se despide en la puerta de la Parroquia, no circulan invitaciones especiales.

MOTORES

¡PRECIOS REBAJADOS!

TRIFASICOS CON ROTOR EN CORTOCIRCUITO

- DIFERENTES RPM. 2-4-6 POLOS
- LE PROPORCIONAMOS EQUIPO COMPLETO DE ARRANQUE



SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS

REFRIGERACION DE SUPERFICIE E INTERIOR

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del pais

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

MEJOR QUE 1 SAN PEDRO

2 SAN PEDROS!

CALIDAD PRODUCIDA POR

SOCIEDAD AGRICOLA G. E. I. CINTI — SAGIC

Juan de la Riva 1405

Teléfono: 53919

RECETARIO

PONCHO NEGRO

1 porción de San Pedro uva blanca

1 porción de coca cola

1 raja de limón

hielo al gusto

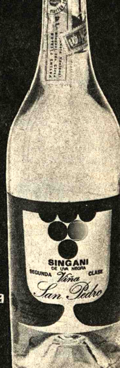
BARBARA

1½ porción de San Pedro uva negra

1 porción de jugo de piña

1 porción de jugo de naranja

hielo y azucar al gusto



UNA GRAN TRADICION NACIONAL

el nuevo boliviano, prefiere su país

saci

INGAVI 1058 La Paz

Ag. 1 Max Paredes 851

Ag. 2 Figuera 612

BOLIVAR 373 Oruro

JORDAN 3936 Cochabamba

RENE MORENO esq. WARNES Sta. Cruz

R. RAMOS SUCS. COBIJA 27 Potosi

MATULIC y cia. ltda. SAN ALBERTO 2 Sucre

PAZCOR BOLIVAR 764 Tarija

La moderna máquina de tejer

LANOFIX

AHORA, ¡TAMBIEN EN BOLIVIA!

Con un eficiente y garantizado

!SERVICIO TECNICO!

INFORMES en credipopu

Potosí esq. Ayacucho y Mercado 571

El aviso oportuno

COMERCIALES

1 Abarrotes

CARNICERIA ESPAÑOLA: El mercado a su alcance ofrece Mariscos, Federico Zuazo 1573 Telf. 24366 (21/21)

5 Alfombras

ALFOMBRAS Y CUBRECAMAS "TUFTING" Variedad de colores Av. Villazón Nº. 1964 Tel. 28092 - 25529.

"GLORIA": Alfombras, cubrecamas, variedad de colores. Instalaciones rápidas. Informes Telf. 82406. Almacen de ventas. Edif. Cosmos P.B. Av. 16 de Julio. (1/1).

11 Artículos para Damas

CALZADOS MERCEDES: Potosí Nº. 1285 Ofrece calzados y carteras para damas, señoritas y caballeros. (16/16)

17 Artículos Deportivos

ZAPATERIA "CRACK" Linares 991 Ofrecen calzados de 1era. calidad para equipos profesionales, últimos modelos, suaves, guante.

19 Artículos Electrodomésticos

CASA SEUL: Potosí Esq. J. Sanjinés 898 pantallas, radios, tocadiscos, radiolas y juguetes.

"SERRIMON" BOLIVIANA. Créditos en cuotas de .50 $b. Cocinas, radios, relojes y mercaderías en general. Comercio 872. Tel. 53924 La Paz Galeria España, local 17 Santa Cruz.

21 Artefactos eléctricos

SE VENDE un amplificador STEREO, mas su Tocadisco, marca PHILIPS. Referencias Colombia Nº. 479. Tel. Nº. 63895. (6/12).

Se vende un amplificador STEREO, mas su tocadisco, marca PHILIPS. Referencias: Colombia Nº. 479 Teléfono Nº. 63895 (6/12)

"MOBLART". Juan de la Riva 1487 . Se vende Lámparas FLUORESCENTES de 3, 2 y 1. Tubos con plafones Precios sin competencia. (23/22)

30 Acido Sulfúrico

"DASBOL".- Ventas por MAYOR Y MENOR de 98.4% 66o Bé Peso específico 1.84. Color Cristalino Translúcido, especial para toda clase de Industrias. Informaciones DASBOL. Tel. 23030. Casilla 880. (9/9).

COLCHONES

COLCHONES PULLMAN: A resorte de la mejor calidad, México Nº. 1516 (29/29 VIII).

53 Casimires

COMERCIAL "LEQUIPE".- Av. América 158 Tel. 20961. Venta de: Paños, Casimires Supertex 70, Supertex liso, mantas, frazadas, mantas de viaje. AGENCIA.

FORMICAS

FORMICA ALEMANA Europal, 14 colores, llegó a METALEI, Colón 463. (27/27).

CASA SUSY: Linares Nº. 50, ofrece fórmica en variados colores, dos tamaños 2,80 X 0 - 1,22 (14/21).

1 Equipo de soldadura

"NOVAGO LTDA." Tumusla esq. M. Kapac. Tel. 65424 ELECTRODOS, TUBOS PARA OXIGENO (24/29)

NOVAGO LTDA. Tumusla 416. esq. M. Kapac. Tel. 65424. Electrodos, tubos para oxígeno.

2 Fábricas

METAL C.B.F.- Fábrica de carrocerías. Planta Industrial El Alto, frente a Aduana. Telf. 59543. Casa 4784. La Paz (/13/XI).

FABRICAS DE CERAS JUHO: aro Sanjinés Nº. 540 Tel. 57 Venta al por mayor y menor. (3/2)

Ferreterías

"A UNIVERSAL LTDA" Colombia 219. Importaciones de artículos de ferretería. (16/15/-

FERRETERIA "ROMACRUZ" Colombia 519. Teléfono 9 PINTURA PARA MOVILIDADES.

FERRETERIA ROMACRUZ Colombia 519 Tel. 28599 Pintura para Movilidades (22/28).

FERRETERIA "LA MAPALEÑA".- IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES. Montes 647. Tel. 22077, Cas. Venta de Sanitarios y ferreterías en general (14/12

FERRETERIA "NACIONAL" OFRECE DE IMPORTACION DIRECTA Juegos de Baño-Azulejos Decorados Modelos y colores variados-Fierro de Construcción y cañerías. Precios sin competencia. Av. Montes Nº. Tel. 26846

BAZAR Y FERRETERIA DANNY.- Av. Pando 237. Focos por mayor y menor, pinturas, artículos eléctricos, materiales de construcción, mercaderías en general. (16/23)

FERRETERIA "PORCEL LTDA". Importaciones directas para Mineros e Industriales. Aceros en Mallas. Cables de acero. Acero redondo, ochavado. Planchas, carretillas, cañería negra, galvanizada, herramientas en general. Repuestos de llantas para carretillas. Accesorios. Pisagua 626 Tel. 63979 Casilla 2061

FERRETERIA ORURO Figueroa 850 Tel. 29546. Chapas, candados Cisa, Yale, Vera etc. Variedad de artículos eléctricos y herramientas. Venta por mayor y menor (22/21)

FERRETERIA "NACIONAL" IMPORTACION DIRECTA Sanitarios Ideal-Standard, Azulejos Clavin Alto relieve y Ferretería en general Av. Montes 741 Tel. 57574 (9-15).

FERRETERIA "LOS ANGELES" Importación directa de materiales de construcción. Av. Montes 715 (9-9).

FERRETERIA "SIMAJIO" Avenida Montes 648 Venta de sanitarios en general.

87 Florerías

"CAN CAN".- Telf. 43205. Av. 16 de Julio 1806 H. Copacabana. (16/15/VI).

89 Friales

FRIAL STEGE : Anunciamos la reapertura del frial Stege para una mejor atención a nuestra clientela, calle México 1448 Tel. 57994 (22/22)

FRIAL BUENO C. Bueno 341 venta de productos Stege, pollos, licores, abarrotes.

110 Industriales

EMPRESA METAL MECANICA ANDINO.- Camino a Oruro, parada col. 22 Fábrica de carrocerías y galpones en general. (16/13).

123 Joyerías

GRABADOR FRANCES.- En JOYERIA EL MONOLITO , C. Ingavi 839.Tel. 57194. Grabados en trofeos, relojes, vajillas, lapiceros, encendedores, fuentes, etc. (16/16)

126 Juegos electrónicos

VENDEMOS Juegos Electrónicos con monedero, sin estrenar. Tel. Nº. 28781. (11/13).

130 Licores

DIRECTAMENTE DE FABRICA AL CONSUMIDOR.- Singani "EL MAJUELO", pedidos al por mayor y menor Colón 518. Tel. 40884.

BODEGA BALANZA: Otero de la Vega Nº. 268 Vinos, licores y vinagre de pura uva pedidos al tel. 55311. (16/16)

151 Motores

MOTORES LLEGARON Llegaron motores usados de Dodge, Chevrolet, Internacional, cajas diferenciales, alternadores, generadores, carburadores, hojas de resortes, tambores trenes delanteros Zoilo Flores 1284 (14-13).

153 Muebles metálicos

METALICA LTDA.- Muebles para Hospitales, Clínicas y Consultorios. Cromáticos y Niquelados. Av. Saavedra Esq. Corrales, final Yungas Tel. 54971. (3/18)

ESTANTERIA METALICA CASA FIEL S.R.L. Colombia 250 Telef. 54948 Cas. 344.

154 Muebles en General

MUEBLERIA "FLORES". Av. 16 de Julio 1854 Fca : Plaza Villarroel 492: Livings, comedores, dormitorios.

INDUSTRIAS RICARDI S.R.L.- Av. 16 de Julio 1439. Fabricantes de muebles en general. (16/15/VI).

MUEBLERIA MOBLART.- Juan de la Riva 1487. Nuevos y a medio uso. Precio sin competencia. Permutas. (16/15/VI).

MUEBLES MAESTRANZA "CARVIS" C. Murillo 1282 - 1286. Tels. 62662 - 22208. (9-9).

170 Pinturas

FERRETERIA ROMACRUZ.- Colombia 519. Tel. 28599. Pinturas para Movilidades. (27/1º.).

193 Repuestos

FERRETERIA "ROMACRUZ" Calle. Colombia 519, telf. 55631 (25/31)

CASA "INTERTOYO" Telf.; 51371 Repuestos para vehículos INTERNATIONAL. Venancio Burgoa Esq. Boq. (San Pedro).

AUTOMOTIVOS "PAULCAM" C. Almirante Grau No. 543 (7/15)

REPUESTOS "ALIANZA LTDA.".- Alto de la Alianza 749. Repuestos automotivos y accesorios para toda clase de vehículos, llantas, neumáticos, mangueras y correas "Gates". (16/15/VI).

210 Televisores

¿FALLA SU TELEVISOR? Av. Simón Bolívar 1993, personal capacitado en el exterior Tel. 65224 y 53195 (24/31)

TELE SERVICE "EDKU".- Reparaciones de TV. RADIOS, PICK UP, GRABADORAS, CALCULADORAS, etc. Nicolás Acosta Nº. 583. (14/20)

217 Vehículos

VENDO CAMION Sinestrado Cañada Strongest. 1857 (7/9)

285 Notarios

DRA. NELLY A. DE MALDONADO : Yanacocha 301 Edif. Asbun 4º. piso Of. 1 Tel. 22828 Dom. 83717 21/21 VIII

NOTARIO DE FE PUBLICA HUMBERTO CALDERON BENAVIDES Comercio 948 Tel. 66149 (24/8)

NOTARIO DE FE PUBLICA. DR. ALFREDO PACHECO ITURRI Jenaro sanjines 526 Edif. del Teatro Princesa 1er piso Of. 18 Tel. 53126 (22/29)

443 Snacks

SNACKS, FUENTE DE SODA.- Juan de la Riva 1444. Telf. 27676. Salteñas, Sandwichs, pastel paraguayo. (16/22).

PASTELERIA YOKOHAMA.- Plaza Alonso de Mendoza 290. Salteñas, hamburguesas, jugos, etc. (27/10-VIII).

446 Salones de Peinado

SALON DE BELLEZA AVENIDA. Av. 16 de Julio Ed. Avenida Pta. Baja tintes, cortes, masajes, cosmetología claritos (16/26)

SALON DE BELLEZA RINAH : Rinah, Teresa, Charo, Noriko, ofrece a su distinguida clientela, una esmerada atención, plaza San Francisco 893 1º. piso Edif. Fabril Telef. 54038 (24/24)

¡COMERCIALES!

EL ARCA DE LA ESPERANZA: Informamos que nuestra oficina central para su mejor atención, está situada en la Galería LUZ, 2º. piso. Of. 13. (28/28 VIII).

465 Técnic

SERVICIO TE OLYMPIA: EXPER MAQUINAS OLY Contratos, manteni reparaciones, mecá electrónicas. Colón Telf. 51091 (3/2)

SERVICIOS

317 Agencias Aduaneras

AGENCIA ADUANERA QUIROGA.- Plaza Murillo Edif. París. Of. 15. Teléfono 57427. (29/28).

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES". Calle Jenaro Sanjinés. Teatro Princesa 3er. piso Of. 8 Telf. 24837 (16/22)

330 Bebidas Gaseosas

BEBIDAS GASEOSAS "ORIENTAL". C. Colombia 520. Pedidos al Tel. 22982. (7/15)

343 Comercializadoras

"C.I.E.D.A." S.A. C. Murillo Nº. 629. Telfs. 27527 - 55727. Importaciones de Materiales de Construcción y Artículos para el hogar.

MOLINOS PARA CAFE DIAMANT|81 FIEL S.R.L. Colombia 250 Tel. 54948 Cas. 344 (22/29)

349 Copiadoras

IMPORTADORA RIV.- Av. América 249. Ofrece en liquidación cuchilos "2 Okapi" procedencia alemana, docena $b. 176 (14).

COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS a 3 $b. " TORREJON" Bueno 370 Telf. 20148

355 Distribuidora

IMPORTADORA RIV.- Av. América 249. Ofrece en liquidación cuchillos "2 Okapi" procedencia alemana, docena $b. 176. (13/19)

"LA AMERICANA". México Nº. 1519. Ofrece Artefactos Electrodomésticos. Elija su plan de pago. (6/12).

374 Farmacias

FARMACIA "LA PACEÑA".- Colombia 334. (16/30/V).

375 Fotocopiadora

INCEBOL FOTOCOPIAS CANON a 3 $b. Calle Loayza 143. Telf. 29122.

395 Imprentas

SELLOS DE GOMA (GOL) LOS MEJORES. Trabajos en todo tamaño y forma, Sagárnaga 271 - Ayacucho 207 Ayacucho 429 - Linares 926 (23/29)

IMPRENTA "LOS ALPES".- Av. Buenos Aires 621. Se realizan toda clase de trabajos de imprenta, invitaciones, tarjetas de presentación, mementos, invitaciones matrimoniales.

406 Laboratorios Fotográficos

ARTE FOTO "VILLEGAS".- Almirante Grau 272. Tel. Dom. 54008. Foto Carnet, pasaportes en el día. (11/13).

LABORATORIOS DE COLOR VISION.- Sagárnaga 309. (13/13 VIII).

FOTO ESTUDIO "GISMONDI" Comercio 948. Tel. 27914 ATIENDE FOTO DE ARTE. ESPECIALIDAD EN NIÑOS (24/24)

410 Laboratorios electrónicos

LABORATORIOS ELECTRODOMESTICOS "KEN". SERVICIOS DE REPARACIONES Y MANTENIMIENTO. Plaza Israel 603. Teléf. 55449. (9/18).

SERVICIO TECNICO OLYMPIA: EXPERTO EN MAQUINAS OLYMPIA contratos, mantenimientos, reparaciones, mecánicas y electrónicas, Colón 463 Telf. 51091.

421 Peluquerías

"BARBER - SHOP VELOZ".- Av. 20 de Octubre 1554. Especialidad en cortes de cabellos para Masculino. (8/15).

PELUQUERIA "BARBER SHOP" El Atelier del corte y peinado Masculino, moderno, Mercado esq. Yanacocha 300. Edif. Asbún nuevo, Tel. 62187.

"SALON DE MASCULINO".- Héroes del Acre 1524. Se atiende Cortes y Peinados. (8/22).

OSTER.- Av. Baptista Nº. 1096. Atención a partir de hrs. 18 p.m. (23/26)

PELUQUERIA "SAN PEDRO".- Héroes del Acre 1461. Peinados, Cortes para Damas, Caballeros y Niños. (14/15)

PELUQUERIA CRUZ: Bueno Nº. 511 Peinados, cortes para damas y caballeros. (16/22).

431 Representaciones

VER-VEL de G.V.J. Representaciones de cosméticos en general. Loayza 460

433 Restaurantes

BAR "JULIO" Av. Villazón 1936 Tel: 29949 Especialidad de la casa Arroz a la valenciana.

CONFITERIA MARILIN : Potosí Nº 1106, Tel. 41512 se atienden fiestas pedidos a domicilio (22/22).

RESTAURANT "CUERNAVACA" Av. 16 de julio 1680 Ed. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana Telef.: 53393.

439 Sastrerías

SASTRERIA "CALLEJOS" Cañada Strongest No. 1813 Especialidad para ambos sexos. (7/21)

SASTRERIA SAMUEL.- Av. Alfonso Ugarte (Lado Barraca). El Alto. Sastre Cortador (2/3/VI)

SASTRERIA "SAN PEDRO" Colombia 499. Tel. 62011 Especialidad para caballeros. (7/15)

"SASTRERIA NAVIA".- C. Nicolás Acosta Nº. 254. Especialidad para caballeros. (13/31).

SASTRERIA NATANIEL PAZ.- C. Linares 982. Se confeccionan trajes a la última moda para damas y caballeros. (13/13).

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para Instituciones Públicas, Privadas, Bancarias en alta moda masculina, Héroes del Acre 1535 San Pedro. Tel. 21160. (22/22).

SASTRERIA "VELAZCO" Cañada Strongest Nº. 1561 Especialidad para caballeros (6/12)

1.- SASTRERIA "NAVIA".- Nicolas Acosta Nº. 254. Especialidad para Caballeros (14/3)

444 Sombrererías

ALMACEN DE SOMBREROS: Sagarnaga Esq. Murillo 196 Telf. 58214

451 Talleres

TALLER SERVIMAC: Calle Cochabamba 140. Telf. 65117, especialidad en Máquinas fotocopiadoras, Electrostáticas, de cualquier marca, Máquinas Electrónicas, calculadoras, sumadoras y de escribir. (27/27).

452 Talleres Automotrices

TALLER DE MOTORES "PATIÑO".- Calle "A" Nº. 335 El Alto La Ceja. (16/15/VI).

459 Talleres de Mecánica

TALLERES ELECTRICO: Se reparan motores, generadores, transformadores Uchumayo 627 (14/13).

LUFTHAFEN.- Reparación de motores en general. Av. Antofagasta Nº. 385. El Alto. V. Dolores. (29/3).

463 Veterinarias

VETERINARIA "SAN ROQUE".- Vacunaciones contra moquillo, Hepatitis - Leptospirosis y Rabia Canina - Antiparasitarios internos y externos - Suplemento alimenticio. Leche en polvo Bordens - Champús - Juguetes - Collares - Peines - Rasquetas - Spray Repelente para evitar el cruce. Atención permanente a cargo del DR. ARTURO LIZARRAGA M. C. Federico Zuazo 1508. Teléfonos Nos. 25260 - 64162 - 40711. (10/25).

CAÑERIA GALVANIZADA
ALTA CALIDAD
1/2" de Diámetro
3/4" de Diámetro.
PRECIOS ECONOMICOS
CEIBOL S.A.
Yanacocha 648 esq. Indaburo Telf. 51769 - Casilla 5523 La Paz.

PROFESIONALES

222 Abogados

CARLOS GOMEZ GARCIA U.- Yanacocha 599 3º Piso Of. 15 La Paz. Calle 25 de Mayo Nº. 633 Cochabamba(15/15)

DR. EDUARDO VERGARA ROJAS Cheques - Juicios Civiles - Transferencias. Comercio Nº. 994. Of. 7. (29/12 VIII).

DR. GASTON RIOS ANAYA DRA OLGA MURILLO. Atención: Asuntos judiciales sociales, penales, tributarios, mercantiles, Yanacocha 301 Edif. Asbún 5º piso Of. 1. Telf. 21583 Cas. 3386 (16/16)

DR. JOSE M. CABRERA TAPIA.- Atiende asuntos en general. Comercio 1036, Of. 2 (29/12 VIII).

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIO, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVO EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (3/18)

DR. MIGUEL ANGEL VIRRUETA A. Yanacocha Nº. 301 1er. p. Of. 7 Telf. 40298 (12/28)

DR. ALBERTO ROMAY D' ANDREIS.- Criminales - Civiles - Sociales - Transferencias y otras del ramo judicial. Comercio 1036 Of. Nº. 2. (29/12 VIII).

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla. 3º. Piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754. Dom. 82082. (16/15/VI).

237 Consultores

CIRUJANOS.- DR. JAVIER OSSIO QUEZADA. Cirujano General. Edif. Castilla 3º. piso. Loayza 250. Telf. Cons. 20754, Dom. 82082.

PROFESORA SORAYA. ASTROLOGA Y QUIROLOGA.- Residencial Ideal, Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 1058, pieza Nº. 13. Teléfono 24210. (10/17).

"DELTA CONSULT".- Av. 16 de Julio 1456. Tel. 65809. Consultoría y Asesoría Económica. Organización, Programación, Auditorías y Contabilidad de Empresas.

ADMINISTRADOR Con $b. 50.000 Necesito para Fábrica.Pagamos buen Interés y Sueldo. Sagárnaga 173. Segundo piso Of. 4 (24/26)

240 Dentistas

Dr. VICENTE M. FABIANI AGUSTI "ODONTOLOGO" Loayza 317 Tel: 29646 (24/6)

DR. RENE TORRES VALDA - CIRUJANO ODONTOLOGO Nicolás Acosta 279. Tel. 51032.

280 Médicos

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIOS, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVOS EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (31/15)

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla 3er. piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754 Dom. 82082 (16/15/VI)

DR. JORGE LIENDO.- Cine. Scala, piso Nº. 7. Telf. 56695 (16/14/VIII).

CIRUGIA PLASTICA

DR. JOSE GUTIERREZ MICHEL: CORRECCION de defectos en cara y cuerpo (nariz, arrugas, quemaduras, etc.). traumatología. Consultorio Edif. Alameda 1º. piso 17 a 19.30 (20/20)

GINECOLOGO

GINECOLOGOS.- DR. JORGE LIENDO. Cine Scala piso Nº. 7. Tel. 56695 (16/14 VIII)

DR. JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA Cirugía - Ginecología - Obstetricia. Dom y Cons. Sucre 778 Tel. Dom. 52634 Cons. 42652

VARICES Y SUS COMPLICACIONES

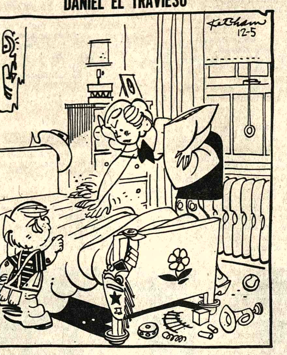
Tratamiento radical de várices, úlceras varicosas, etc. Cirugía: Cuello, tórax, abdomen. Potosí 876 esq. Sanjinés. 1º. Piso Of. 2. Tel. 57525 de Hrs. 18 a 20.

PIEL

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS: Loayza 250 Edif. Castilla 2º. piso Of. 201 Telf. 56641 16.30 adelante.

CASA GRETA
Comercio 881
Tel. 29820
Llegaron Máquinas Industriales de la famosa marca
brother

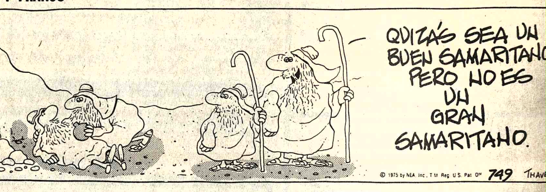
DANIEL EL TRAVIESO



Hay bastante migas aquí para hacer un nuevo pastel, ¿verdad, mamá?

DIBULGUELO

JUSTO Y FRANCO

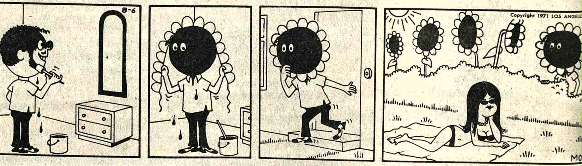


MARIA DE ORO

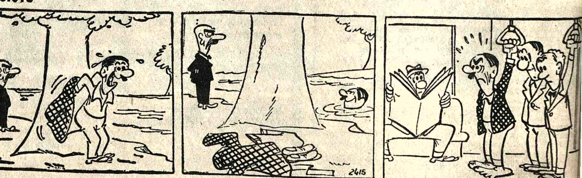
APARTAMENTO G

PICAPIEDRA

ALFREDO



EGOISTO



GUMERCINDO

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S. A.
Comercio 1270
Casilla 195
LA PAZ-BOLIVIA
LES OFRECEMOS NOVEDADES DEL MES:
VON HAGEN - Los Incas
WELLS - Breve Historia del Mundo
TUDELA - El Legado de España a América (2 tms).
TORRES - Viaje alrededor del Mundo
SANCHEZ - Breve Historia de América
PEREYRA - Breve Historia de América
POLIBIO - Historia Universal
MIRANDA Siete Arqueólogos siete Culturas

Profesores Academias

EXAMENES ASCENSO para Policías Instrucción Militar Conscriptos 1977 "CEP" Yanacocha 682 (12-/74180)

Departamentos Habitaciones

CONTRATO MIXTO Necesito pequeño departamento por $b. 100.000 y 1.000. Referencias teléfono 22748 (R).

VENDO Departamento propiedad horizontal planta baja. Avenida Arce 2724 Sábado horas 10 a 13 y 15 a 18. Domingo 10 a 13 (14/74194).

OCASION VENDO Departamento para remodelar, planta baja, parqueo, jardín. Díaz Romero 1506 Timbre Superior. (14/74187).

$b. 100.000 Doy por pequeño departamento en anticrético. Ref: Teléfono 22748. (R)

URGENTE Necesito DEPARTAMENTO amplio Referencias teléfono 65106 (13-/R)

SOPOCACHI Alquilo dormitorio independiente con baño a matrimonio Teléfono 28079 (10–15/74151).

ALQUILA o Transfiere OFICINA especial para comercial en Avenida Buenos Aires. Referencias teléfono 52306 (14-15/74190)

Casas

VENTA CASA Con garage 316 mts.2 calle Claudio Acosta. Referencias Nataniel Aguirre 894 (14/74185).

URGENTE COMPRO casa o terreno. PAGO AL CONTADO. Referencias Ayacucho 266 Telefono 55022 COMERCIAL OFICINA "2" (14-23/73849).

BUEN ANTICRETICO O ALQUILER por casa o departamento cuatro o tres dormitorios con servicios y garaje preferentemente Sopocachi. Referencias teléfono 43210 (14-15/74198).

VENDO CHALET OBRAJES Sin intermediarios, consta living, comedor, escritorio, tres dormitorios y dependencias. Precios $bs. 780.000 incluye persianas, stores, muebles de cocina y baño. Calle 13 tercer pasaje (M) N°. 50 Referencias misma casa. (13-15/74183)

SEÑOR PROPIETARIO si Ud. se encuentra IMPEDIDO por ausencia o enfermedad y desea VENDER su casa o terreno COMERCIAL OFICINA "2" le ofrece sus servicios como APODERADO Y GESTIONARLE SU venta de principio a fin. Favor llamarnos al TELEFONO 55022 ó visitarnos en Ayacucho 266 donde lo atenderemos con muchísima atención, con nuestros años de experiencia en CORRETAJES/ 73849).

Propiedades Terrenos

LIQUIDO POR VIAJE Terreno en Calacoto, colindante con la Urbanización Los Pinos. Referencias teléfonos 22943 - 20712 (11-17/74156)

Tiendas Kioscos

VENDO Tienda Céntrica teléfono 58269 (11-14/74157)

Ofertas especiales

CONSULTORIO DENTAL.- Se vende. Sillón. Unidad Instrumental y demás enseres teléfonos: 25081 - horas de Oficina - 29535 (14-15/74189).

HOTEL ATLANTIC Por sólo 23 $b. ofrece habitaciones individuales. A delegaciones convencional. Av. Armentia 517, teléfono 23342. (21-21 Agosto/73653)

Empleados

EMPLEADA Dactilógrafa para Notaría PRECISO teléfono 28776 (13-14/R)

ADMINISTRADOR AGRICOLA Necesito para APOLO Dirigirse casilla 1437 teléfono 23771 ó personalmente Chichas 1235 (14-18/74196).

Técnicos

ELECTRICISTA Toda hora INSTALACIONES Y REPARACIONES teléfono 60696 (14-15/74194).

TELEVIDORES ARREGLO A domicilio teléfono 43740 (10-24/74047).

TELEVISORES Se reparan con garantía a domicilio. Teléfono 60120. (11-14/74164)

TECNICOS LAVADORAS Repara toda marca, garantizado, teléfono 55449 (8-15/74031)

TECNICO COCINAS Repara toda marca, garantizado, teléfono 55 449 (8-15/74031)

TECNICO CALEFONES Repara-instala, garantizado, teléfono 55449 (8-15/74031)

TECNICO REFRIGERACION Repara toda marca, garantizado, teléfono 55 449 (8-15/74031)

Vehículos

VENDO MINIMOCK-Austin" motor Standard Yruya 664 teléfono 58975 (14-15/74195)

VENDO Vagoneta Chevrolet, modelo 56, ver Federico Suazo 1646. Teléfono 53177 - 27871 (12-14/74175)

NECESITO ALQUILER Jeep para viajar por interior del país, durante 15 días. Referencias teléfono 27947 (R)

DE OCASION Se vende camioneta de estacas International 67 de 2 1/2 toneladas. Referencia Pando 217 (12-14/74174)

DE OCASION VENDO una VAGONETA "SKODA" magnífico estado Referencias teléfono 65106 (12 - 18/R)

VOLKSWAGEN VARIANT 1972 Vendo por viaje sólo horas de oficina teléfono 20383 - 25780 (R)

POR VIAJE Vendo Toyota Deportivo Célica, modelo 1974. Referencias Juan de Vargas 2319, teléfono 42875 (5-21/74020).

VENDO FORD FUTURA Motor 221, modelo 1976, teléfono 40127 (12-15/74169)

VENDO Trasmisión de INTER. Referencias Manco Kapac N°. 476 teléfono 50332 (10-15/74152).

MOTO JAWA Vendo modelo 1.975 350 c.c. Referencias telefono 54197 (14-15/74188).

VENDO CAMIONETA Chevrolet por motivo de viaje, modelo 1963 Avenida Perú 235 (12-14/74173)

Préstamos Dinero

CAPITALISTAS Urgente necesitamos DINERO para préstamos hipotecarios sobre DOCUMENTOS ofrecemos buenos INTERESES donde Ud. quedará satisfecho favor llamarnos al teléfono 55022 ó visitarnos en la calle Ayacucho N°. "266" COMERCIAL OFICINA "2" (14-23/73849).

Ropa

GRAN LIQUIDACION trajes casimir Calle Santa Cruz, 290 (14-15/74195).

Orquestas

RAUL BUSTILLO y su conjunto orquestal Artistas de Radio y TV de Lima Perú, Yanacocha 1161 teléfono 52801 - 53081 (R)

CONJUNTO ELECTRONICO- CANO Y SU COMBO" teléfono 52651 (10-17/74153).

"JAZZ COPACABANA" Teléfono 65955 (27-17 /Agosto/73693).

LOS ONIX Conjunto electrónico, teléfono 54333-65996. (6-17/74024)

ORQUESTA ELECTRONICA teléfono 53220 (14-30/74192).

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206 (12-18/74168)

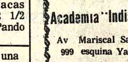
SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Vendo lindo terreno de 589 m2. y una casa en zona céntrica excelente lugar. Referencias en Santa Cruz teléfono 26046 Sr. Franz Vargas. En La Paz teléfono 54462 (13-14/74181)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA En venta hermoso chalet por estrenar en el mejor barrio residencial Ecuador esquina circunvalación a una cuadra de la plazuela Cobija Teléfono 30172 Quillacollo (13-18/8798)

Estudie para Chófer Profesional



El curso comienza el 16 DE AGOSTO
Inscripciones abiertas.
Academia "Indianápolis"
Av. Mariscal Santa Cruz. 999 esquina Yanacocha.

EN COCHABAMBA Vendo pegadora prensadora, balancín para cortar suelas, rebajadora de suelas, hormas importadas de hombre nuevos y medio uso. San Martín 7141 Cochabamba Calzados Splendid (13-14/8797)

- EN COCHABAMBA Vendo camión FORD F600 chasis, cabina. Volqueta F700 ambos americanos y nuevos. Teléfonos 21080 - 24236. Casilla 76. (11-17/8796)

EN COCHABAMBA Vendo 4 chalets a estrenar todo confort. Avenida Melchor Pérez de Holguín, frente Stadium Fabril, barrio Motorpol. Referencias teléfono 29971, casillla 1894 (9-16/74037)

Varios

TRAMITES MILITARES Gestiona Benemérito DANIEL ARDUZ, procurador causas, ex secretario Tribunal Militar Sagárnaga 161, casilla 3.807 (14-15/74186).

ORGANIZACION "JET" Ayacucho N°. 429 Of. 5. Teléfono 23616 Tramita volando.

PASAPORTES en 8 horas "JET" Teléf. 23616.

TITULOS DE BACHILLER en 20 días "JET" Teléf. 23616.

PLACAS PARA VEHICULOS en 8 horas "JET" Teléf. 23616.

CARNET DE IDENTIDAD Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS Trámites al día "JET" Teléf. 23616.

LICENCIAS DE CONDUCCION Profesional a Particular y Motociclistas "JET" Teléf. 23616.

SOLVENCIA TRIBUTARIA en 1 hora "JET" Teléf. 23616.

INSCRIPCIONES DE NEGOCIOS a la Renta. Municipalidad, Higiene, etc. "JET" Teléf. 23616.

TRANSFERENCIA DE CASAS, TERRENOS, etc. "JET" Teléf. 23616.

PLACAS PARA VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO "JET" Teléf. 23616.

LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR en 30 días "JET" Teléf. 23616.

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS PARA EL EXTERIOR Trámite al día "JET" Teléf. 23616.

RADICATORIAS, VISAS para extranjeros, Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

CERTIFICADOS DE NACIMIENTOS Inscripciones Trámites rápidos "JET" Teléf. 23616.

RECTIFICACION DE APELLIDOS NOMBRES y otros en 48 horas "JET" Teléfono 23616.(74011)

TORTAS NOVIA Bocaditos, salteñitas. Teléfono 22812 (13-17/74182)

LLEGARON Palancas eléctricas 30, 60 amp/ Teléfono 58269 (10-14/74157).

COCINERA Y NIÑERA Precisamos con garantía Pagamos buen SUELDO Av. Vera 6554 - Teléfono 82829.-

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza CENTRAL Tel. 40460 - 41125 y 52184 - GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO
Del 14 al 21 de Agosto

SANTA MARIA Bolívar 734 Tel. 41662.- BELEN Rodriguez Linares . MERIDA Av. Manco Kapac - República Tel. 20455.- SOPOCACHI Plaza España 2698 Tel. 29979.-LITORAL Ceja del Alto 100 Tel. 59101.-- MAYORI Av. Carrasco 1482 esq. Cuba Tel. ...60.- ROSARIO Av. Mariscal Santa Cruz 930. Tel. 29622

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria, VERACRUZ Av. Antofagasta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310.

FLOTAS

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 630 Tel. 43154 TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258 TRANSPORTES UNIVERSO Av. Montes 638 Tel. 42831 EXPRESO SAMA Plaza Riosinho N°. 98 Tel. 64436-28462 TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza Tel. 55854 - 25893 ANDINO León de la Barra 360 Tel. 20471 CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 620 Tel. 20377 - 40461 LAURO Av. Camacho 1223 Tel. 27677 TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858 ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376 URUS Bozo 194 Tel. 50793 TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775.- 41076 FLOTA YUNGUEÑA Calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001 TRANSPORTES TARIJA Tiquina 37 Tel. 28911 TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599 TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 106 Tel. 54612 TRANSPORTES "MOTO MENDEZ" Calle Humahuaca 844 Tel. 57929 TRANSPORTES TUNARI Bozo N°. 108 Tel. 40375 TRANSPORTES MANCO KAPAC Tumusla 580 (Hotel Tumusla) "DORADO ORIENTE" Pullman de lujo Bozo 106 Tel. 40373 TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984., EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio Potosí-Sucre-Villazón. Dirección Bozo N°. 167 Tel. 20803 EXPRESO CINTA DE PLATA Tel. 65658 TRANSPORTE PESADO Montes 505 Tel. 25083. AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 Tel. 28981 EXPRESO "LA VEZ DEL SUD" Tiquina esq. Figueroa N°. 739 Tel. 23146 La Paz Bolivia.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels: 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 59053 LUFTHANSA Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 AEROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792 AVIANCA Tels. 43909 - 40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN Tel. 25536 - 57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels. 54117 - 41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472.- IBERIA Tels. 20270 - 24378 - ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21100 - 21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555 - 59012 LAN Chile Tel. 25536 - 57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510 - 53510 ESTACION GUAQUI Tel. 888.

Fondo Complementario de Seguridad Social de Trabajadores de Comercio y R.A.

TRASLADO DE OFICINAS

El Fondo Complementario de Seguridad Social de Trabajadores de Comercio y R.A. comunica que a partir del día lunes 16 de agosto atenderá a los señores empresarios y a sus asegurados activos y pasivos, incluídos los beneficiarios, en las oficinas instaladas en la Av. 20 de Octubre N° 1914, casi esquina Landaeta.

La Paz, agosto de 1975

Aníbal Revollo González
GERENTE GENERAL

Armando Sahonero Prado
DIRECTOR NAL. EJECUTIVO.

Necesito Jeep en Alquiler

Para viajar durante 15 días.
Doy garantía poliza de seguro.
Ref: 27947-55505

Banco Central de Bolivia

Resolución de Directorio de fecha 9 de Agosto de 1976

"Teniendo en cuenta que el capital mínimo aportado para el funcionamiento de Bancos y entidades financieras según lo establecido por Resolución de Directorio N°. 2941 de fecha 23 de abril de 1974, no guarda relación con el importante crecimiento de la actividad económica del país, hecho que se observa en el incremento constante de los Depósitos a la Vista, de Ahorro y otras operaciones bancarias.

"Qué es política del Supremo Gobierno y de la autoridad monetaria vigorizar la capacidad receptiva de los Bancos y entidades financieras a objeto de que puedan contribuir eficientemente a la creciente demanda de recursos financieros, dando prioridad a la actividad productiva y manteniendo, a la vez, un suficiente nivel de garantía y liquidez.

"Que de conformidad con el inciso c) del Art. 6º del Decreto Ley N°. 09428 de 28 de octubre de 1970 e inciso e) del Art. 14º del Decreto Ley N°. 09440 de 4 de noviembre del mismo año, que facultan al Banco Central de Bolivia a dictar normas y reglamentos de cumplimiento obligatorio y a señalar los capitales mínimos de los Bancos y demás entidades financieras, se hace necesario modificar los montos de los capitales establecidos en la Resolución N°. 2941 de 23 de abril de 1974.

"Por tanto, SE RESUELVE:

1º) Aumentar los montos de los capitales mínimos pagados en la siguiente forma: a) BANCOS PRIVADOS NACIONALES: Bancos Comerciales y Secciones Comerciales de Bancos Hipotecarios, tengan o no Secciones de Ahorro, Fideicomiso y Cambios, Veinte millones de pesos bolivianos ($b. 20.000.000.-). Bancos Hipotecarios y Secciones Hipotecarias de Bancos Comerciales, Seis millones de pesos bolivianos ($b. 6.000.000.--). Bancos Industriales y/o de Inversión, Treinta millones de pesos bolivianos ($b. 30.000.000.-).

b) BANCOS EXTRANJEROS: Sucursales o Agencias de Bancos comerciales extranjeros, Cuarenta millones de pesos bolivianos ($b. 40.000.000.-). Bancos Industriales y/o de Inversión Sesenta millones de pesos bolivianos ($b. 60.000.000.-).

2º) Los Bancos privados nacionales que a la fecha no cuenten con el capital mínimo establecido (computando capital pagado y reserva de capital) deberán cubrir la diferencia en cuatro cuotas semestrales proporcionales a partir del 1º de agosto de 1976, para cuyo efecto podrán emitir acciones para su colocación conforme señalen sus Estatutos, debiendo suscribirse y pagarse antes del vencimiento de cada período semestral.

3º) Los Bancos extranjeros asignarán el capital mínimo necesario en dólares estadounidenses que serán convertidos en moneda nacional de acuerdo a las regulaciones cambiarias del día de la operación.

4º) Las Sucursales o Agencias de Bancos extranjeros, asignarán la diferencia de su capital mínimo en el plazo de un año en cuotas semestrales iguales, a partir del 1º de agosto de 1976.

5º) Mientras no se haya integrado el capital mínimo requerido, ningún Banco nacional podrá distribuir dividendos ni los Bancos o Sucursales de Bancos extranjeros remesar sus utilidades.

6º) Los Bancos privados nacionales y las entidades financieras extranjeras que se encuentren a la fecha en trámite de organización, constituirán el 50% del capital mínimo señalado precedentemente, antes de concederse el permiso de funcionamiento, y el 50% restante deberá ser cubierto en el plazo de un año, en dos cuotas semestrales, a partir de la fecha de su inauguración.

"El Departamento de Fiscalización, conforme a normas establecidas comunicará la presente Resolución".

RELACIONES PUBLICAS

Italia comenzó experimento de Gobierno democrático con asentimiento comunista

ROMA, (AP) - Italia inició hoy un experimento histórico de Gobierno democrático con asentimiento comunista.

Para obtener su voto final de confianza anoche, el Primer Ministro Giulio Andreotti, debió hacer concesiones a los comunistas, lo que dejará huellas en la política italiana de los meses venideros.

Por primera vez en 29 años, el Partido Comunista dejó de votar en contra de los demócratas cristianos y se abstuvo en la moción de confianza del nuevo Gobierno. Pero el precio ha sido tan elevado que el triunfo de los demócratas cristianos en las elecciones del 2 de junio podría resultar pírrico.

Desde junio, los Comunistas han obtenido la prestigiosa presidencia de la Cámara de Diputados, las de cuatro comisiones de la misma Cámara y de tres del Senado, y el cargo de Alcalde de Roma.

Los miembros del Partido Comunista también son designados en decenas de cargos de menor responsabilidad individual en distintas reparticiones y organismos del Estado. Entre estas figuran el Sistema de Seguro Social y otras manifestaciones de bienestar público, el monopolio estatal de radio y televisión y varias empresas comerciales estatales.

El jefe comunista Enrico Berlinguer, considera al Gobierno de Andreotti, como una transición hacia su objetivo final: Una participación formal en el Poder en una coalición con los demócratas cristianos:

El Secretario del Partido Demócrata Cristiano, Benigno Zacagnini, también considera de transición a este Gobierno, pero para volver después a la tradicional coalición de centro izquierda con socialistas, republicanos y demócratas cristianos. Los Estados Unidos y otros importantes aliados de Italia en la Organización del Tratado del Atlántico Norte aprueban esta fórmula.

El Partido Socialista, que ha tenido un papel fundamental en la formación y la caída de gobiernos durante los últimos 15 años, también asigna al de Andreotti un carácter de transición, pero hacia un gobierno completamente izquierdista.

Hasta el mismo Andreotti, se considera de transición.

Al dar a conocer una lista de medidas de austeridad para mejorar la vacilante economía en discurso ante el Parlamento, mencionó a 1979 como una de los plazos de las reformas impositivas. Luego, con una sonrisa irónica, se apartó del texto y dijo "obviamente habrá otros gobiernos antes de esa fecha".

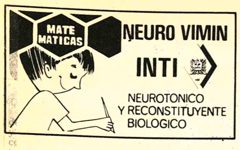
EDICTO

La Dra. DORA VILLARROEL DE LIRA, JUEZ TERCERO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

Por el presente Edicto, notifica, cita, llama y emplaza a: ERNESTINA PEÑARANDA A. VIUDA DE ORELLANA y a MARIO VALVERDE, para que por si o mediante apoderado asuman defensa dentro del Juicio Sumario seguido por ALBERTO FERNANDEZ GUEVARA, sobre desalojo, a cuyo fin se les transcribe, los recaudos pertinentes, previniéndoles las conminatorias de ley.— MEMORIAL DE FOJAS CUATRO: — (1) Señor Juez de Instrucción de Turno en lo Civil.— (2) Plantea demanda de desalojo y consiguiente restitución del departamento vivienda que menciona.— Otrosíes: - (3) ALBERTO FERNANDEZ GUEVARA, mayor de edad, casado, maestro jubilado, domiciliado en esta ciudad, Cervantes N° 2986, compareciendo ante su autoridad expongo: -- - (4) Planteo la presente demanda contra Ernestina Peñaranda viuda de Orellana y Mario Valverde, ignorando en detalle sus generales. La primera con domicilio desconocido actualmente y el segundo está domiciliado en esta ciudad, Cervantes N° 2986.— (5) Se relaciona con el desalojo y consiguiente restitución a mi persona del departamento-vivienda de la planta alta de mi casa situada en la calle Miguel de Cervantes Saavedra N° 2986 de esta ciudad.— (6) La codemandada Ernestina Peñaranda A. viuda de Orellana, es inquilina del mencionado departamento vivienda de la planta alta de mi casa N° 2986 de la calle Miguel de Cervantes Saavedra de esta ciudad, pagando el cánon de un mil cuatrocientos pesos bolivianos ($b. 1.400) mensuales. Ocurre sin embargo que a principios del mes de febrero de este año, se fue de la casa dejando en el departamento al nombrado Mario Valverde quién vive actualmente en él, ignorando si como sub-inquilino o subrogatorio. Se suma a ese hecho que la inquilina Ernestina Peñaranda A. viuda de Orellana, es propietaria de un departamento en la casa s/n de la calle Cordero de esta ciudad, cual acredita el certificado que acompaño franqueado por el Registro de Derechos Reales del Departamento. (7) Como consecuencia e invocando las causales previstas por los incisos 6°, 7° y 8° del art. 623 del Código de Procedimiento Civil, planteo la presente acción pidiendo a Ud. señor Juez se sirva disponer en sentencia que los demandados desalojen y me restituyan el mencionado departamento, en el término de sesenta días en conformidad con el inciso 2° del art. 628 del mismo cuerpo de leyes, bajo conminatoria de lanzamiento que su autoridad deberá librar en caso contrario al tenor de los arts. 635 y siguientes siempre del citado Código, que para el caso se tenga como petición expresa de mi parte en ese sentido.— Otrosí.- Acompaño en calidad de prueba literal preconstituida el certificado adjunto franqueado por el Registrador de Derechos Reales, por el que consta que la demandada Ernestina Peñaranda A. viuda de Orellana es dueña de un departamento ubicado en la casa s/n. de esta ciudad y, además, dos copias auténticas de recibos de alquileres que a su vez acreditan que la nombrada es la única persona a quién alquilé el departamento que motiva el juicio.— Más Otrosí.- Ignorando el domicilio actual de la co-demandada Ernestina Peñaranda A. viuda de Orellana, pido a Ud. señor Juez se sirva disponer que la citación con la precedente demanda a ella, sea practicada mediante edictos publicados en la prensa local en el diario autorizado por la Corte Superior del Distrito, en conformidad con los arts. 124 y 125 del Código de Procedimiento Civil, a cuyo efecto protesto cumplir con el juramento que previene el pre-citado art. 124 en su párrafo III.— Otrosí 3°.- Señalo domicilio en la calle Potosí N° 876, 2° piso, oficina 1, bufete del abogado que suscribe.— Justicia, etc.— La Paz, 12 de julio de 1976.— Firmado: — Alberto Fernández G.— Firmado.— Gualberto Claure O.— Abogado.— AUTO DE FOJAS CINCO QUE LE SIGUE: — Un sello del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.— A, 21 de julio de 1976.— Admitida la demanda en cuanto haya lugar en derecho, traslado Ernestina Peñaranda A. viuda de Orellana y Mario Valverde, previa su notificación legal y demás formalidades de ley.— Al otrosí.— téngase en tal calidad previa noticia adversa.— Al más Otrosí.- con carácter previo dése cumplimiento a lo dispuesto por el art. 124 inciso 3° del Procedimiento Civil.— Al otrosí Tercero.- por señalado.— Firmado. - Doctora Dora Villarroel de Lira.— Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.— Ante mi: — Firmado: Angélica Lara de Pizarroso.— Actuaria del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.— DECRETO DE FOJAS SIETE: - — Un sello del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.— A, dos de agosto de 1976.— Habiéndose cumplido con el inciso 3ro. del art. 124 del Código de Procedimiento y providenciando al más otrosí de la demanda, cítese a la codemandada Ernestina Peñaranda vda. de Orellana con dicha demanda y actuados pertinentes, mediante edictos.— Firmado: — Doctora Dora Villarroel de Lira.— Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.— Ante mi: — Firmado: Angélica Lara de Pizarroso.- Actuaria del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.—

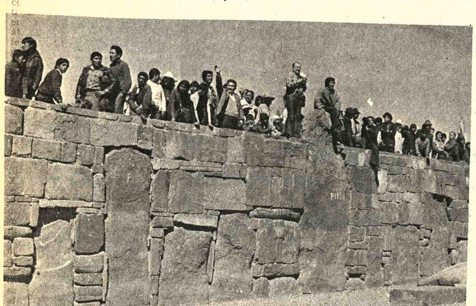
Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de agosto de mil novecientos setenta y seis años.

P.O. de la Sra. J. 3ro. de I. en lo C. de la C. Angélica Lara de Pizarroso, Actuaria del Juzgado 3ro. de Instrucción en lo Civil.



PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 14 de agosto de 1976



.EN TIAHUANACU.- Numeroso público presenció ayer en Tiahuanacu el encendido del "Fuego Patrio" que ayer, luego de un recorrido de 70 kilómetros fue transportado hasta esta ciudad por "ñustas" y atletas campesinos, y de la Asociación de Atletismo de La Paz.

La ceremonia fue emotiva, y en representación del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos habló el dirigente Federico Nielsen Reyes, quién subrayó que el deporte nacional tiene que estar en función de Patria y que de no ser asi no tendría sentido la obra deportiva que fomenta el Estado. En las fotografias dos escenas del acto cumplido ayer en Tiahuanacu.

Fue encendido "Fuego Patrio"

.Transportada por atletas que fueron relevándose cada kilómetro sobre un recorrido total de 70 kilómetros, a las 17.15 horas de ayer llegó el "Fuego Patrio" que arderá durante los Juegos Nacionales a iniciarse hoy.

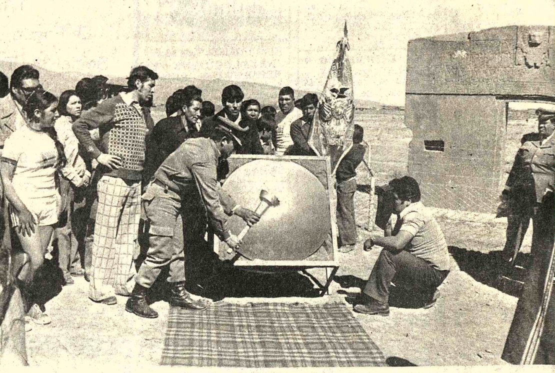
El "Fuego Patrio" fue encendido ayer, en acto especial, en la localidad de Tiahuanacu en presencia de representantes del Comité Organizador de los Bolivarianos, efectivos del Regimiento Lanza y pueblo en general.

El encendido se lo realizó utilizando la energía solar mediante un gran lente cóncavo y entregada a una atleta oriunda del lugar quien inició el transporte del "Fuego Olímpico".

En representación del Comité Organizador de los Bolivarianos, habló el dirigente Federico Nielsen Reyes, quién entre otras cosas manifestó lo siguiente: "Venimos a cumplir un acto de ritual olímpico y desde esta tierra milenaria de Tiahuanacu, en evocación del pasado de la civilización occidental, llegamos a la Grecia antigua por lo que se refiere a aquella bella institución de los Juegos Olímpicos Griegos".

Nielsen Reyes, subrayó que el deporte nacional tiene que estar en función de la Patria y que de no ser así no tendría sentido la obra deportiva que fomenta el Estado estimulando el sano desarrollo del pueblo.

Concluyó indicando que los Juegos Nacionales estarán bajo el lema: ¡Mar Para la Patria! porque la Nación entera está abocada al magno problema de nuestra reintegración marítima.



.ENCENDIDO DEL "FUEGO PATRIO". Ayer en la milenaria localidad de Tiahuanacu fue encendido, con energía solar, el "Fuego Patrio" que arderá durante la realización de los Juegos Nacionales a iniciarse hoy. En la fotografia instantes en que "Fuego Patrio" es recalentado por un enorme lente cóncavo.

Hay 66 inscritos para el Gran Premio Banzer

.Sobrepasando todo cálculo optimista, ayer se registró la cifra más alta de corredores para intervenir en el Gran Premio Nacional de Automovilismo "Presidente Hugo Banzer Suarez". Son 66, los inscritos y el lunes a las 18.30 serán cerradas las inscripciones de dicho evento automotor.

Los últimos nueve inscritos son los siguientes:

58.- "Los Chiquitanos". 59.- Fernando Agreda 60.- Jorge Ricaldi (argentino). 61.- Manuel Urarevich. 62.- "Lorito". 63.- Rolo Bass Werner. 64.- Armando Luisaga 65. Eduardo Santa Cruz, 66.- Raúl Virreira.

REUNION

El Comando General del Ejército, el Comando de la Policía Boliviana, comprometieron su ayuda para el control de parque cerrado y el resguardo de las llegadas y partidas de las doce etapas del Gran Premio Banzer. En la reunión conjunta de autoridades, y organizadores del evento, se estableció que el Ejército asumirá el control de los parques cerrados y en lo posible estos estarán ubicados dentro de las respectivas guarniciones.

La única entidad que brilló por su ausencia, fue Sanidad, y se desconoce si estará presente en la carrera. El Servicio Nacional de Caminos en una actitud digna de encomio, informó que toda la ruta se encuentra en óptimas condiciones.

CONTROL

Habrán dos movilidades de la Comisión Deportiva Nacional;una abriendo la ruta y la otra detrás del último coche en competencia.

La Secretaría General de Deportes, al mando del Dr. Bulacia, tendrán dos Jeeps, que cubrirán con filmadoras propias la disputa del Gran Premio Banzer. El Secretario de Deportes, viajará en avión hasta Tarija, y luego proseguirá la carrera en una de las movilidades.

El avión de la Fuerza Aérea Boliviana, estará a disposición en cualquier momento. El señor Presidente de la República, volverá a presenciar parte de la carrera a la altura de Villamontes, donde se ha ubicado en los últimos dos años.

Directorio de un club de tenis

- A las 11 horas de mañana en los campos deportivos de la Avenida Frías será posesionado el nuevo directorio del club de tenis de The Strongest con la presencia del presidente de la Federación Boliviana de Tenis, Carlos Ballivián.

Jaime Clavijo Martínez, reelecto en la presidencia de la entidad, presentará un informe general de la labor desempeñada por la institución durante la gestión 1975-1976.

Luego del informe por parte de la capitanía se procederá a premiar a los campeones y sub campeones de las diferentes categorías.

La directiva para el período 1976-77 estará integrada de la siguiente manera: Presidente, Jaime Clavijo, secretario general, Guido Beltrán, secretario de hacienda, Alfonso Landa; de actas, René Nogales; capitán general Floriberto García; sub capitán, Félix Zurita; de prensa Juan Ramirez Mérida; asesor legal, Walter Mareño.

Se inician hoy lo[s] Juegos Nacionale[s]

.En medio de enorme expectativa se inician esta tarde en el estadio "Libertador Simón Bolívar" los Primeros Juegos Nacionales Deportivos Presidente "Hugo Banzer Suárez".

Una ceremonia especial se efectuará en la oportunidad sujeta a programa especial el mismo que comenzará a las 14 horas con un festival artístico.

Todos los detalles de organización fueron ya solucionados y se espera que el acto inaugural de hoy alcance la magnificencia que se desea con el desfile de más de mil doscientos atletas llegados a esta capital desde diferentes departamentos del país.

Las diferentes delegaciones desfilarán precedidas por un heraldo, un abanderado, directiva, del grupo, delegación femenina y luego la masculina.

Las delegaciones desfilarán en el siguiente orden: Beni, Cochabamba, Chuquisaca, Oruro, Pando, Potosí, Santa Cruz, Tarija y La Paz.

De acuerdo a la programación general el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez llegará al estadio de Tembladerani a las 14.35 horas donde será recibido con los respectivos honores. Luego el titular del Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos- José Gamarra Zorrilla - solicitará el permiso respectivo del Jefe de Estado para iniciar los actos programados.

Luego de una fanfarria de clarines se iniciará el desfile con la actuación de la banda show de la Fuerza Aérea. La tricolor nacional será portada por efectivos de la Fuerza Naval Boliviana. Las banderas de las delegaciones serán portadas por estudiantes locales. Desfile de los grupos visitantes y actuación de las bandas militares.

A las 16.30 horas serán izadas las banderas luego de este acto el titular del COJ solicitará al Presidente Banzer, que en su calidad de Patrono de los Juegos Nacionales inaugure oficialmente los mismos. Al tiempo de ser declarados abiertos los Juegos millares de globos serán lanzados al aire.

A las 16.55 horas el atleta Ricardo Condori, al son de fanfarrias ingresará al estadio portando en alto el "Fuego Patrio". Luego de saludar al Presidente de la República, y a los invitados apostados en el palco oficial Condori proseguirá su marcha hasta el respectivo pebetero, para colocar el "Fuego Patrio" que arderá hasta la finalización de los Juegos. Luego un atleta local tomará el juramento deportivo a los competidores. Posteriormente el juez nacional Carlos Paredes, tomará a los jueces el juramento de imparcialidad absoluta. Luego el Primer Mandatario de la [...] abandonará el estadio [...] honores respectivos. La[s] [...] retirarán del campo de jue[gos] [...] diferentes delegaciones a[l son] de la pieza musical "Viv[a mi] Patria Bolivia".

En síntesis esta tarde en el estadio "Libertador Simón Bo[lí]var" se vivirá una verdadera fiesta deportiva a nivel nacional que será una gran experiencia para personeros del Com[ité] Organizador de los Juegos B[oli]varianos a disputarse al añ[o en] La Paz.

DELEGACION DE TARIJA.- He aquí a los integrantes de la delegación de Tarija a los [...] Nacionales, a poco de su arribo a esta ciudad. Se encuentran con gran optimismo para la compe[...] a iniciarse hoy.

Informe del delegado del CPDB a los Juegos Olímpicos

(Conclución)

El servicio de seguridad desplegado en la Villa Olímpica y en general en todos los escenarios fue estricto. Un extraordinario despliegue policial en previsión a los posibles atentados terroristas, que felizmente no se produjeron gracias a esas medidas de seguridad. La única nota discordante fue la presencia de un "streaker" durante el acto de la ceremonia de clausura en el estadio Olímpico, justamente cuando la ceremonia llegaba a su punto culminante.

LAS FIGURAS

Largo sería enumerar las figuras sobresalientes de los XXI Juegos Olímpicos, porque en una competencia de tal magnitud se comprende que todos los vencedores son lo máximo de su especialidad en el mundo entero. Sin embargo, hubo figuras que llegaron a un nivel superior en la consideración de los que estuvimos en Montreal, sea por sus extraordinarias condiciones o por su imán para atraer a los aficionados y convertirse en ídolos, con el magnetismo propio de quienes tienen condiciones para llegar a ese sitial. En este plano habrá que mencionar a la rumana Nadia Comaneschi, que acaparó la atención general en las pruebas de gimnasia, por su belleza, estética y armonía total en sus ejercicios. Podría decirse que fue la primera entre los grandes de esta Olimpiada. La natación tuvo su mejor figura en la alemanita del Este, Kornelia Ender, que logró cuatro medallas de oro, el norteamericano John Naber y su compatriota Bryan Goodell. En atletismo el norteamericano Bruce Jenner ganador del Decathlon con récord olímpico y mundial, el cubano Alberto Juantorena brillante ganador de 400 y 800 metros, la polaca Swinzca vencedora de los 400 metros, el finlandés Lasse Viren vencedor de 5.000 y 10.000 metros en impresionantes demostraciones, la alemana Anegrete Ritcher vencedora de las pruebas de distancias cortas el alemán oriental Cierpinski vencedor de la marathón.

En básquetbol el poderoso equipo de los EE.UU., que recuperó el título perdido en Munich tras ganarle a Yugoslavia en la final con relativa facilidad. En ese equipo, conformado por solamente cuatro jugadores blancos y el resto negros dentro de un plantel de 12 jugadores. Destacó nítidamente Glen Ford un espectacular jugador, malabarista y encestador por excelencia.

El equipo polaco de volibol dio la sorpresa ganando el título en impresionante match final frente al sexteto de Rusia, venciendo los polacos por 3 a 2 luego de más de tres horas de duración. Cuba se clasificó tercero en gran demostración, superando a Japón. En damas, la victoria fue para el equipo japonés. En el básquet femenino la medalla de oro fue para Rusia, donde como nota sui-géneris, se puede citar la presencia de una jugadora de 2 metros 7 centímetros que fue la pivot del equipo.

En fútbol la primacía de los equipos socialistas fue determinante por su condición de jugadores que habían estado en la Copa del Mundo caso Polonia y Alemania Oriental, que se ubicaron primeros, aventajando a Rusia y Brasil, en ese orden. Los brasileños presentaron un equipo amateur, que no pudo contrarrestar a elencos superiores. Se comenta que el fútbol no formará parte de los próximos Juegos Olímpicos, por esta lamentable discriminación.

CONSIDERACIONES FINALES

Los Juegos Olímpicos de Montreal, fueron los Juegos de la electrónica, con los últimos adelantos técnicos al servicio del deporte. Bien se dijo que Canadá no ganó ninguna medalla de oro, pero en cambio se llevó la medalla de la eficiencia y de la organización, y con eso queda reflejada toda la magnificencia de lo visto en los fastuosos escenarios de la XXI Olimpiada.

Pero más valor aún tienen el hecho de que los Juegos Olímpicos de Canadá, terminaron dentro de un marco absolutamente normal, sin los incidentes desagradables y trágicos de Munich en 1972. Esos fueron los dos puntos positivos en óptimo grado, de lo visto y vivido personalmente en Montreal, aunque también es justo señalar la parte negativa, que está directamente relacionada con la intromisión política, cada vez más intensa en las justas olímpicas. En este caso la no admisión de Taiwán, y el posterior retiro de los equipos africanos, puso la nota negativa, que en el futuro tendrá que ser remediada, si no se quiere que los Juegos Olímpicos lleguen a su fin. Arduo será el trabajo en tal sentido, para permitir que Moscú, 1980, puedan constituirse en Juegos verdaderamente aislados de toda influencia política dentro de sus esferas.

El costo cada vez mayor de estos magnos eventos, es otra cosa que perjudica enormemente a las futuras organizaciones, por cuanto las próximas sedes tratarán de superar técnica y deportivamente a sus antecesores, y esto determina una constante "inflación" en los costos estimativos, y en consecuencia también en todo cuanto se refiere a la concurrencia masiva de aficionados.

Montreal brindó una vivencia inolvidable de lo que es el deporte amateur. Ojalá Moscú supere lo hecho por los canadienses y entonces la fiesta del deporte mundial, incomparable en todas sus facetas, será revivida cuatro años después.

Tito de la Viña
Enviado del CPDB a Montreal, Canadá.
La Paz, agosto de 1976.

Municipal con Santa Cruz hoy en fútbol

.Mariscal Santa Cruz con Municipal protagonizarán hoy el único encuentro de una nueva fecha del certamen oficial de fútbol de Primera "A". El cotejo se llevará a cabo en el estadio "Luis Lastra" de Sopocachi.

Santa Cruz que espera un posible traspié de los líderes invictos Bolivar y The Strongest, no ha perdido espeanzas de clasificación y es por eso que pretende ganar los puntos en disputa para mantenerse a la expectativa

Mariscal Santa Cruz se encuentra actualmente en el tercer puesto de las posiciones con 18 puntos, o sea a cuatro de los punteros.

Por su parte Municipal espera mantener su ascendente marcha y ganar el encuentro de esta tarde y tratar de mezclarse en el grupo de los primeros. Los "ediles", totalizan 12 puntos luego de similar número de partidos.

Será árbitro Javier Rivero, Jueces de línea. Tito Villarreal y Jorge Pabón.

PRIMERA "B"

Por el certamen de Primera "B" esta tarde a las 13.20 horas, en el estadio "Luis Lastra" deberán enfrentarse Porvenir con Independiente Alas. Ambos con ansias de triunfo para mejorar posiciones. Arbitrará, Mario Zavaleta, Jueces de línea, Ernesto Aparicio y Luis León.

BIENVENIDOS
HERMANOS
DEPORTISTAS
PEPSI
EL SABOR
DE PEPSI
NUNCA CAMBIA